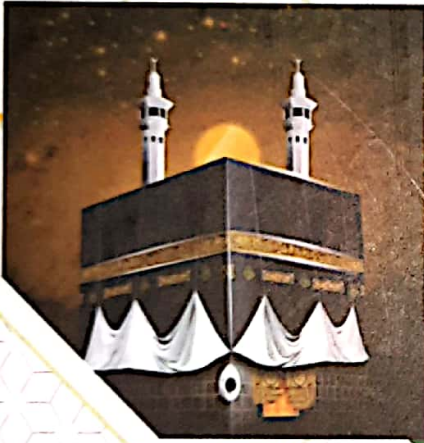


وَاقِيَهُمُ الصَّلَاةَ وَأَتُوا الزَّكَاةَ وَارْكَعُوا مَعَ الرَّاكِعِينَ ۝

# دُرِّ سِرِّ رَسُوْلِ اللَّهِ ﷺ

دَحْنِي فِقْهِي دَدُوْنِ مُطَابِقِ



تأليف

مناظر اسلام جامع المنقول و  
المعقول شيخ القرآن و الحديث  
حضرت العلامة ابو ابراهيم

رَحِيمُ اللَّهِ الْحَقَّانِي الْأَفْغَانِي  
دامت بركاته العالیه

ترتیب و تنظیم

أَهْلُ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ الْعَالَمِي

ندیم تریج سنٹر محلہ جنگی قصہ خوانی بازار پشاور

## کتاب ځانگړې

د کتاب نوم: د رسول الله صلى الله عليه وسلم لمونځ د حنفي تدوين مطابق .  
ليکوال: سلطان المناظرين الشيخ رحيم الله الحقاني الافغاني حفظه الله  
کمپوز: اتل شهيد طالب العلم ضياء الرحمن مدني تقبله الله .  
چاپ: اول وار .

د چاپ ځای: اهل السنة والجماعة العالمي

مسؤل اداره: مولوي هدايت الله بدر

د تر لاسه کولو ځای: نديم مارکيټ محله جنگي قصه خوانی پېښور

## د کتاب حقوق د ادارې مسؤل سره محفوظ دي

### يادونه:

د شيخ القرآن والحديث حضرت العلامة ابو ابراهيم رحيم الله الحقاني حفظه الله تعالى ټول تصانيف د اهل السنة والجماعة العالمي ادارې څخه تر لاسه کولی شئ .

مسؤل

مولوي هدايت الله (بدر)

۰۳۴۸-۴۳۱۹۵۴۱



بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيد المرسلين قايد الجهاد والمجاهدين  
وعلى اله وصحبه اجمعين.

اما بعد : د حضرت ادم عليه السلام څخه تر رسول الله صلى الله عليه وسلم پورې  
الله تعالى د انسان د هدايت لپاره دوه شيان رالېږلي دي : (۱) وحې (۲) انبياء او  
رسولان د رسولانو وظيفه د وحې تشرېح ده ، الله تعالى فرمايلي دي :  
لتبين للناس ما نزل اليهم .

نو حجت صرف وحې ده ، الله تعالى حقيقي شارع دى او رسول الله صلى الله عليه  
وسلم مجازي شارع دى ، رسول الله صلى الله عليه وسلم دخپل ځان څخه هيڅ شي  
ته حلال او حرام نه دي ويلي ، بلکې هر څه د الله تعالى له طرفه بيانوي ، الله تعالى  
فرمايلي دي چې :

وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُرْسَلُ

الله تعالى د وحې په ذريعه باندې درې قسمه احكام رالېږلي دي :

### اول : اعتقاديات

### دوهم : منصوصي فروع

### درېم : اجتهاديات

اعتقاديات او منصوصي فروع واضح مسائل دي ، تشرېح او دقران او دسنت  
څخه استنباط ته ضرورت نلري ، لهذا د اعتقادياتو او دمنصوصي فروعو په  
اثبات کې مجتهد ته ضرورت نشته او اجتهاديات دقران او دسنت د بيخ څخه  
استنباط او راويستلو ته ضرورت لري او دا استنباط د مجتهد کار دى ، نو  
مجتهد مسائل نه جوړوي بلکې ظاهره وي يې ، د اصول فقه علماوو فرمايلي دي

چې القیاس مظهر لا مثبت، لکه کوهي ویستونکی، چې دزمکې د بیخ څخه اوبه راوباسي، نو کوهي ویستونکي ته د اوبو پيدا کونکی نه وایي، بلکې د اوبو ظاهره ونکی ورته وایي، همدارنگه مجتهد ته دمسایلو راپیدا کونکی نه وایي، بلکې دمسائلو ظاهره ونکی ورته وایي.

نو د امام ابو حنیفه رحمه الله په شمول امامانو مجتهدینو چې کوم اجتهادي مسایل بیان کړي دي، دا د الله تعالی او دالله پیغمبر صلی الله علیه وسلم مسایل دي امامانو ته یې نسبت صرف ددې له وجې کیږي چې د الله تعالی او د الله تعالی د پیغمبر صلی الله علیه وسلم مراد یې ښکاره کړی دی، لکه دبخاري شریف احادیث چې در رسول الله صلی الله علیه وسلم احادیث دي، لکن امام بخاري رحمه الله ته یې صرف له دې وجې نسبت کیږي چې امام بخاري رحمه الله یې تدوین کړی دی.

لکن در رسول الله صلی الله علیه وسلم دپیشگويي مطابق چې:

لعن اخر هذه الأمة اولها، دی

ددې امت وروستنی خلک به په مخکنیو باندې لعنت وایي.

داسې خلک پیدا شوي دي چې په امامانو خصوصاً په امام اعظم ابو حنیفه رحمه الله باندې تهمت لگوي چې (معاذ الله) دقران او حدیث په خلاف یې مسایل بیان کړي دي، خصوصاً دلمانځه په باره کې د حنفي تدوین مطابق دنبوي لمونځ پورې استهزاء کوي، مونږ به د الله تعالی په توفیق سره په دې مختصره رساله کې دا ثابته کړو چې دحنفي تدوین مطابق دغه نبوي لمونځ په صحیحو احادیثو ثابت دی او ددې په مقابله کې نورې طریقې مرجوحې دي.

العبد الاحقر:

رحیم الله الحقاني الافغاني





کې یو سړی ولیدلو چې ناقوس ورسره وو، ما هغه ته وویل چې ای د الله بنده ایا دا ناقوس خرڅوې؟ هغه راته وویل چې په ناقوس څه کوې، ما ورته وویل چې په دې باندې د لمانځه لپاره خلک را بولم، نو هغه راته وویل چې ایا ددې څخه بهترې کلمې درته ونه ښایم؟، ما ورته وویل چې وې ښایه، نو هغه راته وویل چې داسې ووايه:

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ، حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ، حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ، حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

نو کله چې سهار د خوب څخه را پاڅیدم، د رسول الله صلی الله علیه وسلم په خدمت کې حاضر شوم او څه مې چې په خوب کې لیدلي وو هغه مې ورته واورول، نو رسول الله صلی الله علیه وسلم راته وفرمایل چې: دا خوب حق دی، ته د بلال سره ودرېږه او کومې کلمې چې دې لیدلي دي هغه ورته وښایه، بلال به هغه کلمې د اذان په طرز وایي، ځکه چې دهغه اواز ستا څخه اوچت دی، زه د حضرت بلال رضی الله عنه سره ودریدم او هغه ته مې کلمې ښودلې او هغه اذان کولو، حضرت عمر رضی الله عنه دا اواز په کور کې واوریدلو، نو څاډر یې په ځان پسې را کاږلو او په منډه راغلو، عرض یې وکړو چې یا رسول الله! په هغه ذات مې دې قسم وي چې ته یې په حقه رالېږلی یې ما هم په خوب کې همداسې کلمات لیدلي دي، رسول الله صلی الله علیه وسلم وفرمایل چې: ثنا او صفت د الله تعالی لپاره دی.



## د اقامت کلمات او ولس دي:

اقامت د اذان په شان دی، صرف دوه خلې قد قامت الصلوة په کې زیات دی.

(۱) عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ زَيْدَ الْأَنْصَارِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! رَأَيْتُ فِي الْمَنَامِ كَأَنَّ رَجُلًا قَامَ وَعَلَيْهِ بُرْدَانِ أَخْضَرَانِ عَلَى جَذْمَةٍ حَاطِطٍ، فَأَذَنَ مَثْنًى، وَأَقَامَ مَثْنًى. (۱)

حضرت عبد الله ابن زيد رضي الله عنه فرمايلي دي چې يو سړی رسول الله صلى الله عليه وسلم ته راغلو ورته وې فرمايل چې يا رسول الله ما په خوب کې د دوو شنو خادرونو والا وليدل چې په دېوال يې اذان او اقامت وفرمايلو، د دواړو کلمات يې دوه دوه خلې ولوستل.

(۲) عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَصْحَابُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ زَيْدَ الْأَنْصَارِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَأَى فِي الْمَنَامِ الْأَذَانَ فَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهُ فَقَالَ: «عَلَيْهِ بِلَالٌ» فَأَذَنَ مَثْنًى مَثْنًى، وَأَقَامَ مَثْنًى مَثْنًى. (۲)

حضرت عبد الله ابن زيد الانصاري رضي الله عنه په خوب کې اذان وليدلو، نو رسول الله صلى الله عليه وسلم ته راغلو او خپل خوب حال يې ورته وويل، رسول الله صلى الله عليه وسلم ورته وفرمايل چې هغه کلمات بلال رضي الله عنه ته وښايه، نو حضرت بلال رضي الله عنه اذان وکړو او بيا يې اقامت وکړو، د اذان او اقامت کلمات يې دوه دوه خلې ولوستل.

۱- [مصنف ابن أبي شيبة ج ۱/ ص ۲۰۳].

۲- [طحاوي ص ۹۳].

(٣) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ، قَالَ: «كَانَ أَذَانُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَفْعًا شَفْعًا فِي الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ» (١)

حضرت عبداللہ بن زید رضی اللہ عنہ فرمایي چې د رسول الله ﷺ د اذان او د اقامت کلمات دوه دوه ځله لوستل کيدل.

د اذان او اقامت طريقه:

عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِبِلَالٍ: «يَا بِلَالُ، إِذَا أَدَّيْتُ فَتَرَسَّلْ فِي أَذَانِكَ، وَإِذَا أَقَمْتُ فَاحْدُرْ» (٢)

حضرت جابر رضي الله عنه فرمايلي دي چې رسول الله صلى الله عليه وسلم حضرت بلال ته وويل چې اى بلال د اذان کلمات په ورو ورو وايه او د اقامت کلمات زرزر لوله.

يعني د اذان کلمات په دوه دوه ساگانو او د اقامت په يوه ساه باندې لوله، د اذان کلمات داسې لوله:

الله اكبر الله اكبر	الله اكبر الله اكبر
اشهد ان لا اله الا الله	اشهد ان لا اله الا الله
اشهد ان محمدا رسول الله	اشهد ان محمدا رسول الله
حي على الصلوة	حي على الصلوة
حي على الفلاح	حي على الفلاح
الله اكبر	الله اكبر

<sup>١</sup>-(رواه الترمذی ج ١ ص ٢٧، باب ما جاء ان الاقامت مشني مشني)

<sup>٢</sup>-(رواه الترمذی ج ١ ص ٤٨، باب ما جاء في الترسل في الاذان)



## لا اله الا الله

او د اقامت کلمات په یوه یوه ساه باندې داسې لوله:

الله اکبر الله اکبر الله اکبر الله اکبر
اشهد ان لا اله الا الله اشهد ان لا اله الا الله
اشهد ان محمدا رسول الله اشهد ان محمدا رسول الله
حي على الصلوة حي على الصلوة
حي على الفلاح حي على الفلاح
الله اکبر الله اکبر
لا اله الا الله

په کوم حديث کې چې راغلي چې د اقامت کلمات یو یو خلې وو، نو دهغو احادیثو همدا معنی ده چې د اقامت کلمات په یوه یوه ساه لوستلې کیدل

## د جمعي د لمانځه لپاره دوه اذانه سنت دی

۱- عن السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ رضي الله عنه، يَقُولُ: «إِنَّ الْأَذَانَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ كَانَ أَوَّلُهُ حِينَ يَجْلِسُ الْإِمَامُ، يَوْمَ الْجُمُعَةِ عَلَى الْمِنْبَرِ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَبَى بَكْرٍ، وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، فَلَمَّا كَانَ فِي خِلَافَةِ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَكَثُرُوا، أَمَرَ عُثْمَانُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ بِالْأَذَانِ الثَّالِثِ، فَأُذِّنَ بِهِ عَلَى الزُّورَاءِ، فَثَبَّتَ الْأَمْرُ عَلَى ذَلِكَ.» (١)

حضرت سايب بن يزيد رضي الله عنه فرمايي چې: د رسول الله صلي الله عليه وسلم د ابوبکر رضي الله عنه او د عمر رضي الله عنه په زمانه کې به اذان په هغه وخت کې کیدلو کله به چې امام په ممبر

۱- [بخاری ج ۱/ ص ۱۲۵، و ابوداؤد ج ۱/ ص ۱۵۵، و نسائی ج ۱/ ص ۱۱۵۶.]

باندې کیناستلو، بیا د حضرت عثمان رضی الله عنه د خلافت زمانه راغله او خلک زیات شول، نو حضرت عثمان د دریم اذان (د جمعې اول اذان) حکم وکړو نو په زوراء مقام کې دا اذان وشو او بیا دا یو مستقل سنت شول.

ددې اذان مخالفت هیڅ صحابی، هیڅ تابعی، هیڅ تبع تابعی او هیڅ مجتهد نه دی کړی، بلکې د انگریزانو د دورې څخه مخکې هیڅ مسلمان نه دی کړی او درسول الله صلی الله علیه وسلم ددې حکم په موجودګۍ کې به یې څرنگه مخالفت کوي چې علیکم بسنتی وسنة الخلفاء الراشدين المهدیین؟ ددې حدیث مطابق دا اذان سنت دی، دا اذان په زوراء کې کیدلو، بیا په مسجد کې شروع شو، د عهد عثمان څخه تر ننه پورې په مکه او په مدینه کې د مسجد په داخل کې کیږي او تر ننه پورې ددې غیر مقلدینو د نجسې ډلې څخه بغیر هیڅا پرې اعتراض نه دی کړی. لامذهبان ددې صحابه وو دې سنت ته بدعت وایي لامذهبه محمد جو ناګهر و غیره لامذهبان لیکي چې: پس هماري زمانی مین مسجد مین جودو اذانین هوتی هین وه صریح بدعت هین او کیسی طریح جایز نهین. (۱)

بعضې غیر مقلدین جوابونه کوي چې ددې اذان دپاره علت دا وو چې خلک ډیر شول او یو آذان ورته نه کافي کیږي، اوس خو لاسپیکر شته نو دې اذان ته ضرورت نشته.

قلنا: چې که داسې علل تاسو راوباسئ نو بیا به یو کمونست پنځه وخته اذان ته هم چوټي ورکړي، ځکه چې دلته به هم علت راوباسي چې پنځه وخته اذان ددې دپاره کیدلو چې خلکو ته د مانځه وختونه معلوم شي اوس خو ساعتونه دهر چا سره شته او

۱- [فتاوی ستاربه ج ۳/ص ۸۵ فتاوی علماء حدیث ج ۲/ص ۱۷۹].



هر چاته د مانځه وخت معلومېږي، لهدا اوس پنځه وخته اذان ته ضرورت نشته، او يا يو کمونست ووايي چې روژه د اقتصادي کمزوري له وجې نیول کېده نو اوس اقتصادي کمزوري له مینځه تللي نو روژې ته هم ضرورت نشته، آیا دا استدلال به یې صحیح وي؟.

### هر لمونځ په خپل وخت کې کول فرض دي:

په یو وخت کې دوو لمونځونو یو ځای کول (جمع بین الصلاتین) ناجایز دي

(۱) قران: إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَوْقُوتًا (۱)

بیشکه چې لمونځ دی پر مو منانو باندې فرض کړی شوی په معلومو اوقاتو کې. کله چې لمونځ په معلوم وخت کې فرض شو او د وخت څخه مخکې فرض ندی نو اداء به یې څرنگه د وخت څخه مخکې جایزه شي؟ لکه یو سړی چې فرضي حج په خپل وخت کې نکوي، بلکې درمضان په میاشت کې یې وکړي، نودده حج بالکل نه کیږي، یا لکه درمضان شریف دروژو لپاره الله ﷻ وخت مقرر کړی دی، لکن که څوک د معینې میاشتې دراتلو څخه درې میاشتې مخکې روژې ونیسي، نو فرض یې نه ادا کیږي، یا لکه یو څوک چې د جمعې دوړځې لمونځ د چهارشنبې په ورځ وکړي، نود جمعې لمونځ یې نه ادا کیږي، همدارنگې څوک چې د مرگ څخه مخکې جنازه وکړي، همدارنگې د وخت څخه مخکې لمونځ فرض ندی نو څرنگه به اداء شي؟ امام ابو داود د فرمائي چې: (ليس في جمع التقديم حديث قايم). د وخت څخه مخکې د لمانځه د اداء کولو لپاره هیڅ صحیح حدیث نشته.

(۲) الله ﷻ فرمائي:

حِفْظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى

ساته کوي تاسې پر ټولو لمونخونو او خصوصاً په لمانځه منځني (چې مازيگردي) يعنې هر لمونخ خپل وخت کې کوي.

(۳) الله ﷻ فرمائي:

فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ أَضَاعُوا الصَّلَاةَ وَاتَّبَعُوا الشَّهْوَةَ فَنُفِقُوا عَنْهَا.

پس پيدا شول پس له دوي څخه داسې بد خليفگان چې ضايع کړو دوي لمونخ او متابعت وکړو دوي د شهواتو، پس ژربه يرخای شي دوي له بد عاقبت سره. فائده: بې وخته لمونخ کول هم د لمونخ ضايع کول دي.

(۴) الله ﷻ فرمائي:

قَوْلٌ لِلْمُصَلِّينَ الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ.

پس تباهي ده د پاره د لمونخ کونکو هغو چې دوي له لمانځه خپله غافله وي (پنځلو او قاتو او اداو سره بې نه ادا کوي).

نوهغه څوک چې د ماسپښين د لمانځه څخه غافله وي او په مازديگر کې د ماسپښين او د مازديگر دواړو لمونخونه وکړي (جمع التاخير وکړي) او د ماسپښين د لمانځه څخه غافله وي او په ماخوستن کې بې وکړي (جمع التاخير وکړي) نوهغه هم د دې ايت مصداق دی.



(۱) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ؛ قَالَ: مَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى صَلَاةً بِغَيْرِ مِيقَاتِهَا، إِلَّا صَلَاتَيْنِ: جَمَعَ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ، وَصَلَّى الْفَجْرَ قَبْلَ مِيقَاتِهَا. (۱)

حضرت عبد الله بن مسعود رضي الله عنه فرمائي چې ما هېڅکله رسول الله ﷺ ندی ليدلي چې بې وخته لمونځ يې کړی وي، مگر دوه لمونځونه، د ماښام او ماخوستن د حج په موقع کې او پدغه ورځ يې د سهار لمونځ دخپل معتاد وقت څخه مخکې وکړو.

(۲) وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ رضي الله عنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «أَمَّا إِنْهُ لَيْسَ فِي النَّوْمِ تَقْرِيطٌ، إِنَّمَا التَّقْرِيطُ عَلَى مَنْ لَمْ يُصَلِّ الصَّلَاةَ حَتَّى يَجِيءَ عَوْتُ الصَّلَاةِ الْآخَرَى» (۲)

په طحاوی کې الفاظ داسې دي چې: «لَيْسَ فِي النَّوْمِ تَقْرِيطٌ إِنَّمَا التَّقْرِيطُ فِي الْيَقِظَةِ أَنْ تُؤَخَّرَ صَلَاةٌ حَتَّى يَدْخُلَ وَقْتُ الْآخَرَى». (۲)

رسول الله ﷺ فرمايلي دي چې په خوب کې تفريط يعنې قصور نشته، تفريط په وينه کې دی چې يوسړی لمونځ نکوي تردې چې دبل لمانځه وخت راشي.

(۳) امام محمد رحمته الله عليه فرمائي چې ماته ده ثقه راويانوپه ذريعه خبره رارسيدلې دی چې حضرت عمر رضي الله عنه ټولو اسلامي علاقه مندانو ته خطونه وليکل او خلک يې د جمع بين المصلوتين څخه منع کړه او وی ليکل چې په يو وقت کې دوه لمونځونه کول گناه کبيره ده. (۲)

۱- متفق عليه بخاری ج ۱ ص ۲۲۸ کتاب المناسک مسلم ج ۱ ص ۴۱۸ کتاب الحج.

۲- مسلم شریف ج ۱ ص ۲۳۹.

۳- طحاوي باب الجمع بين الصلوتين ج ۱ ص ۱۱۴.

۴- مؤطا امام محمد ص ۱۳۲ باب الجمع بين الصلوتين.

فائدة: په کومو احاديثو کې چې دا راغلي دي چې رسول الله صلى الله عليه وسلم د ماسپښين او د مازديگر لمونځونه يو ځای وکړل، همدارنگه يې د مابښام او ماخوستن لمونځونه يو ځای وکړل، نو دهغې څخه حقيقي يو ځای کول مراد نه دي، بلکې صوري يو ځای کول ترې مراد دي.

(۱) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَعْجَلَهُ السَّيْرُ فِي السَّفَرِ يُؤَخِّرُ الْمَغْرِبَ حَتَّى يَجْمَعَ بَيْنَهُمَا وَيَبْنِي الْعِشَاءَ قَالَ سَالِمٌ وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ يَفْعَلُهُ إِذَا أَعْجَلَهُ السَّيْرُ<sup>(۱)</sup>

د حضرت عبد الله بن عمر رضي الله عنه څخه روايت دی چې ما رسول الله صلى الله عليه وسلم وليدلو چې کله به يې په سفر کې تلواروو، نو د مابښام لمونځ به يې وروسته کولو تر دې چې د ماخوستن د لمونځ سره به يې يو ځای کړو، حضرت سالم رضي الله عنه فرمائي چې حضرت عبد الله بن عمر رضي الله عنه به هم همداسې کول، چې کله به يې په سفر کې تلواروو نو اقامت به يې د مابښام وکړو بيا به يې درې رکعت له لمونځ وکړو د سلام څخه وروسته به يې لږ انتظار وکړو او د ماخوستن لمونځ به يې وکړو... الخ.

په دې حديث کې تصريح شوی ده چې حضرت عبد الله بن عمر رضي الله عنه به د مابښام د لمانځه څخه د فارغيدلو څخه وروسته لږ انتظار کولو او دهغې څخه وروسته به يې د ماخوستن لمونځ کولو او د دې انتظار بله وجه نشي کيدی سوی د دينه چې هغه د ماخوستن دوخت دادخليدو يقيني کيدل غوښتل، حافظ ابن حجر اقرار کړی دی چې دا حديث د جمع صوري دليل دی<sup>(۱)</sup>.

۱- بخاری، ج ۱ ص ۱۴۹ ابواب تقصير الصلوة.

۲- (فتح الباری، ج ۲ ص ۴۶۵).



(۲) عَنْ نَافِعٍ، وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ وَقِيدٍ، أَنَّ مُؤَذِّنَ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: الصَّلَاةُ، قَالَ: سِرْسِرٌ، حَتَّى إِذَا كَانَ قَبْلَ غُيُوبِ الشَّفَقِ نَزَلَ فَصَلَّى الْمَغْرِبَ، ثُمَّ انْتَظَرَ حَتَّى غَابَ الشَّفَقُ وَصَلَّى الْعِشَاءَ ثُمَّ قَالَ: «إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا عَجَلَ بِهِ أَمْرٌ، صَنَعَ مِثْلَ الَّذِي صَنَعْتُ» (۱)

د نافع رضي الله عنه عن عبد الله بن واقد رضي الله عنه په طريقې سره روايت دی چې د عبد الله بن عمر رضي الله عنه مؤذن و فرمايل چې د ما بنام د لمانځه وخت دی، حضرت عبد الله بن عمر رضي الله عنه ورته و فرمايل څه څه (سِرْسِر) تر دې چې نزدي شو غروب د شفق (اخر وخت د ما بنام شو) نور اکوز شو او د ما بنام ل موع يې و کړو، ييا يې انتظار و کړو تر دې چې شفق زایل شو (ما خوستن داخل شو) نو د ما خوستن ل موع يې و کړو، ييا يې و فرمايل چې درسول الله ﷺ به کله تلوا رو و نو کول به يې داسې لکه ما چې و کړل.

ابوداود شريف نه يواځې دا چې په دې حديث باندې سکوت کړی دی بلکې د دې يو متابع يې هم ذکر کړی دی چې الفاظ يې دادي: (عن عبد الله بن العلاء عن نافع قال حتي اذا كان عند ذهاب الشفق نزل فجمع بينهما) او امام دارقطني داروايت په بې شميره طريقو ذکر کړی دی او سکوت يې پرې کړی دی. (۱)

(۳) عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ بِالْمَدِينَةِ ثَمَانِيًا جَمْعًا وَسَبْعًا جَمْعًا آخَرَ الظُّهْرِ وَعَجَلَ الْعَصْرَ وَآخَرَ الْمَغْرِبَ وَعَجَلَ الْعِشَاءَ (۲)

۱- (ابوداود، ج ۱ ص ۱۷۱) باب الجمع بين الصلوتين

۲- (ج ۱ ص ۳۹۳).

۳- (سنن النسائي ۵۸۹ المواقيت باب ۴۴)

د ابن عباس رضی اللہ عنہ څخه روایت دی فرمائي چې مادر رسول الله ﷺ سره لمونځ وکړو اته رکعتہ یوځای (د ماسپښین او مازینگر څلور څلور رکعتہ) او اووه رکعتہ یوځای (د ماسپښین درې رکعتہ او د ماسپښین څلور رکعتہ) رسول الله ﷺ د ماسپښین لمونځ وروسته کړو خپل اخروخت ته او د مازینگر لمونځ یې رامنځ کې کړو خپل اول وخت ته او د ماسپښین لمونځ یې وروسته کړو خپل اخروخت ته او د ماسپښین لمونځ یې رامنځ کې کړو خپل اول وخت ته.

### د سهر د لمانځه لپاره مستحب وخت:

د سهر لمانځه لپاره مستحب وخت رڼایي ده.

عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «أَسْفِرُوا بِالْفَجْرِ، فَإِنَّهُ أَكْثَرُ الْأَجْرِ» (۱)

حضرت رافع ابن خديج رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چې مادر رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم څخه واوریدل چې د سهر لمونځ ښه په رڼا کې کوي، ځکه چې په دې ثواب زیات دی.

عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِبِلَالٍ أَسْفِرْ بِصَلَاةِ الصُّبْحِ حَتَّى يَرَى الْقَوْمَ مَوَاقِعَ نَبْلِهِمْ (۲)

د حضرت رافع ابن خديج رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چې رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم حضرت بلال ته وفرمایيل چې د سهر لمونځ په رڼا کې کوه، په دومره رڼا کې چې خلک د خپلو غشو د لگیدلو ځایونه وويني.

۱- رواه الترمذی، ج ۱ ص ۴۰، باب ما جاء في الاسفار بالفجر

۲- (مسند ابی داود الطيالسی، ج ۱ ص ۵۱۱، رقم الحديث، ۱۰۰۱)



د ماسپښین د لمانځه لپاره په گرمۍ کې مستحب وخت:

د ماسپښین د لمانځه لپاره په گرمۍ کې مستحب وخت د هوا تر یخیدلو پورې وروسته کول دي.

په ترمذي کې د ابو ذر رضی الله عنه روایت دی چې:

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ فِي سَفَرٍ وَمَعَهُ بِلَالٌ رضي الله عنه، فَأَرَادَ أَنْ يُقِيمَ، فَقَالَ: أَبْرِدْ، ثُمَّ أَرَادَ أَنْ يُقِيمَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَبْرِدْ فِي الظُّهْرِ، قَالَ: حَتَّى رَأَيْنَا قُبَى التَّلُولِ، ثُمَّ أَقَامَ فَصَلَّى، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ شِدَّةَ الْحَرِّ مِنْ قُبَى جَهَنَّمَ، فَأَبْرِدُوا عَنِ الصَّلَاةِ. (١)

رسول الله ﷺ په سفر کې وو او درسول الله ﷺ سره حضرت بلال هم وو حضرت بلال اراده د اقامه وکړه، رسول الله ﷺ ورته وفرمایل یخني کړه (یخنی کې اقامه وکړه) بیا حضرت بلال رضي الله عنه اراده د اقامه وکړه، بیا ورته رسول الله ﷺ وفرمایل چې په ماسپښین کې یخني کړه، راوي فرمایي تردې چې مونږ د غونډیو سوري ولیدل، بیا حضرت بلال رضي الله عنه اقامت وکړو، بیا ورته رسول الله ﷺ وفرمائل چې بیشکه شدة د گرمۍ د جهنم د پراس څخه دی نویخني راوله د لمانځه څخه)

پدې حدیث کې د قُبَى التَّلُولِ ذکر دی (د غونډیو د سوري) او د عربو غونډۍ پلنې او خورې دي، دهغوی سوري د نورو شيانو د مثل اول څخه بعد بڼه ناوخته ښکاره کیږي او د غونډۍ په مقدار کیږي څوک چې هلته اوسیدلی وي، هغه به مشاهده کړي وي، او د چا چې تردد وي هغه دې په مشاهده باندې خپل شک زایل کړي.

۱- ترمذي: باب ماجاء فی تأخیر الظهر فی شدة الحرینخاري ج ۱ صفحه ۷۶-۷۷.

(۴) په بخاري ص ۸۷ و ص ۸۸ کې روایت دی چې:

عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ، فَأَرَادَ الْمُؤَذِّنُ أَنْ يُؤَذِّنَ، فَقَالَ لَهُ: «أَبْرِدْ»، ثُمَّ أَرَادَ أَنْ يُؤَذِّنَ، فَقَالَ لَهُ: «أَبْرِدْ»، ثُمَّ أَرَادَ أَنْ يُؤَذِّنَ، فَقَالَ لَهُ: «أَبْرِدْ» حَتَّى سَاوَى الظِّلَّ التَّلَوَّلَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ شِدَّةَ الْحَرِّ مِنْ قُبْحِ جَهَنَّمَ» (١)

داروایت دمخکیني روایت په نسبت ډیر ظاهر دی ځکه چې پدې روایت کې داسې راغلي دي چې کله چې دغونډیو سوري دغونډیو سره برابر شول نو نبی ﷺ بیا د اذان اجازه ورکړه هلته دغونډیو سوري په هغه وخت کې دغونډیو سره برابرېږي چې د اشیاء منتصبه وو سوري دیو مثل څخه او بستي وي نو چې په دې وخت کې د اذان اجازت ورکړل شونو مونځ خولې وروسته کیږي، نو ضروره د ماسپنین مونځ د مثل اول د ختمیدلو څخه سته وروسته شوي دي.

**د ماسپنین د لمانځه لپاره په ژمي کې مستحب وخت:**

د ماسپنین د لمانځه لپاره په ژمي کې اول وخت مستحب دی.

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ الْحَرُّ أَبْرَدَ بِالصَّلَاةِ وَإِذَا كَانَ الْبَرْدُ عَجَّلَ (٢)

حضرت انس رضی الله عنه فرمایلي دي چې رسول الله صلی الله علیه وسلم به په اوږي کې د ماسپنین لمونځ په یخ وخت کې ادا کولو او په یخنی کې به یې وختي اداء کولو.

۱- بخاري ص ۸۷ و ص ۸۸

۲- (سنن نسائي ج ۱ ص ۸۷، باب تعجيل الظهر في البرد)



د مازدیگر د لمانځه لپاره مستحب وخت:

د مازدیگر د لمونځ وروسته کول مستحب دي، خو دومره وروسته کول یې نه دي جایز چې لمر زیر شي.

(۱) عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَشَدَّ تَعْجِيلًا لِلظُّهْرِ مِنْكُمْ، وَأَنْتُمْ أَشَدُّ تَعْجِيلًا لِلْعَصْرِ مِنْهُ (۱)

ام المؤمنین ام سلمه رضي الله عنها فرمایې چې رسول الله ﷺ د ظهر لمونځ ستاسو څخه مخکې کولو او تاسو د عصر لمونځ د انحضرت ﷺ څخه مخکې کوئ.

(۲) عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَأْمُرُهُمْ بِتَأْخِيرِ الْعَصْرِ (۲)  
د رافع بن خديج رضى الله عنه څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ به دوي ته امر کولو په وروسته کولو د لمانځه د مازدیگر

(۳) عَنِ الْأَعْمَشِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: «كَانَ أَصْحَابُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمُ يُعَجِّلُونَ الظُّهْرَ، وَيُؤَخِّرُونَ الْعَصْرَ». (۳)

د حضرت اعمش رضى الله عنه څخه روایت دی چې د حضرت عبد الله بن مسعود رضى الله عنه ملګرو او شاګردانو به د ظهر لمونځ مخکې کولو او د عصر لمونځ به یې وروسته کولو.

(۴) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ كَانَ يُؤَخِّرُ الْعَصْرَ حَتَّى يَقُولَ: قَدْ أَصْفَرَتِ الشَّمْسُ (۴)

۱- (ترمذي صفحہ ۵۱) (مسند احمد صفحہ ۲۸۹ ج ۶) مشکاة ج ۱ ص ۶۲

۲- (بيهقي صفحہ ۴۴۳ و هامشه الجوهر النقي صفحہ ۴۴۱ ج ۱)

۳- (مصنف عبدالرازق ج ۱ صفحہ ۵۴۰)

۴- (مصنف ابن ابي شيبة صفحہ ۳۲۷ ج ۱)

حضرت سوار بن شيبان رضي الله عنه فرمايې چې: ابو هريرة رضي الله عنه به د ماذيگر لمونخ دومره وروسته کولو چې مابه گمان کاوه چې لمر زير شو (يعني زير والي ته نزدي شو)

(۵) عن علي بن شيبان رضي الله عنه قال: «قَدِمْنَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ فَكَانَ يُؤَخِّرُ الْعَصْرَ مَا دَامَتِ الشَّمْسُ بَيضَاءَ نَقِيَّةً» (۱).

علي بن شيبان رضي الله عنه فرمايې چې زه په مدينې منورې کې د رسول الله صلى الله عليه وسلم په خدمت کې حاضر شوم نور رسول الله صلى الله عليه وسلم به د ماذيگر لمونخ وروسته کولو ترڅو به چې لمر سپين او صاف وو (دا صفرار څخه مخکې به يې کولو)

(۶) عَنْ إِبْرَاهِيمَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: «كَانَ مَنْ قَبْلَكُمْ أَشَدَّ تَعْجِيلًا لِلظُّهْرِ، وَأَشَدَّ تَأْخِيرًا لِلْعَصْرِ مِنْكُمْ» (۲).

ابراهيم نخعی رحمه الله فرمايې چې ستاسو څخه مخکې خلکو د ظهر لمونخ ستاسو په نسبت مخکې کولو او د عصر لمونخ به يې ستاسو په نسبت وروسته کولو نوريو څو دلايل د دوهم قسم رواياتو لاندې ليکل شوي دي.

#### د ماښام د لمانځه لپاره مستحب وخت:

د ماښام لمونخ د اسمان په کنارو کې د سپين والي تر غائبیدو پورې جايز دی، لکن مستحب دادی چې په اول وخت کې ادا شي.

عَنْ سَلَمَةَ قَالَ كُنَّا نُصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَغْرِبَ إِذَا تَوَارَتْ بِالْحِجَابِ (۳)  
د حضرت سلمه رضی الله عنه څخه روایت دی چې مونږ به د لمر د ډویدلو سره سم د رسول الله صلی الله علیه وسلم سره د ماښام لمونخ کولو.

۱- (ابوداؤد صفحه ۵۹ ج ۱ ابن ماجه صفحه ۴۸)

۲- (مصنف عبدالرزاق ج ۱ صفحه ۵۴۰)

۳- (رواه البخاري، ج ۱ ص ۷۹، باب وقت المغرب)



## د ماخوستن د لمونځ لپاره مستحب وخت:

د ماخوستن لمونځ د شپې په نیمایي یا په دریمه حصه کې اداء کول مستحب دي.   
 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَوْلَا أَنْ أَشُقَّ عَلَى أُمَّتِي لِأَمْرَتِهِمْ أَنْ يُؤَخِّرُوا الْعِشَاءَ إِلَى ثُلُثِ اللَّيْلِ أَوْ نَصْفِهِ» (١)   
 د حضرت ابی هریره رضی الله عنه څخه روایت دی چې رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایلي دي چې که زما سره امت د مشقت ویره نه وای نو ما به دوي ته حکم کړی وای چې د ماخوستن لمونځ د شپې تر دریمې حصې پورې او یا تر نیمې شپې پورې وروسته کړئ.

## وقت الجمعة هو وقت الظهر (د جمعي د مانځه وقت ماسپښن دی)

١- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: «أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي الْجُمُعَةَ حِينَ تَمِيلُ الشَّمْسُ». (٢)

رسول الله ﷺ به د جمعي مونځ د زوال څخه وروسته کولو.

٢- عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: «كُنَّا نُجْمِعُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ، ثُمَّ نَرْجِعُ نَتَّبِعُ الْفَيْءَ». (٣)   
 حضرت سلمه بن الاكوع رضى الله عنه فرمایي چې: مونږ به د جمعي مونځ د زوال

څخه وروسته کولو.

٣- عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ صَلَّى الْجُمُعَةَ. (٤)

١- (رواه الترمذی، ج ١ ص ٣٢، باب ما جاء في تأخير العشاء الاخره)

٢- [بخاری ج ١ ص ١٢٣].

٣- [مسلم ج ١ ص ٢٨٣].

٤- [معجم طبرانی الاوسط بحواله التلخیص الحبر ج ١ ص ٥٩].

رسول الله ﷺ به د جمعې مونځ په هغه وخت کې کولو کله به چې زوال وشو.

۴- عن مالك بن ابى عامر رضي الله عنه أنه قال: «كُنْتُ أَرَى طِنْفَسَةَ لِعَقِيلِ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رضي الله عنه يَوْمَ الْجُمُعَةِ تُطْرَحُ إِلَى جِدَارِ الْمَسْجِدِ الْغُرْبِيِّ، فَإِذَا غَشَى الطِنْفَسَةُ كُلُّهَا ظِلُّ الْجِدَارِ خَرَجَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رضي الله عنه إِلَى الصَّلَاةِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، ثُمَّ نَزَجَ، فَتَقِيلُ قَائِلَةَ الضَّحَاءِ» (۱).

حضرت مالک بن ابی عامر فرمایي چې: د حضرت عقیل بن ابی طالب خادربه مغربي دیوال ته پروت وو نو ما به لیدل چې کله به دا خادرد دیوال په سوري کې پټ شونو حضرت عمر رضي الله عنه به راووتلو او د جمعې مونځ به یې وکړو، بیا به مونږ د جمعې د مانځه څخه وروسته واپس کیدلو او د غرمې قیلوله به مو کوله.

۵- عَنْ أَبِي الْقَيْسِ عَمْرِو بْنِ مَرْوَانَ، عَنْ أَبِيهِ رَحِمَهُمُ اللَّهُ، قَالَ: «كُنَّا نُجِيعُ مَعَ عَلِيٍّ رضي الله عنه إِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ» (۲).

مروان فرمایي چې: مونږ به د علی رضي الله عنه سره د جمعې مونځ د زوال په وخت کې کولو.

۶- سِمَاكُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: «كَانَ النُّعْمَانُ بْنُ بَشِيرٍ رضي الله عنه يُصَلِّي الْجُمُعَةَ بَعْدَ مَا تَزُولُ الشَّمْسُ» (۳).

نعمان بن بشیر رضي الله عنه به د جمعې مونځ د زوال څخه وروسته کولو.

۷- عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ الْعِزَّازِ رَحِمَهُمُ اللَّهُ، قَالَ: «مَا رَأَيْتُ إِمَامًا كَانَ أَحْسَنَ صَلَاةً لِلْجُمُعَةِ مِنْ عَمْرِو بْنِ حُرَيْثٍ رضي الله عنه، كَانَ يُصَلِّي بِهَا إِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ» (۴).

۱- [موطأ امام مالک ص ۶].

۲- [مصنف ابن ابی شیبې ج ۲/ ص ۱۰۸].

۳- [مصنف ابن ابی شیبې ج ۲/ ص ۱۰۸].

۴- [مصنف ابن ابی شیبې ج ۲/ ص ۱۰۹].



ولید بن عیزار رحمۃ اللہ علیہ فرمایي چې ما هیڅ امام ندی لیدلی چې بنایسته مونځ یې کړی وی د عمرو بن حریث رضی اللہ عنہ څخه، ده رضی اللہ عنہ، به د جمعي مونځ د زوال په وخت کې کولو.

۸- عَنْ الْحَسَنِ رحمۃ اللہ علیہ، قَالَ: «وَقْتُ الْجُمُعَةِ عِنْدَ زَوَالِ الشَّمْسِ». (۱)  
حضرت حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ فرمایي چې: د جمعي د مانځه وقت د لمر د زایلیدو وخت دی.

۹- عَنْ إِبْرَاهِيمَ رحمۃ اللہ علیہ، قَالَ: «وَقْتُ الْجُمُعَةِ وَقْتُ الظُّهْرِ». (۲)  
ابراهیم نخعي رحمۃ اللہ علیہ فرمایي چې د جمعي د مانځه وخت د ماسپښین وخت دی.  
۱۰- امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ د جمعي د وخت لپار داسې باب لگولی دی چې:  
باب وقت الجمعة اذا زالت الشمس وكذلك عن عمرو رضی اللہ عنہ وعلی رضی اللہ عنہ  
والنعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ وعمرو بن حریث رضی اللہ عنہ. (۳)

ددې احادیثو او اشارو څخه معلومه شوه چې د زوال څخه مخکې د جمعي مونځ نه کیږي، لکن ددې ټولو احادیثو او اشارو په خلاف غیر مقلدین ددې د بنمنان لیکي چې د جمعي مونځ د زوال څخه مخکې هم صحیح دی. (۴)

۱- [مصنف ابن ابی شیبې ج ۲/ ص ۱۰۸].

۲- [مصنف ابن ابی شیبې ج ۲/ ص ۱۰۹].

۳- [بخاری ج ۱/ ص ۱۲۳].

۴- الروضة الندية ج ۱/ ص ۱۳۷ ونزل الابراج ج ۱/ ص ۱۵۴].

## په محبسونو کې د جمعې په ورځ د ماسپښين

### لمونځ په جماعت باندې ادا کول مکروه تحریمي دي

د پلچرخي په صليبي محبس کې ځينې غير مقلدينو د جمعې په ورځ د ماسپښين لمونځ په جماعت باندې کولو په فقه باندې به يې اعتراض کولو او په دې کې يې هم مسلمانان د شر څخه محفوظ نه وو.

صاحب د هدايي فرمايي: ويکره ان يصلي المذورون الظهر بجماعة يوم الجمعة في المصر وكذا اهل السجن (د بنديانو لپاره په داسې ځای کې چې هلته د جمعې لمونځ کېږي د ماسپښين لمونځ په جماعت باندې مکروه دی).<sup>(۱)</sup>

الامام الكاساني رحمه الله فرمايي: تکره صلوة الظهر يوم الجمعة بجماعة في سجن او غير سجن.<sup>(۲)</sup> يعنې د جمعې په ورځ د ماسپښين لمونځ په جماعت باندې مکروه دی بنديانو او غير بنديانو دواړو ته او بيا فرمايي چې:

(۱) هکذا روي عن علي ؓ: يعنې د حضرت علي ؓ څخه همدا سې روايت دی چې بنديانو او غير بنديانو ته د جمعې په ورځ د ماسپښين لمونځ په جماعت باندې مکروه دی.

(۲) حدثنا عبد السلام بن حرب عن القاسم بن الوليد قال: قال علي ؓ

لا جماعة يوم الجمعة الا مع الامام. رواه ابو بكر بن ابي شيبة في مصنفه.<sup>(۳)</sup>

۱- هداية ج ۱ ص ۱۸۰ باب صلوة الجمعة

۲- (بدایع الصنائع ج ۱ ص ۶۰۵ ما یتحب يوم الجمعة)

۳- اعلاء السنن حديث نمبر ۲۰۶۱



(۳) عن علي عليه السلام قال: لا يجمع القوم الظهر يوم الجمعة في موضع يجب عليهم فيه شهود الجمعة صاحب دکنز العمال فرمايي چې: وقد تأييد بمرسل القاسم فحصل للمجموع قوة. (۱)

علامه کاسانی فرمايي چې:

(۴) وهكذا جري التوارث باغلاق ابواب المساجد في وقت الظهر يوم الجمعة. (۲)

يعني دصحابه وو، تابعينو، اوتبع تابعينو خخه شروع تر نه پورې به دجمعي په ورځ دوړو مساجدو دروازي بنديدلې، دماسپښين په وخت کې په ټول دور صديقي کې ديو صحابي نوم هم په کوم مستند کتاب کې نه شته چې هغه دې دجمعي په ورځ په محبس يا غير محبس کې دماسپښين لمونځ په جماعت باندې کړی وي، په ټول دور عمري عليه السلام کې دهیڅ صحابي يا تابعي نوم په کوم مستند کتاب کې نه شته چې هغه دې دجمعي په ورځ دماسپښين لمونځ په جماعت باندې کړی وي.

په هیڅ کوم مستند کتاب کې نه دي راغلي چې په ټول دور عثمانی او دور علوي کې دې کوم بندي يا غير بندي دجمعي په ورځ دماسپښين لمونځ په جماعت باندې کړی وي بلکې دحضرت علي عليه السلام خخه روايت دی چې دبندیانو لپاره په محبس کې دجمعي په ورځ دماسپښين لمونځ په جماعت باندې مکروه دي. (۲)

۱- [کنز العمال، ج ۴، ص ۲۸۴ و اعلاء السنن، ج ۵، ص ۴۱۲۳ / حدیث نمبر ۲۰۶۲ / بدایع الصنائع ج ۱ ص ۶۰۵.]

۲- (بدایع الصنائع ج ۱ ص ۶۰۵)

۳- (بدایع الصنائع ج ۱ ص ۶۰۵ باب ما يستحب يوم الجمعة)

(۳) وَلَإِنَّ سَاكِنَ الْمِصْرِ مَأْمُورٌ فِي هَذَا الْوَقْتِ بِشَيْئَيْنِ يَتْرَكَ الْجَمَاعَاتِ وَحُضُورَ الْجُمُعَةِ. (۱)

يعني د ښار او سيدونکي (بنديان وي او که غير بنديان وي) په دغه ورځ ورته دوه امره دي.

**اول:** دا چې نور جماعاتونه پرېږدي.

**دوهم:** دا چې (فاسعوا الي ذكر الله) د جمعې لمانځه ته حاضر شي او بنديان او نور معذورين که دوهم کار نه شي کولی اول خو کولی شي، له دې وجې په دوي واجب ده چې د جمعې په ورځ د ماسپښين لمونځ ځان ځان ته وکړي. (۱) (۴) وَلَا تَأَلَوْا أَطْلَقْنَا لِلْمَعْدُورِ إِقَامَةَ الظُّهْرِ بِالْجَمَاعَةِ فِي الْمِصْرِ. فَرِّمًا يَفْتَدِي بِهِ غَيْرَ الْمَعْدُورِ فَيُؤَدِّي إِلَى تَقْلِيلِ جَمْعِ الْجُمُعَةِ، وَهَذَا لَا يَجُوزُ. (۲)

**نبوي لمونځ د حنفي تدوين مطابق**

**نيت:**

قال الله تعالى: اِنِّى وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِى فَطَرَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ حَنِيفًا

او ما متوجه کړو خپل مخ د هغه (الله) طرف ته چا چې جوړ کړل اسمانونه او ځمکه د ټول (مخلوق) څخه ځانته شوم او نه یم زه د شرک کونکو څخه

۲- رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايي چې:

إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ

۱- (بدایع الصنائع ج ۱ ص ۶۰۵)

۲- (بدایع الصنائع ج ۱ ص ۶۰۵).

۳- (بدایع الصنائع ج ۱ ص ۶۰۵).



بېشکه چې د اعمالو بڼه والی او بد والی په نیت سره دی.

### په ژبه د نیت اظهار:

په نیت کې خو اختلاف نشته چې نیت د زړه ارادې ته وایي او په دې کې هم اختلاف نشته چې که یو سړی په زړه کې د روژې او یا د لمونځ اراده وکړي او په خوله هیڅ ونه وایي نو دده لمونځ او روژه صحیح شوه په ژبه د نیت اظهار ضروري نه دی.

پاتې شو په ژبه د نیت اظهار، نو په دې کې به د الله تعالی په توفیق سره دوه مسئلې ذکر کړو.

اول: په ژبه د نیت اظهار د نبی کریم ﷺ او د صحابه وو څخه ثابت دی، چې نبی کریم ﷺ او صحابه وو په ژبه باندې د نیت اظهار کړی دی.

دوهم: چې په ژبه د نیت اظهار په هر قسم الفاظو کیدلی شي، یعنې په ژبه باندې د نیت په اظهار کې وسعت دی، وسعت دا معنی چې د خاصو الفاظو پابندي نشته، ددې دواړو مسئلو لپاره به د الله تعالی په توفیق سره پنځه احادیث ذکر کړو.

اول: په صحیح مسلم کې حدیث دی چې:

عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ذَاتَ يَوْمٍ «يَا عَائِشَةُ، هَلْ عِنْدَكُمْ شَيْءٌ؟» قَالَتْ: فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا عِنْدَنَا شَيْءٌ قَالَ: (۱)

حضرت عایشه رضی الله عنها فرمایي چې: یوه ورځ راته رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل چې: یا عایشي! ایا ستاسو سره څه شته؟ حضرت عایشه رضی الله عنها فرمایي چې: ما وفرمايل چې نه، نور رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل چې: زما روژه ده. انتهى

نو پدې حدیث کې ذکر شو چې رسول الله صلى الله عليه وسلم په ژبه د نیت اظهار وکړو دوهم: په صحیح مسلم کې د بل حدیث الفاظ داسې دي چې: دَخَلَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ فَقَالَ: «هَلْ عِنْدَكُمْ شَيْءٌ؟» فَقُلْنَا: لَا، قَالَ: «فَإِنِّي إِذْنُ صَائِمٌ»<sup>(۱)</sup>

دریم: په سنن ابی داود کې حدیث دی، حضرت عایشه رضی الله عنها فرمایي چې:

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ عَلَى قَالَ: «هَلْ عِنْدَكُمْ طَعَامٌ؟» فَإِذَا قُلْنَا: لَا، قَالَ: «إِنِّي صَائِمٌ»<sup>(۲)</sup>

خلورم: په ابو داود الطيالسي رقم (۱۴۵۵) کې د نبی کریم صلى الله عليه وسلم داسې الفاظ رانقل شوي دي چې: «إِذَا أَصُومُ»

نوټ: ددې احادیثو لپاره محدثینو عنوان د نیت لگولی دی، معلومېږي چې ددې محدثینو په نیز ددې احادیثو تعلق د نیت سره دی.

۱- (رقم الحديث، ۲۷۰۱)

۲- (ابوداود رقم الحديث ۲۴۳۴، باب النية في الصوم، لاندی باب الرخصة فيه ای في ترك النية بالليل).



پنځم: امام بخاري صلى الله عليه وسلم په صحيح البخاري کې باب قايم کړی دی چې: باب اذا نوى بالنهار صوماً، او بيا يې د پنځو صحابه وورضى الله عنه عمل ذکر کړی دی چې هغوي په ژبه د نیت اظهار کړی دی:

وَقَالَتْ أُمُّ الدَّرْدَاءِ رضي الله عنها: كَانَ أَبُو الدَّرْدَاءِ رضي الله عنه يَقُولُ: «عِنْدَكُمْ طَعَامٌ؟» فَإِنْ قُلْنَا: لَا، قَالَ: «فَأَتَى صَائِمٌ يَوْمِي هَذَا» وَفَعَلَهُ أَبُو طَلْحَةَ، وَأَبُو هُرَيْرَةَ، وَابْنُ عَبَّاسٍ، وَحُذَيْفَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ <sup>(۱)</sup>

په دې حديث کې د پنځو صحابه وو عمل ذکر شو چې هغوي په ژبه د نیت اظهار کړی دی، امام بخاري رحمته الله عليه دې حديث ته عنوان د نیت قايم کړی دی، نو د امام بخاري رحمته الله عليه په دې حديث تعلق د نیت سره دی.

نو د دې احاديثو څخه دواړه مسئلې ثابتې شوې، اوله دا مسئله ثابته شوه چې نبي کریم صلى الله عليه وسلم او صحابه کرامو په ژبه د نیت اظهار کړی دی، او دوهمه دا مسئله ثابته شوه چې په ژبه د نیت اظهار په هر قسم الفاظو کيدلی شي، ځکه چې د نبي کریم صلى الله عليه وسلم څخه څلور قسمه الفاظ رانقل شو، (۱- فَأَتَى صَائِمٌ، ۲- فَأَتَى إِذَنْ صَائِمٌ، ۳- إِنِّي صَائِمٌ، ۴- إِذَا أَصُومُ). د صحابه وو څخه پنځم قسم الفاظ رانقل شو چې: فَأَتَى صَائِمٌ يَوْمِي هَذَا.

نو په ژبه د نیت په اظهار کې وسعت دی، د وسعت معنی داده چې د خاصو الفاظو پايان ي نشته، داسې هم ویلی شي چې: بصوم غد نويت من شهر رمضان،

داسې هم ویلی شئ چې سبا ته زما روژه ده یا سبا ته روژه نیسم وغیره، هر قسم الفاظ جایز دي، دلمانځه لپاره د نیت هم همدا تفصیل دی.

۲- همدارنگه د حج او د عمرې لپاره په ژبه د نیت اظهار ثابت دی.

~~رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمایلي دي چې~~

۴- په ژبه باندې د نیت اظهار شرعي بدعت نه دي، ځکه چې خپله مقصود نه دی، او نه په لمانځه کې داخل دی، بلکه د مقصود (توجه برابرولو) لپاره ذریعه ده، او کوم شی چې صرف د ذریعې په مرتبه کې وي په هغې باندې د بدعت شرعي تعریف نه صادقېږي، کالمدارس العربیة وما فیها من الامور المحدثه، البته د دې ضروري گڼل بي شکه چې بدعت دی پاتې شوه دا خبره چې په ژبه باندې نیت- معین د احضار القلب دی او که مغفل د قلب دی؟ په دیکې راجع اول قول راعلمو میري.

اوپه ژبه داظهار د نیت سره د توجه د برابریدل د حدیث نه ثابت دي، رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمایلي دي چې: لا یتستقیم ایمان الرجل حتی یتستقیم قلبه، ولا یتستقیم قلبه حتی یتستقیم لسانه (رواه احمد)

ایمان تر هغه پورې نشي سیده کیدلی ترڅو چې زړه سیده نشي او زړه تر هغه پورې نه سیده کیږي ترڅو چې ژبه سیده نشي.

نودژبی لپاره په زړه اثر شته په ژبه د نیت داظهار په وجه د زړه توجه برابرېځي شعر: ذکر آرد فکر را در اهتزاز ذکر را خورشید این افسرده ساز



علاوه لا دا چې د مانځه د صحت لپاره دومره استحضار كافي دي چې كه يو څوك ناڅاپه پوښتنه وكړي نو فوراً ورته وويلي شي چې فلانكي مونځ كوم فقط والله اعلم. (۱)  
قبلي ته مخ كول:

۱- قال الله تعالى: وحيث ما كنتم فولوا وجوهكم شطره. الاية

او تاسو چې په هر ځاي كې اوسيږئ نو وگورئ مخونه خپل په طرف د هغه (قبلي)

۲- رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايلي دي چې:

إِذَا قُمْتَ إِلَى الصَّلَاةِ فَأَسْبِغِ الْوُضُوءَ ثُمَّ اسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةَ كَبِيرٌ. (۲)

چې كله لمونځ ته دريدلو اراده وكړې، نو پوره اودس وكړه او بيا قبلي ته مخ كړه او تكبير ووايه..

د تكبير ويلو په وخت كې قبلي ته مخ كول:

ابو هريرة رضى الله عنه فرمايلي دي چې: رسول الله صلى الله عليه وسلم يو سړي ته د لمونځ د طريقې د ښودلو په وخت كې وفرمايل چې: اسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةَ وَكَبِيرٌ

قبلي ته مخامخ ودرېږه او تكبير ووايه.

قيام كول:

۱- الله تعالى فرمايلي دي چې: وقوموا لله قانتين

۱- [احسن الفتاوي ج ۳ ص ۱۴/ باب صفة الصلوة وما يتعلق بها].  
۲- (۴۶/۳۹۷)

او د الله تعالى په حضور کې په عاجزۍ سره ولاړ اوسئ.

۲- حضرت عمران ابن حصين رضی الله عنه فرمايلي دي چې رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايلي دي چې:

صَلِّ قَائِمًا فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ فَقَاعِدًا فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ فَعَلَى جَنْبٍ (۱)

په ولاړه لمونځ کوه که په ولاړه دې لمونځ نشو کولی، نو بيا په ناسته لمونځ کوه او که په ناسته دې هم نشو کولی نو بيا په اړخ لمونځ کوه.

په صفونو کې د اوږو لگول سنت دي نه د پښو او فاصله بين القدمين:

(۱) الله تعالى فرمايي: واتخذوا من مقام ابراهيم مصلی، نواصل دادی چې په مقام ابراهيم کې ودرېږي او لمونځ وکړي او که از دحام وي نو بيا د مقام ابراهيم سره نږدې دا لمونځ ادا کړي او په مقام ابراهيم چې درېږي نو د اهل سنت والجماعت په شان به دې د پښو په مابين کې خلور خوري گوتې او زيات نه زيات يوه لويشت فاصله راځي.

(۲) عن ابن عمر رضي الله عنهما - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «أَقِيمُوا

الْصُّفُوفَ وَحَادُوا بَيْنَ النَّكَابِ (۱)

د حضرت عبد الله بن عمر رضي الله عنهما څخه روايت دی، چې رسول الله ﷺ فرمائي چې

صفونه برابر کړي او اوږې سره برابرې کړي.

(۳) عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رضي الله عنه، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْلُلُ

الْصَّفَّ مِنْ نَاحِيَةٍ إِلَى نَاحِيَةٍ يَمْسَحُ صُورَنَا وَمَنَاكِينَا (۲)

۱- (رواه البخاري ج ۱ ص ۱۵۰، باب اذا لم يطق قاعداً)

۲- (هنا بوداودج ص ۱۰۴).

۳- (ابوداودج ص ۱۰۴).



د حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ به په صفونو کې راننوتلو د یو طرف او بل طرف څخه اوزمونږ سینه او اوږې به یې برابرولې.

(۴) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رضی اللہ عنہ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «أَقِيمُوا صُفُوفَكُمْ، فَإِنِّي أَرَاكُمْ مِنْ وِرَاءِ ظَهْرِي، وَكَأَنَّ أَحَدَنَا يُلْزِقُ مَنْكِبَهُ بِمَنْكِبِ صَاحِبِهِ، وَقَدَمَهُ بِقَدَمِهِ» (۱).

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرمائي چې دلمانځه لپاره تکبیر وشو، نور رسول الله ﷺ زموږ رسته منوجه شو او وی فرمايل چې صفونه مو برابر کړئ، او نښتي ودرېږئ، بې شکه چې زه تا سودشاله طرف گورم او د حضرت انس رضی اللہ عنہ څخه په بل روایت کې دي چې مونږ به په صفونو کې اوگه داوگي دخپل ملگري سره او قدم د قدم سره لگولو.

(۵) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رضی اللہ عنہ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «رُصُّوا صُفُوفَكُمْ وَقَارِبُوا بَيْنَهَا وَحَاذُوا بِالْأَعْنَاقِ» (۲).

حضرت انس رضی اللہ عنہ د رسول الله ﷺ څخه روایت کوي چې صفونه ونښولئ او خپل څټونه یو د بل سره برابر کړئ.

(۶) عَنْ أَبِي الْقَاسِمِ الْجَدَلِيِّ رحمۃ اللہ علیہ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ رضی اللہ عنہ، يَقُولُ: أَقْبَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى النَّاسِ بِوَجْهِهِ، فَقَالَ: «أَقِيمُوا صُفُوفَكُمْ» ثَلَاثًا، «وَاللَّهِ لَتَقِيمَنَّ صُفُوفَكُمْ أَوْ لَيُخَالِفَنَّ اللَّهُ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ» قَالَ: فَرَأَيْتُ الرَّجُلَ يُلْزِقُ مَنْكِبَهُ بِمَنْكِبِ صَاحِبِهِ وَرُكْبَتَهُ بِرُكْبَةِ صَاحِبِهِ وَكَعْبَهُ بِكَعْبِهِ» (۳).

۱- (بخاری ج ۱ ص ۱۰۰).

۲- (ه ابوداود ج ۱ ص ۱۰۴).

۳- (ابوداود ج ۱ ص ۱۰۴). باب تسوية الصفوف.

حضرت ابو القاسم الجذلي فرمائي چې مادنعمان بن بشير څخه واوړيدل چې فرمايلي يې چې رسول الله ﷺ مونږ ته متوجه شو، نو درې ځلې يې وفرمايل چې خپل صفونه برابر کړئ، په الله ﷻ قسم دی چې تاسو به يا صفونه برابر وئ او يا به الله ﷻ ستاسو زړونه مخالف کړي.

حضرت نعمان بن بشير رحمه الله فرمائي چې د دينه وروسته ما وليدل چې خلکو به اوږه دخپل ملگري سره له اوږې سره لگول، د ملگري د زنگون سره به يې خپل زنگون لگول او د ملگري د خنځري سره به يې خپل خنځري لگول.

(۷) عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُسَوِّي صُفُوفَنَا، فَيُخْرِجُ يَوْمًا فَرَأَى رَجُلًا خَارِجًا صَدْرُهُ عَنِ الْقَوْمِ، فَقَالَ: لَتُسَوَّنَّ صُفُوفُكُمْ أَوْ لَيُخَالِقَنَّ اللَّهُ بَيْنَ وَجُوهِكُمْ. (١)

د حضرت نعمان بن بشير رضي الله عنه څخه روايت دی چې رسول الله ﷺ به زمونږ صفونه برابرول، يوه ورځ راووتل نو يو سړي يې وليدلو چې سينه يې د صف څخه وتلې وه، نو رسول الله ﷺ وفرمايل چې خامخا به تاسو يا صفونه برابر وئ او که نه الله ﷻ به ستاسو په مخونو کې مخالفت واچوي.

(۸) عَنْ مَالِكِ بْنِ أَبِي عَامِرٍ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، كَانَ يَقُولُ فِي خُطْبَتِهِ: «إِذَا قَامَتِ الصَّلَاةُ، فَأَعْدِلُوا الصُّفُوفَ، وَحَازُوا بِالْمَنَاقِبِ» (٢)

حضرت عثمان بن عفان به پخپله خطبه کې فرمايل چې کله چې دلمانځه لپاره اقامت وکړی شي، نو صفونه برابر کړئ او اوکې سره سيده کړئ.

۱- (هترمذی ج ۱ ص ۵۳).

۲- (اهموطاه امام محمد ص ۸۸).



(٩) عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «تَصِفُونَ كَمَا تَصِفُ الْمَلَائِكَةُ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَلَّ وَعَزَّ»، قُلْنَا وَكَيْفَ تَصِفُ الْمَلَائِكَةُ عِنْدَ رَبِّهِمْ؟ قَالَ: «يَتَمَوَّنُ الصُّفُوفَ الْمُقَدَّمَةَ وَيَتَرَاوُونَ فِي الصَّفِّ» (١)

رسول الله ﷺ مونږ ته وفرمايل چې ايا تاسو دملايكوپه شان صفونډه جوړه وي؟

مونږ عرض وكړو چې يارسول الله ﷺ ملايكې څرنگه صفونه جوړه وي؟  
نبي كريم ﷺ وفرمايل چې مخكينې صفونه ډكوي او په صفونو كې يو د بل سره نښتي درېږي.

نوپه حديثونو كې درې قسمه الفاظ استعمال شول: اول (تراص): د دې معنا نښلول. دوهم (التصاق). دريم (الزاق) د دې معنا هم نښلول او لگول دي. اود څلورو شيانو نښلول ذكر شوي دي: د قدم، ښنگري، زنگون اود اوږې. اود دې څلورو واړو لگول ممكن نه دي. كه څوك يې د امكان دعوه كوي، نو په مشاهده دې يې وښايي. لا مذهبان صرف د پښو يوه يوه ګوته سره نښلوي اود ګوتو د نښلولو ذكر په حديث كې نشته.

هر كله چې لغوي معني ممكنه نه ده، نو د حديثو شارحان رحمهم الله ليكي چې: دلته د دي الفاظو څخه قرب او محاذات مراد دي. محمد انور شاه کشميري رحمه الله فرمائي چې:

قال المحافظ المراد بذلك المبالغة في تعديل الصف وسد خلله قلت وهو مراد عند الفقهاء الاربعة اي ان لا يترك في البين فرجة تسع فيها ثالث (١)

١- (ابوداؤد ج ١ ص ١٠٤) باب تسوية الصف.

يعني د خلورو وارو فقهاؤو په نيز معني داده چې د دوو کسانو په مينځ کي به دومره فاصله نه وي چې دريم کس پکي ځای شي، محمد بن صالح عثيمين فرمايي چې: ليس المراد بالمراسة، المراساة التي تشوش على الآخرين وانما المراد منه ان لا يكون بينك وبينه فرجة. (۱)

**فقه حنفي:** وينبغي ان يكون بين قدميه اربع اصابع في قيامه. (۲)

**فقه شافعي:** ويسن ان يفرق بين قدميه بشبر. (۳)

**فقه مالكي:** يندب تفريج القدمين بان يكون المصلي بحالة متوسطة في القيام بحيث لا يضمهما ولا يفرجهما كثيراً. (۴)

**فقه حنبلي:** وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا لَا يَفْرِجُ بَيْنَ قَدَمَيْهِ، وَلَا يَمَسُّ أَحَدَاهُمَا بِالْأُخْرَى، وَلَكِنْ بَيْنَ ذَلِكَ، لَا يَقَارِبُ وَلَا يَبْعُدُ. (۵)

نو د حنفي فقهي مطابق د خپو په مينځ کي کم از کم خلور ګوتې او زيات نه زيات يوه وليشت فاصله پکار ده. او د شافعي فقهي مطابق يوه وليشت فاصله پکار ده، او د فقهي مالکي او د فقه حنبلي مطابق طبعي فاصله پکار ده. په فقه حنفي کي د خلورو ګوتو د فاصلې ذکر د اقل مقدار بيان دی. اکثر يوه وليشت

۱- فيض الباري ج ۱ ص ۲۳۶

۲- (شرح رياض الصالحين ج ۱ ص ۱۴۴۸)

۳- [فتاوي عالمگیری ج ۱ ص ۷۳ الفصل الثالث في سنن الصلوة رد المختار ج ۱ ص ۶۳].

۴- [إعانة الطالبين ج ۱ ص ۱۳۵ حاشية الجمل ج ۱ ص ۲۴۷ تحفة المحتاج في شرح المنهاج ج ۵ ص ۳۲۱ نهاية المحتاج ج ۴ ص ۸۵].

۵- [فقه العبادات مالكي ج ۱ ص ۱۶۱]. شرح خليل للخرشي ج ۳ ص ۴۵۵، منح الجليل ج ۲ ص ۹۶

۶- (المغني لابن قدامة ج ۳ ص ۱۲۱ والقول الراجح مع الدليل ج ۲ ص ۸۵).



دی. نو تقریباً د خلورو وارو فقهو مطابق د پنبو په مینځ کې د فاصلې مقدار کم از کم خلور گوتې، اوزیات نه زیات یوه ولیشت شوه، د لا مذهبو فاصله بالکل دومره وي لکه د گنج دروازه او په دې کې دا لاندې نقصانات دي.

(۱) د پنبو د دومره آزادولو سره د اوگو په مینځ کې فاصله زیاتېږي.

(۲) غیر مقلدین په قیام کې پنبې ازادوي او په سجده او تشهد کې یې راتولوي، چې دا د مونځ خشوع ته نقصان رسوي.

(۳) په صفونو کې د دومره پراخه دریدلو سره د لسو کسانو ځای په پنځو کسانو کېږي.

(۴) دومره ازادیدل او د څنګ ملګري سره د پنبو لګول د خشوع د ختمیدلو سبب دی.

(۵) دومره پراخه دریدل د کبر او د بي ادبي علامه ده لا مذهبیان د یو بادشاه او د افسر په مخکې داسې دریدل بي ادبي ګڼي، او د رب العالمین په مخکې دا بي ادبي کوي.

(۶) په دومره پراخه دریدلو باندې خپله د لا مذهبیانو بعضي مشرانو هم رد کړي دي، مولوي عبداللہ روپړي لیکي چې: پنبې ډیرې پراخه ږدي او ډیرې چې اوږې یې نه لږېږي دوي غلطې کوی ځکه چې په دې حدیث کې لکه څرنګه چې د قدم د لګولو ذکر دی نو همدارنګه پکې د اوږو د لګولو ذکر هم دی. او ګوره فتاوي علماء حدیث. (۱)

(۷) محمد انور شاه رحمه الله فرمائي چې: د صحابه و او د تابعينو او د جمهورو سلفو څخه هيڅ داسې روايت نشته چې په هغي کې راغلي وي. چې د جماعت په مانځه کې د پښو په ماين کې زياته فاصله راوړي. او په انفرادي مونځ کې کمه فاصله راوړي. د فاصلې په اعتبار د جماعت د مونځ او د انفرادي مونځ په مينځ کې فرق د لاهو ايجاد دی. (۱)

د قيام په حالت کې د سجدي ځای ته کتل:

۱- رسول الله صلى الله عليه وسلم حضرت انس رضي الله عنه ته وفرمايل چې:

اجْعَلْ بَصَرَكَ حَيْثُ تَسْجُدُ (۱)

خپل نظر د سجدي په ځای ساته.

۲- وَشَخْصُ بَصَرِهِ إِلَى مَوْضِعِ سُجُودِهِ (۲)

حضرت ابن عباس رضي الله عنهما فرمايلي دي چې رسول الله صلى الله عليه وسلم به

چې کله لمونځ کولو نو سترگې مبارکې به يې د سجدي په ځای خښې کړې وې.

تکبير تحریمه ويل:

۱- الله تعالى فرمايلي دي چې: وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى

او د خپل رب نوم يې واخيستو پس بيا يې لمونځ وکړو.

۲- رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايلي دي چې:

مِفْتَاحُ الصَّلَاةِ الظُّهُورُ وَتَحْرِيمُهَا التَّكْبِيرُ (۳)

۱- فيض الباري ج ۲ ص ۲۳۷

۲- (السنن الكبرى للبيهقي ج ۲ ص ۲۸۴، باب لا يجاوز بصره موضع السجود)

۳- (الترغيب والترهيب، ج ۲ ص ۴۲۱، فصل في الترهيب من الالتفات في الصلوة)



د لمونځ کونجې اودس دی او د لمونځ تحریم الله اکبر ویل دي.

د امام لپاره په زوره (جهر) تکبیر ویل:

۱- عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ: اشْتَكَى أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَوْ غَابَ فَصَلَّى أَبُو سَعِيدٍ فِي الْخُدْرِيِّ فَجَهَرَ بِالتَّكْبِيرِ حِينَ افْتَتَحَ وَحِينَ رَكَعَ (١)

حضرت سعيد بن الحارث رضي الله عنه فرمايلي دي چې: يو ځلې ابو هريرة رضي الله عنه مريض شوی وو نو ابو سعيد خدري رضي الله عنه امامتي وکړه، نو تکبیر يې په واچت (لوړ) اواز وويلو چې کله يې لمونځ شروع کړو او چې کله يې رکوع وکړه.

دمقتدي لپاره په پټه (خفيه) تکبیر ویل:

حضرت عايشه رضي الله عنها د رسول الله صلى الله عليه وسلم د وفات د واقعي په بيان کې فرمايلي دي چې:

وَخَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَادِي بَيْنَ رَجُلَيْنِ كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَيْهِ يَخْطُ بِرِجْلَيْهِ الْأَرْضَ فَلَمَّا رَأَى أَبُو بَكْرٍ ذَهَبَ يَتَأَخَّرُ فَأَشَارَ إِلَيْهِ أَنْ صَلَّى فَتَأَخَّرَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَقَعَدَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى جَنْبِهِ وَأَبُو بَكْرٍ نَسِمَهُ النَّاسُ التَّكْبِيرَ (٢)

رسول الله صلى الله عليه وسلم په دوه کسانو لاسونه اچولي وو او بهر را ووتلو، لکه زه چې اوس هم ورته گورم چې رسول الله صلى الله عليه وسلم پښې [مبارکې] په زمکه را ښکلي، کله چې ابو بکر صديق رضي الله عنه ته د رسول الله صلى الله عليه وسلم احساس وشو، نو وروسته کيدل يې شروع کړل، رسول الله صلى الله

۱- (سنن ابی داود، ج ۱ ص ۹۸، باب في تحريم الصلوة)

۲- (السنن الكبرى للبيهقي، ج ۲ ص ۱۸، باب جهر الامام بالتكبير)

۳- (صحيح البخاري، ج ۱ ص ۹۸، باب من أسمع الناس تكبير الامام)

عليه وسلم د ابوبکر صدیق رضی الله عنه څنگ ته کیناستلو او خلکو ته به یې (د رسول الله صلی الله علیه وسلم) تکبیر وراوړولو.

فائده: ددې څخه معلومیږي چې په بل وخت کې مقتدي په اوچت اواز سره تکبیر نه دی ویلی، بلکې د عذر په وخت کې ابوبکر صدیق رضی الله عنه په اوچت اواز سره خلکو ته د رسول الله صلی الله علیه وسلم تکبیر وراوړولو.

د اول تکبیر سره تر غوږونو پورې د لاسونو اوچتول:

(۱) عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رضی الله عنه، قَالَ: «رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ فَكَبَّرَ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى سَاوَى بِيَمَا أُذُنَيْهِ ثُمَّ لَمَّ يَدَهُ» (۱)

حضرت براء بن عازب رضی الله عنه فرمائی چې ما ولید لور رسول الله ﷺ چې صرف د تکبیر تحریمه سره ئی لاسونه تر غوږونو پورې اوچت کړل.

(۲) عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رضی الله عنه قَالَ: «كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَبَّرَ لَا يَفْتَحُ الصَّلَاةَ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يَكُونَ إِبْهَامَاهُ قَرِيبَا مِنْ شَحْمَتَيْ أُذُنَيْهِ» (۲)

يعني رسول الله ﷺ به د اول تکبیر سره لاسونه د غوږونو تر نرمیو پورې اوچتول.  
(۳) وَعَنْ وَايِلِ بْنِ حُجْرٍ رضی الله عنه: أَنَّهُ أَبْصَرَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى كَانَتْ إِبْهَامَا مِثْلَ يَدَيْهِ وَحَازِي يَأْمِهَا مِثْلَ أُذُنَيْهِ ثُمَّ كَبَّرَ» (۳)

حضرت وائل رضی الله عنه فرمائی چې ما رسول الله ﷺ ولیدلو چې د تکبیر تحریمه په وخت کې یې لاسونه د اوږو او غټې ګوتې د غوږونو پورې پورته کړي.

۱- (دارقطني: ج ۱/ص ۲۹۴ وطحاوی: ج ۱/ص ۱۳۵)

۲- (طحاوی: ج ۱/ص ۱۳۲ و ۱۱۰ دارقطني: ج ۱/ص ۳۰۰ و ابوداود: ج ۱/ص ۱۰۹ باب من لم يذكر الرفع)

۳- (مشکوٰة باب صفة الصلوة الفصل الثاني: ج ۱/ص ۷۶ ابوداود/ رقم ۷۲۴)





د حضرت عبد الله بن زبیر رضی الله تعالی عنهما څخه روایت دی چې ده رسول الله صلی الله علیه وسلم ولیدلو چې: د لمانځه د شروع کولو په وخت کې یې لاسونه له غوږونو څخه واهول.

(۸) عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثٍ رضی الله عنه: «أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا كَبَّرَ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَازِيَ بِهِمَا أُذُنَيْهِ، وَفِي رِوَايَةٍ عَنْهُ حَتَّى يُحَازِيَ بِهِمَا فُرُوعَ أُذُنَيْهِ. (۱)

مالک بن حویرث رضی الله عنه فرمائی چې رسول الله صلی الله علیه وسلم به د الله اکبر په وخت کې لاسونه د غوږونو سره برابرول او په یو روایت کې راځی چې تراوچتې حصې د غوږونو پورې به یې اوچتول.

(۹) عَنْ قَتَادَةَ رضی الله عنه، بِهَذَا الْإِسْنَادِ أَنَّهُ رَأَى نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ: حَتَّى يُحَازِيَ بِهِمَا فُرُوعَ أُذُنَيْهِ. (۲)

یعنی رسول الله صلی الله علیه وسلم لاسونه د غوږونو تر پیاوړتیا پورې اوچت کړل. (۱۰) حضرت انس رضی الله عنه فرمائی چې رسول الله صلی الله علیه وسلم به د غوږونو پورې لاسونه پورته کول. (۳)

(۱۱) امام بخاری / په جزء رفع الیدین کې روایت راوړی دی فرمائی چې: عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ هِلَالٍ رضی الله عنه قَالَ: «كَانَ أَصْحَابُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلُّوا كَانُوا أَيْدِيَهُمْ حِيَالًا أَذَانِهِمْ. (۴)

۱- (بخاری / ج ۱ / ص ۱-۲، و مسلم: ج ۱ / ص ۱۶۷)

۲- (مسلم: ج ۱ / ص ۱۶۸)

۳- (بیہقی: ج ۲ / ص ۹۹، و دارقطنی ج ۱ / ص ۳۴۵)

۴- (ص: ۳۴۰)



حمید بن ہلال فرمائی رحمہ اللہ چي درسول اللہ ﷺ صحابہ وورضی اللہ تعالیٰ عنہم بہ پہ مانجہ کی لاسونہ تر غورونو پورې اوچتول.

(۱۲) عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ حَكِيمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: «رَأَيْتُ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَرْفَعُ يَدَيْهِ حِذَاءَ أُذُنَيْهِ فِي أَوَّلِ تَكْبِيرَةِ افْتِتَاحِ الصَّلَاةِ، وَلَمْ يَرْفَعْهُمَا فِيمَا سِوَى ذَلِكَ.» (١)

يعني عبد الله بن عمر رضي الله تعالى عنهما به صرف د اول تكبير سره لاسونه د غورونو پورې اوچتول.

(۱۳) أَنَّ وَايِلَ بْنَ حُجْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَخْبَرَهُ قَالَ: قُلْتُ: لَأَنْظُرَنَّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ يُصَلِّي قَالَ: فَنَظَرْتُ إِلَيْهِ "قَامَ وَكَبَّرَ وَرَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى حَازَتْ بِأُذُنَيْهِ."

وايل بن حجر رضي الله تعالى عنه فرمايي چې: ما وويل چې زه به رسول الله صلى الله عليه وسلم ته گورم چې دى څرنگه لمونځ کوي؟ نو ما ورته وکتل چې ودرېدلو او الله اکبر يې وويل او لاسونه يې تر غورونو پورې اوچت کړل. (٢)

(۱۴) وَذَكَرَ الطَّبِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ الشَّافِعِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حِينَ دَخَلَ مَضْرُوبًا عَنْ كَيْفِيَّةِ رَفْعِ الْيَدَيْنِ عِنْدَ التَّكْبِيرِ؟ قَالَ: يَرْفَعُ الْمُصَلِّي يَدَيْهِ بِحَيْثُ يَكُونُ كَفَاءُ حِذَاءِ مَنْكِبَيْهِ، وَإِبْرَاهِمُ حِذَاءُ شَحْمَتَيْ أُذُنَيْهِ، وَأَطْرَافُ أَصَابِعِهِ حِذَاءَ قَرَعِ أُذُنَيْهِ، لِأَنَّهُ جَاءَ فِي رِوَايَةٍ: يَرْفَعُ الْيَدَيْنِ إِلَى الْمَنْكِبَيْنِ، وَفِي رِوَايَةٍ إِلَى الْأُذُنَيْنِ، وَفِي رِوَايَةٍ إِلَى قُرُوعِ الْأُذُنَيْنِ، فَعَمِلَ الشَّافِعِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِمَا ذَكَرْنَا فِي رَفْعِ الْيَدَيْنِ جَمْعًا بَيْنَ الرِّوَايَاتِ الثَّلَاثِ. (٣)

١- (موطأ امام محمد: ص ٩)

٢- [السنن الكبرى للبيهقي / كتاب الصلاة / باب وضع اليد اليمنى على اليسرى في الصلاة / صحيح ابن حبان حديث: ١٨٦٠.]

٣- (مرقات المفاتيح: ج ٢/ ص ٢٥٤)

علامه طیبی رحمه الله فرمائی چې کله چې امام شافعی رحمه الله مصر ته راغلو، نو دده څخه پوښتنه وشوه چې د تکبیر په وخت کې به لاسونه ترکوم څای پورې او چټیرې؟

هغه رحمه الله ورته جواب ورکړو چې: ورغوي به تر اوږو او غټې گوتې به تر نرمیو د غوږونو او د گوتو سرونه به تر پاسنی حصې د غوږونو پورې پورته کوي! ځکه چې په بعضی احادیثو کې د لاسونو او چټول تر اوږو پورې راغلی دي او په بعضو کې تر نرمیو د غوږونو پورې راغلي دي او په بعضو کې تر پاسنیو حصو د غوږونو پورې راغلي دي. نو امام شافعی رحمه الله په دریو واړو روایتونو عمل وکړو، چې ورغوي تر اوږو پورې، غټې گوتې تر نرمیو د غوږونو پورې او د گوتو سرونه تر پاسنی حصې د غوږونو پورې او چټې شي، نو په درې واړو احادیثو عمل راځي.

(۱۵) امام نووی الشافعی رحمه الله فرمایي چې:

وَأَمَّا صِفَةُ الرَّفْعِ فَالْمَشْهُورُ مِنْ مَذْهَبِنَا وَمَذْهَبِ الْجَمَاهِيرِ أَنَّهُ يَرْفَعُ يَدَيْهِ حَدًّا وَمَنْكِبَيْهِ يَحِثُّ مَحَاذِي أَطْرَافِ أَصَابِعِهِ قُرُوعًا أَدْنَاهُ أَى أَعْلَى أَدْنَاهُ وَإِبْرَامَاهُ شَحْمَتَى أَدْنَاهُ وَرَاحَتَاهُ مَنْكِبَيْهِ فَهَذَا مَعْنَى قَوْلِهِمْ حَدًّا وَمَنْكِبَيْهِ وَبِهَذَا جَمَعَ الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى بَيْنَ رَوَايَاتِ الْأَحَادِيثِ فَاسْتَحْسَنَ النَّاسُ ذَلِكَ مِنْهُ. (١)

یعنی زموږ او د جمهورو طریقو د لاسونو د اوچتولو داده، چې تر اوږو پورې یې پداسې طریقو اوچت کړي چې د گوتو سرونه د غوږونو د پاسنی حصې سره برابر شي او غټې گوتې د غوږونو له نرمیو سره برابرې شي او ورغوي داوگوسره

١- (المجموع: ج ٣/ص ٣٠٧، نووی شرح مسلم: ج ١/ص ١٦٨)



برابر شي او همدغه مطلب دهغو خلکو دی چې هغوي وايي چې لاسونه به  
اوږوسره برابر وي او په دې طريقه امام شافعي رحمه الله دا حدیث پوره مایین کړ  
تطبيق راوستلو او ټولو خلکو خوښ کړ.

د لاسونو د اوچتولو په وخت کې د لاسونو د ورغوو قبلې ته مخامخ کول:  
عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اسْتَفْتَحَ أَحَدُكُمْ (الصَّلَاةَ)  
فَلْيَرْفَعْ يَدَيْهِ وَالْيَسْتَقْبِلْ بِبَاطِنِهَا الْقِبْلَةَ فَإِنَّ اللَّهَ أَمَامَهُ (١)

عبد الله ابن عمر رضی الله عنهما څخه روایت دی چې: رسول الله صلی الله علیه و  
فرمایلي دي چې کله په تاسو کې لمونځ شروع کوي، نو دواړه لاسونه دې پورته کوي  
ورغوي دې قبلې ته مخامخ کوي، ځکه چې الله تعالی دهغه مخې ته دی.

بني لاس د چپ (کس) لاس د ورغوي په شا، په مړوند او په لیچي کېښودل:  
أَنَّ وَابِلَ بْنَ جُبَيْرٍ الْخَضْرَمِيَّ (رضي الله عنه) أَخْبَرَهُ قَالَ: قُلْتُ: لَأَنْظُرَنَّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ كَيْفَ يُصَلِّي، فَنَظَرْتُ إِلَيْهِ حِينَ قَامَ، فَكَبَّرَ وَرَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى حَادَتْهُمَا أَذُنَيْهِ، ثُمَّ وَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى  
عَلَى ظَهْرِ كَفِّهِ الْيُسْرَى، وَالرَّسْغَ، وَالسَّاعِدَ (٢)

وايل بن حجر رحمته الله فرمایي چې: ما قصد وکړ چې زه به گورم چې رسول الله  
صلی الله علیه و سلم څرنگه مونځ کوي؟ نو ما چې د رسول الله صلی الله علیه و سلم طرفته وکتل کله چې ودرید  
نو الله اکبر یې وويلو او لاسونه یې تر غوږونو پورې اوچت کړل بیا یې خپل ښم  
لاس د چپ لاس د ورغوي په شا او په مړوند او په مټ باندې کېښودلو.

همداسې الفاظ په صحيح ابن خزيمة کې هم دي [باب وضع بطن الكف اليمين  
على الكف اليسرى والرسغ والساعد جميعاً حديث نمبر ٤٦٤].

١- (المعجم الأوسط للطبراني، ج ٦ ص ٩، باب رفع اليدين في الصلاة).

٢- [صحيح ابن حبان حديث نمبر ١٨٦٠].

په دې حديث د عمل طريقه داده چې د بني لاس ورغوى دې د چپ (گس) لاس د ورغوي په شا کېښودلى شي او دوه گوتې دې د مروند څخه تاو شي او درې گوتې دې سيده په ليجي کېښودلى شي.

**د نارينه وو لپاره دنوم څخه لاندي لاسونه کېښودل:**

(١) **ذَكَرُ الْأَثَرُ** عَلَيْهِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّيَالِسِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَاصِمِ الْجَدْرِيِّ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ صُهَبَانَ سَمِعَ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ فِي قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَحْمَرْ قَالَ وَضَعَ الْيَمُنَى عَلَى الْيُسْرَى تَحْتَ السَّرَّةِ. (١)

حضرت عقبه بن صهبان رحمه الله فرمائي چې ما د حضرت علي عليه السلام څخه اورېدلي دي د (فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَحْمَرْ) په تشرېح کې، چې بني لاس په چپ لاس دنوم څخه لاندي کېږي.

(٢) **عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ** رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَضَعُ يَمِينَهُ عَلَى شِمَالِهِ تَحْتَ السَّرَّةِ. (٢)

وائيل بن حجر عليه السلام فرمائي چې ما نبی علیه السلام وليد لو چې خپل بني لاس يې په چپ لاس باندې دنوم څخه لاندي کيښودلو.

(٣) **وَبِهِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ زِيَادِ بْنِ زَيْدٍ السَّوَالِيِّ، عَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ، عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: «مِنْ سُنَّةِ الصَّلَاةِ وَضْعُ الْأَيْدِي عَلَى الْأَيْدِي تَحْتَ السَّرَرِ».** (٣)

٢- (استاذ البخاري مصنف ابن ابی شيبه . اداره القرآن دارالعلوم الاسلاميه کراچي حديث نمبر ٣٩٠٩، باب نمبر ١٦٧) (معارف السنن، ج ٢ ص ٤٣٧) (اعلاء السنن، ج ٢ ص ١٤٣) باب وضع اليدين . (اثر السنن، ج ١ ص ٧٧) باب وضع اليدين تحت السرة) بذل المجهود ج ٢ ص ٢٣.  
٣- (مصنف ابن ابی شيبه الشافعي استاذ البخاري، ج ١ ص ٣٩١) وضع اليمين على الشمال رقم ١٣.



د حضرت علي ؓ څخه روايت دی چې دلماڼځه سنت دادي چې لاسونه دنوم څخه لاندې کيږدي.

(٤) وَبِهِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُجْبُوبٍ، حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ زِيَادِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ، أَنَّ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: «مِنَ السُّنَّةِ وَضْعُ الْكَفِّ عَلَى الْكَفِّ فِي الصَّلَاةِ تَحْتَ السَّرَّةِ» (١)

بې شکه چې يو ورغوي په بل ورغوي باندې دنوم څخه لاندې کيښودل دستو څخه دي.  
(٥) وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ثَلَاثٌ مِنْ أَخْلَاقِ النَّبَوَّةِ: تَعْجِيلُ الْإِفْطَارِ وَتَأْخِيرُ السَّحُورِ وَوَضْعُ الْيَدِ الْيُمْنَى عَلَى الْيُسْرَى فِي الصَّلَاةِ تَحْتَ السَّرَّةِ. (٢)

دا حديث په مسند زيد باب تعجيل الافطار کې د سند سره ذکر شوی دی.  
حضرت انس ؓ فرمائي چې درې شيان د ټولو پيغمبرانو اخلاق دي، په روژه ماتي کې مخکې والې کول په پيشمني کې وروسته والې کول، او بني لاس باندې په چپ لاس کيښودل دنوم څخه لاندې.

(٦) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَخَذَ الْأَكْفَ عَلَى الْأَكْفِ فِي الصَّلَاةِ تَحْتَ السَّرَّةِ (٣)  
حضرت ابو هريره ؓ فرمائي چې يو ورغوي په بل ورغوي کيښودل په لمانځه کې دنوم څخه لاندې دي.

١- (ابوداود نسخه ابن اعرابي ص ٧٦، حديث نمبر ٦٤٥). (اعلاء السنن ص ١٦٦) (معارف السنن، ج ٢ ص ٤٤١/بذل المجهود ج ٢ ص ٢٣).

٢- [بذل المجهود ج ٢/ ص ٢٤، باب وضع اليمنى على اليسرى في الصلوة]. (الجوهر النقي على السنن الكبرى للبيهقي، ج ٢، ص ٣١ - ٣٢) ابن حزم، ج ٤ ص ١١٣

٣- الجوهر النقي، باب وضع اليدين على الصدر [والبيهقي حديث نمبر: ٢٤٣٦، باب وضع اليدين على الصدر في الصلوة من السنة].

(٧) وَيَه قَالَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ هَارُونَ، قَالَ: ثنا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدٍ، قَالَ: ثنا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ سَيَّارِ أَبِي الْحَكَمِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه، قَالَ: «مِنَ السُّنَّةِ أَنْ يَضَعَ الرَّجُلُ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى الْيُسْرَى تَحْتَ السَّرَّةِ فِي الصَّلَاةِ» وَيَه قَالَ سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، وَإِسْحَاقُ رَحِمَهُمَا اللَّهُ، وَقَالَ إِسْحَاقُ رحمتهما الله: تَحْتَ السَّرَّةِ أَقْوَى فِي الْحَدِيثِ، وَأَقْرَبُ إِلَى التَّوَاضُعِ... الخ (١)

ابو هريرة رضي الله عنه فرمايي چې: سنت طريقه داده چې لاسونه يو د بل د پاسه د نوم څخه لاندې كيدى، او همدا د سفيان ثوري او اسحاق مذهب هم دى، او اسحاق فرمايي چې: د نوم څخه د لاندې كينودلو احاديث قوي دي او دا طريقه عاجزۍ ته ډېره نژدې ده.

(٨) وَيَه قَالَ: حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ أَبِي يُوْسُفَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي حَنِيفَةَ، عَنْ حَمَّادٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ رَحِمَهُمَا اللَّهُ، «أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَعْتَمِدُ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى يَدِهِ الْيُسْرَى فِي الصَّلَاةِ، يَتَوَاضَعُ بِذَلِكَ لِلَّهِ تَعَالَى»، (٢)

يعني رسول الله ﷺ به د تواضع لپاره بنى لاس په چپ لاس باندې كينودلو. او پدې كې شك نشته چې تواضع په تحت السرة كې ده لكه څرنگه چې د ابراهيم نخعي رحمتهما الله همدا مذهب وو لكه راتلونكى روايت وگوره.

(٩) وَيَه قَالَ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ، عَنْ رَبِيعٍ، عَنْ أَبِي مَعْشَرٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ رَحِمَهُمَا اللَّهُ، قَالَ: «يَضَعُ يَمِينَهُ عَلَى شِمَالِهِ فِي الصَّلَاةِ تَحْتَ السَّرَّةِ» (٣)

١- [الأوسط لابن المنذر تحت حديث رقم ١٢٤٣].

٢- [كتاب الآثار لأبي يوسف رحمتهما الله رواية نمبر: ٣٣٢].

٣- [ابن ابى شيبة: باب وضع اليمين على الشمال].



ابراہیم نخعی رحمہ اللہ فرمائی چې ٻڌی، به بنی لاس په چپ لاس باندی دنوم خخه لاندی، ددی راوی ربیع صدوق دی. [الذهبی، ج ١ ص ٣٤٧ رقم، ٢٠٩٦] والجرح والتعديل لابن أبي حاتم ج ٣ / ص ٤٦٤] و سير اعلام النبلاء ج ١٣ / ص ٣٢٨. (١٠) وَبِهِ قَالَ: أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ صَبِيحٍ، عَنْ أَبِي مَعْشَرٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ رَحِمَهُمُ اللَّهُ أَنَّهُ كَانَ يَضَعُ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى يَدِهِ الْيُسْرَى تَحْتَ السَّرَّةِ، قَالَ مُحَمَّدٌ رحمہ اللہ علیہ: وَبِهِ نَأْخُذُ، وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. (١)

يعني امام نخعي رحمہ اللہ به بنی لاس په چپ لاس دنوم خخه لاندی کينودلو او امام محمد فرمائي چې په همدی مونږ عمل کوو او همدا قول د امام صاحب دی.

(١١) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ: أَخْبَرَنَا حَجَّاجُ بْنُ حَسَّانَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُجَلِّزٍ رَحِمَهُمُ اللَّهُ، أَوْ سَأَلْتُهُ قَالَ: قُلْتُ: كَيْفَ يَضَعُهُ؟ قَالَ: «يَضَعُ بَاطِنَ كَفِّ يَمِينِهِ عَلَى ظَاهِرِ كَفِّ شِمَالِهِ وَيَجْعَلُهَا أَسْفَلَ مِنَ السَّرَّةِ». (٢)

يعني ٻڌی به باطن د بنی لاس په ظاهر د چپ لاس، او دواړه لاسونه به دنوم خخه لاندی کړی، په ټولو صحابه وو او تابعینو کې دیو خخه هم نده ثابته چې په سینه باندی یې لاسونه ایښي وي، او تر قیامت به یې څوک ثابت نکړي بلکې په فتاوی علماء حدیث، ج ٣ ص ٩٣ / کې په دې خبره اعتراف شوی دی چې صحابه وو رحمہم اللہ او تابعینو داسې عمل ندی کړی.

١- [کتاب الآثار ص ٢٤ حدیث نمبر ١٢١].

٢- (ابن ابی شیبہ، ج ١ ص ٣٩٠/٣٩١ وضع الیمن علی الشمال).

## د نارینه وو لپاره په سينه باندې لاسونه کېښودل د مسلمانانو په

مذهبونو کې نشته:

په لمانځه کې په سينه باندې لاسونه ايښودل په ايمه يې اړيکه وو کې دهیچا مسلک هم ندی. (۱) وعبارته هکذا قال الترمذی لم يأخذ أحد من الأربعة بالوضع على الصدر... الخ أو صاحب د بذل الجهود فرمایي چې:

فأنحصر مذاهب المسلمين في ثلاثة أحدها الوضع تحت السرة، وثانيها فوق السرة تحت الصدر وثالثها الأرسال، بل انحصر الوضع في هئتين، تحت الصدر وتحت السرة ولم يوجد على ما قال الشوكاني مذهب من مذاهب المسلمين أن يكون الوضع على الصدر فقول الوضع على الصدر قول خارج من مذاهب المسلمين وخارق لاجماعهم المركب. (۲)

باب وضع اليمين على اليسرى في الصلوة. يعنى د مسلمانانو پدې مسئله کې درې مذهبه دي اول د نوم څخه لاندې کېښودل. دوهم د سينې څخه لاندې کېښودل، او درېم زړوند نیول، بلکې څوک چې د لاسونو په کېښودلو قایل دي دهغوی څخه صرف دوه قوله رانقل شوي دي، یو دا چې د نوم څخه به یې لاندې ږدي، او دوهم دا چې د سينې څخه به یې لاندې ږدي او په سينه باندې د لاسونو کېښودل دهیڅ مسلمان مذهب هم ندی نو په سينه باندې د لاسونو کېښودل د ټولو مسلمانانو د مذهبونو څخه ځان ایستل دي او د مسلمانانو د مرکبې اجماع څخه مخالفت دی. قلت ان رواية على الصدر عن الشافعي رواية النادرة كما سيأتى في عبارة السنن].

[۱] معارف السنن باب ماجاء في وضع اليمين في الصلوة ج ۲/ ص ۴۳۶.

۲- (بذل الجهود ج ۲/ ص ۲۵)



امام نووي فرمايي چې دامام شافعي رحمه الله مذهب دادی چې لاسونډې د شينې څخه لاندې ږدي، او دامام ابو حنيفه رحمه الله په مذهب به لاسونه دنوم څخه لاندې ږدي، او دامام احمد رحمته الله عليه څخه درې روايته دي، يو دامام ابو حنيفه رحمته الله عليه په شان، يو دامام شافعي رحمه الله په شان، او دريم داچې اختيار دی، خو مختار روايت يې دادی چې: دنوم څخه به يې لاندې کيږدي. او دامام مالک رحمته الله عليه په ښه ارسال دی. (١)

امام ترمذي رحمه الله چې ددې اختلافاتو ذکر کوي نو هغوی هم په سينه باندې لاسونه کيښودل هيڅ امام ته ندی منسوب کړی هغه فرمايي چې:  
(وَالْعَبْلُ عَلَى هَذَا عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالتَّابِعِينَ، وَمَنْ بَعْدَهُمْ رَجَعَهُمُ اللَّهُ، يَرَوْنَ أَنَّ يَضَعُ الرَّجُلُ يَمِينَهُ عَلَى شِمَالِهِ فِي الصَّلَاةِ وَرَأَى بَعْضُهُمْ أَنَّ يَضَعُهَا فَوْقَ السُّرَّةِ. وَرَأَى بَعْضُهُمْ: أَنَّ يَضَعُهَا تَحْتَ السُّرَّةِ، وَكُلُّ ذَلِكَ وَاسِعٌ عِنْدَهُمْ.) (٢)

**د زنانه وو لپاره په سينه باندې د لاسونو کيښودل:**

مولانا عبد الحی لکهنوی فرمائي:

اما فی حق النساء فاتفقوا علی ان السنة لهن وضع الیدین علی الصدر لانها ما استرها. (٣)  
د علماء وپه دی اتفاق دی چې د ښځو په باره کې سنت طریقه په سينه باندې د لاسونو کيښودل دي په یو مقطوع حدیث کې راځي چې:

١- (نوروی الشافعی شرح مسلم، ج ١ ص ١٧٣) باب وضع یدیه الیمین علی الیسری... الخ

٢- (ترمذي ج ١ ص ٥٩ باب ماجاء فی وضع الیمین علی الشمال)

٣- (السعايه، ج ٣ ص ١٥٦)

(عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: تَجْمَعُ الْمَرْأَةُ إِذَا رَكْعَتُ تَرَفَعُ يَدَيْهَا إِلَى بَطْنِهَا، وَتَجْتَمِعُ مَا اسْتَطَاعَتْ).<sup>(١)</sup>

ښځه دې په قيام کې تر خپل طاقت پورې لاسونه راټول نيسي او چې لاسونه پورې راټول ونيسي نو په سينه راځي.

ثناء (سبحانک اللهم) ويل:

(١) عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ قَالَ: سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَمُحَمَّدُكَ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ.<sup>(٢)</sup>  
حضرت ابو سعيد ؓ فرمائي چې رسول الله ﷺ به چې کله مونځ شروع کړو نو سبحانک اللهم به ئی (تر اخره) لوستله.

(٢) عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ قَالَ: «سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَمُحَمَّدُكَ، وَتَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ»<sup>(٣)</sup>

حضرت ابو سعيد ؓ فرمائي چې رسول الله ﷺ به چې کله مونځ شروع کړو نو سبحانک اللهم الخ به ئی لوستله.

(٣) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ قَالَ: سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ.<sup>(٤)</sup>

١- (مصنف عبد الرزاق، ج ٣ ص ٤٩، باب تكبير المرأة بيديها وقيام المرأة وركوعها وسجودها).

٢- (نسائي: ج ١ ص ١٤٣).

٣- (نسائي: ج ١ ص ١٤٣).

٤- (مستدرک حاکم: ج ١ ص ٢٣٥، ابوداود: ج ٢ ص ١٢٠).



حضرت عايشه رضي الله عنها فرمائي چي رسول الله ﷺ به چي كله مونخ شروع كولو نو سبحنك اللهم الخ به يي لوستله.

(۴) عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّهُ كَانَ إِذَا كَبَّرَ الصَّلَاةَ، قَالَ: سُبْحَنَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ (۱)

حضرت عمر رضي الله عنه به چي الله اكبر وويلو، نو سبحنك اللهم الخ به يي لوستلو.

(۵) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، كَانَ يَجْهَرُ بِهَؤُلَاءِ الْكَلِمَاتِ يَقُولُ: «سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، تَبَارَكَ اسْمُكَ، وَتَعَالَى جَدُّكَ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ» (۲)

حضرت عمر رضي الله عنه به په اوچت او از سبحانك اللهم الخ لوستله.

(۶) عَنْ أَبِي وَائِلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ عُثْمَانُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ إِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ يَقُولُ: سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ الْخ. (۳)

حضرت ابو وائل رضي الله عنه فرمائي چي حضرت عثمان رضي الله عنه به چي كله مونخ شروع كړو نو سبحانك اللهم به ئي لوستله.

ثناء (سبحانك اللهم به پته (خفيه) لوستل:

عن ابراهيم قال خمس يخفيهن الامام سبحنك اللهم ومحمدك والتعوذ وبسم الله الرحمن الرحيم وامين وربنا لك الحمد. (۴)

د حضرت ابراهيم نخعي رضي الله عنه څخه روايت دي چي امام به پنځه شيان پته وائي:

(۱) سبحنك اللهم الخ. (۲) اعوذ بالله الخ. (۳) بسم الله الخ. (۴) امين. (۵) ربنا لك الحمد.

۱- (داقطنی: ج ۱/ص ۲۹۹)

۲- (مسلم: ج ۱/ص ۱۷۲)

۳- (دارقطنی: ج ۱/ص ۳۰۲)

۴- رواه عبد الرزاق/ رقم: ۲۵۹۷ واسناده صحيح اثار السنن، ص: ۱۰۷ باب ترك الجهر بالتامين.

عن ابراهيم قال اربع يخافت بهن الامام سبحانه الله ومحمدك، والتعوذ من الشيطان، وبسم الله الرحمن الرحيم، وآمين. (١)  
ابراهيم نخعی رحمہ اللہ فرمایي چي امام به دا خلور شيان په پټه وايي : ١-  
سبحانك الله اللهم ٢- اعوذ بالله ٣- او آمين.

### اعوذ بالله من الشيطان الرجيم لوستل :

١- الله تعالى فرمايلي دي چي :

فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ (الاية)

نو کله چي دې دقرآن د لوستلو اراده وکړه، نو د شيطان رټل شوي څخه الله تعالى ته پناه ونيسي (اعوذ بالله من الشيطان الرجيم) ووايه.

٢- عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ قَبْلَ الْقِرَاءَةِ أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ (٢)

د ابي سعيد خدری رضی الله عنه څخه روایت دی چي : رسول الله صلى الله عليه وسلم به د قراءه څخه مخکي اعوذ بالله من الشيطان الرجيم لوستله.

### بسم الله الرحمن الرحيم لوستل :

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْتَحُ صَلَاتَهُ بِبِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ (٣)

عبدالله ابن عباس رضی الله عنهما فرمایي دي چي : رسول الله صلى الله عليه وسلم به دلمانځه په شروع کي بسم الله الرحمن الرحيم لوستله.

### اعوذ بالله او بسم الله پټ (خفيه) لوستل :

١- [كتاب الآثار للإمام محمد رقم ٨٣ كتاب الآثار لابی يوسف رقم ١٠٦]

٢- (مصنف عبدالرزاق، ج ٢ ص ٥٦، باب متى يستعيز)

٣- (جامع الترمذی، ج ١ ص ٥٧، باب من رأى الجهر بيسم الله)



عن ابراهيم قال اربع يخافت بهن الامام سبحانه الله وبمحمدك، والتعوذ من الشيطان، وبسم الله الرحمن الرحيم، وآمين. (١)

ابراهيم نخعی رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ، فرمایي چې امام به دا څلور شيان په پټه وايي: ۱- سبحانك الله اللهم ۲- اعوذ بالله ۳- او آمين.

### اعوذ بالله من الشيطان الرجيم لوستل:

۱- الله تعالى فرمايلي دي چې:

فَاذْكَرَاتِ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ (الاية)

نو كله چې دې د قرآن د لوستلو اراده وكړه، نو د شيطان رټل شوي څخه الله تعالى ته پناه ونيسي (اعوذ بالله من الشيطان الرجيم) ووايه.

۲- عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ قَبْلَ الْقِرَاءَةِ أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ (٢)

د ابي سعيد خدري رضي الله عنه څخه روايت دی چې: رسول الله صلى الله عليه وسلم به د قراة څخه مخکې اعوذ بالله من الشيطان الرجيم لوستله.

### بسم الله الرحمن الرحيم لوستل:

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْتَحُ صَلَاتَهُ بِبِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ (٣)

عبدالله ابن عباس رضي الله عنهما فرمايلي دي چې: رسول الله صلى الله عليه وسلم به د لمانځه په شروع کې بسم الله الرحمن الرحيم لوستله.

### اعوذ بالله او بسم الله پټ (خفيه) لوستل:

۱- [كتاب الآثار للامام محمد رقم ۸۳ كتاب الآثار لابی يوسف رقم ۱۰۶]

۲- (مصنف عبدالرزاق، ج ۲ ص ۵۶، باب متى يستعيز)

۳- (جامع الترمذی، ج ۱ ص ۵۷، باب من رأى الجهر ببسم الله)

عَنْ أَنَسٍ قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ فَلَمْ أَسْمَعْ أَحَدًا مِنْهُمْ يَقْرَأُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ. (١)

حضرت انس رضی الله عنه فرمایلي دي چې: ما د رسول الله صلى الله عليه وسلم، حضرت ابوبکر صدیق، حضرت عمر او حضرت عثمان رضی الله عنهم پسې لمونځ کړي دی او په دوي کې ما دهیچا څخه نه دي اوریدلي چې بسم الله الرحمن الرحيم یې (په زوره) (جهر) لوستلی وي.

أن عمر بن الخطاب قال: يخفى الإمام أربعاً: التعوذ، وبسم الله الرحمن الرحيم، وآمين، وربنا لك الحمد. (٢)

حضرت عمر رضي الله عنه فرمایي چې امام به دا مذکور څلور شيان په پټه وایي ۱- اعوذ بالله ۲- بسم الله ۳- آمین ۴- ربنا لك الحمد

عن ابراهيم قال: قال عمر: أَرْبَعٌ يُخْفِيَنَّ عَنِ الْإِمَامِ: التَّعَوُّذُ، بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، وَآمِينَ، وَاللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ. (٣)

حضرت عمر رضي الله عنه فرمایي چې امام به دا څلور شيان په پټه ووايي ۱- اعوذ بالله من الشيطان الرجيم ۲- بسم الله الرحمن الرحيم ۳- آمین ۴- اوربنا لك الحمد.

د امام او منفرد (یواځې لمونځ کونکي) لپاره د الحمد لله او ورپسې

### سورة لوستل

په صحیحینو کې مرفوع روایت دی چې:

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ فَصَاعِدًا، قَالَ سُفْيَانُ لِمَنْ يُصَلِّي وَحْدَهُ (٤)

۱- (۵۰/۳۹۹)

۲- [محلّی ابن حزم ج ۳/ ص ۱۴۸ طبع دار الاحیاء التراث العربی بیروت سنة ۱۴۲۲هـ].

۳- [رواه ابن جریر] [کنز العمال ج ۴/ ص ۲۴۹ کتاب الصلوة].



رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمایلي دي چې: دهغه چا لمونځ نه کيږي چې د الحمد لله سره سورة ونه لولي، سفيان ابن عيينه رحمه الله فرمایلي دي چې دا د (منفرد) يواځې لمونځ کونکي لپاره دی.

**د قرائت په وخت کې د مقتديانو چې اوسيدل:**

(۱) الله ﷻ فرمائي: **وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ**

**تُرْحَمُونَ** (۲)

او کله چې ولوستلې شي قرآن، نو غوږ کيږدئ تاسې هغه ته او چې اوسئ له پاره ددې چې رحم درباندي وشي.

د جمهور سلفو او خلفو اتفاقي فيصله ده چې په دې ایت کریمه کې د قراءه خلف الامام مسئله پوره واضحه شوې ده، او په دې باره کې یې صاف او ناطق حکم صادر کړې دی، یعنې دامام او مقتدي کارونه او وظيفې یې جدا جدا معینې کړي دي.

**دامام وظيفه:** (قراءت کول دي) او د مقتدي وظيفه: (چپ دریدل او

توجه کول دي).

امام بخاري رحمه الله د لا تحرک به لسانک معنی داسې رانقلوي چې: فاستمع له وانصت ج ۱ ص ۳- نو شونې خوزول د استماع او د انصات سره منافي دي، همدارنگه امام بیهقي فرمایي چې لافرق بين السکوت والانصات

۱- [بخاری ج ۱ ص ۱۰۴ / مسلم ج ۱ ص ۱۶۹، ابوداود، ج ۱ ص ۱۱۹].

۲- [پ ۹ سورة اعراف].

(۱) حضرت عبد الله بن مسعود ؓ فرمائي چې عبد الله بن عباس ؓ د قرآن کریم  
بهترین مفسر او شارح دی.

دومره لوی مفسر ددې ایت کریمه په باره کې داسې فرمائي چې :

(۲) ان رسول الله ﷺ قرء فی الصلوة فقرأ أصحابه ورائه فخلطوا عليه  
فنزل: وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ) فهذه مکتوبه  
ثم قال ابن عباس ؓ: وان كنا لانستمع لمن يقرأ انا اذا لاجفى من الحمير.  
رسول الله صلی الله علیه وسلم په لمانځه کې قراءت کړه حابو ووه  
ورپسې قراءت کولو، نو په رسول الله صلی الله علیه وسلم قراءت کې دوه شونواله  
تعالی د ایت نازل کړو چې (وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ  
تُرْحَمُونَ) بیا عبد الله بن عباس رضی الله عنه و فرمایيل چې که مونږ قرآن ته غوږ  
کېنږدو نو مونږ به د خړه څخه هم ډیر ظالمان یو اسناده حسن (۱)

(۳) صلی ابن مسعود ؓ فسمع ناسا یقرءون مع الامام قال اما ان لکم ان  
تفهموا اما ان لکم ان تعقلوا! (وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ  
تُرْحَمُونَ) (۲)

حضرت عبد الله بن مسعود ؓ یوه ورځ لمونځ کولو او یو څو کسانو په امام  
پسې قرائت لوستلو، کله چې عبد الله بن مسعود ؓ د دوی قرائت  
واوړیدو (نو د لمانځه څخه وروسته یې) ورته و فرمایيل چې ایا په تاسو هغه وخت

۱- (کتاب القراءات ص ۸۴)

۲- (کتاب القراءات للبيهقي رقم ۲۲۳)

۳- [تفسير ابن جرير، ج ۹ ص ۱۰۳].



نه دی راغلی چې دپوهې او د عقل څخه کار واخلئ! کله چې قرآن لوستلی شي نو تاسې هغه ته غوږ کینږدئ او چپ اوسئ!.

(۴) عن محمد بن كعب القرظي قال كان رسول الله صلى الله عليه وسلم اذا قرء في الصلوة أجابه من ورائه، اذا قال بسم الله الرحمن الرحيم قالوا مثل ما يقول حتى تنقضي الفاتحة والسورة فلبث ما شاء الله ان يلبث ثم نزلت واذا قرء القرآن فاستمعوا له وانصتوا لعلكم ترحمون فقرأ وانصتوا. (۱)

صحابه و و به د نبی کریم صلی الله علیه وسلم پسې سورة فاتحه او ورپسې سورة لوستل بیا دا ایت نازل شو چې واذا قرء القرآن فاستمعوا له، نو بیا رسول الله صلی الله علیه وسلم قراءت کولو او صحابه چپ وو.

(۵) عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطَبَنَا قَبْلَ أَنْ سُنَّتْنَا، وَعَلَّمَنَا صَلَاتَنَا، فَقَالَ: "إِذَا صَلَّيْتُمْ فَأَقِيمُوا صُفُوفَكُمْ، ثُمَّ لِيُؤْمَكُمُ أَحَدُكُمْ فَإِذَا اكْتَبَرَ الْإِمَامُ فَكَبِّرُوا، وَإِذَا قَرَأَ {غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ} [الفاتحة: ۲] فَقُولُوا: آمِينَ." (۲)

د حضرت ابی موسی اشعری څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ مونږ (صحابه کرامو) ته خطاب و فرمایلو، نو مونږ ته یې د سنتو تعلیم راکړو، او د لمانځه د اداء کولو طریقه یې راته وښودله، نو وی فرمایل چې اول (د لمانځه د شروع کولو څخه مخکې) صفونه برابر کړئ، بیا د یو شخص امامتې درکړي، نو کله چې هغه امام تکبیر ووايي نو تاسو تکبیر ووايي، او کله چې امام قراءت

۱- (اسناد صحیح علی شرط مسلم؛ تفسیر ابی بن حام الرازی ج ۴ ص ۲۵۹، رقم ۹۴۹۳)

۲- (صحیح مسلم ص ۱۷۴ ج ۱)

کولو، نوتاسوچپ اوسئ، اوچي کله امام غير المغضوب عليهم ولا الضالين ووائي نوتاسوامين ووائي.

(۶) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ ﷺ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّمَا جُعِلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ، فَإِذَا كَبَّرَ فَكَبِّرُوا، وَإِذَا قَرَأَ فَأَنْصِتُوا، وَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقُولُوا: اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ"

د حضرت ابوهريره رضي الله عنه روایت دی چې رسول الله ﷺ فرمایلي دي چې امام ددې لپاره جوړ شوی دی چې دده پسې اقتداء وکړي شي، پس کله چې هغه (امام) الله اکبر ووائي نوتاسو الله اکبر ووائي، او کله چې هغه قراءه کوي، نوتاسوچپ ودرېږئ، او کله چې هغه سمع الله لمن حمده ووائي نوتاسو ربنا لک الحمد ووائي.

په دې حدیث کې هم رسول الله ﷺ په واضحه طریقه بیان کړی دی، چې د امام وظیفه قراءه کول دي. او د مقتدی وظیفه چپ ودریدل دي.

(۷) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ ﷺ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ انْصَرَفَ مِنْ صَلَاةٍ جَهْرَ فِيهَا بِالْقِرَاءَةِ فَقَالَ: «هَلْ قَرَأَ مَعِيَ أَحَدٌ مِنْكُمْ آتِئًا؟» قَالَ رَجُلٌ: نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ: «إِنِّي أَقُولُ مَا لِي أَنْ أَرُغَ الْقُرْآنَ» قَالَ: فَانْتَهَى النَّاسُ عَنِ الْقِرَاءَةِ فِيمَا جَهَرَ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْقِرَاءَةِ مِنَ الصَّلَاةِ حِينَ سَمِعُوا ذَلِكَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ (۸)

۱- (نسائي شريف جلد ۱ ص ۱۰۷ - ابن ماجه شريف ص ۶۱) (طحاوی شريف ص ۱۲۸ مشکوة شريف ص ۸۱) ابوداود، ج ۱ ص ۸۹، مسند احمد، ج ۱۴ ص ۱۵، جزء القراءة، ص ۵۶، كتاب القراءة، ص ۱۱، مسلم، ج ۱ ص ۱۷۴

۲- (ترمذی، ج ۱ ص ۶۵) باب ماجاء في ترك القراءة خلف الامام اذا جهر بالقراءة.





يعني کوم سړی چې دامام پسې لمونځ کوي نو دده لپاره دمستقل قرائت ضرورت نشته، بلکې دامام قرائت دمقتدي قرائت دی، اودامام لوستل دمقتدي لوستل دي، په دې حديث شريف کې هم دسړي اود جهري قيد نشته، لهدا داحديد کریمه دخپل عموم په بناء باندې هر لمانځه ته شامل دی.

(۹) په ابن ماجه (ص: ۸۸، طحاوی ج ۱۱ ص: ۲۳۵ مشکل الاثر ج ۲ ص: ۲۷، طبقات ابن سعد ج ۳ ص: ۱۳۰ نصب الرايه ج ۲ ص: ۵۱، درايه ص: ۱۰۰، فتح الباری ج ۲ ص: ۱۴۵) وغيره کتابونو کې دحضرت عبدالله بن عباس ؓ يو اوږد حديث دی، دهغې خلاصه داده چې کله رسول الله ﷺ په مرض الوفا ت باندې مبتلي شونود امامتي فرايض يې حضرت ابوبکر صدیق ؓ ته حواله کړل ابوبکر صدیق ؓ امامتي کوله.

يوه ورځ درسول الله ﷺ په مرض کې يوڅه تخفيف راغلو، نورسول الله ﷺ دووکسانو باندې لاسونه اچولي وو، او ورو ورو مسجد ته راغی، درسول الله ﷺ دراتلو څخه مخکې ابوبکر صدیق ؓ لمونځ شروع کړی وو کله يې چې درسول الله ﷺ راتلل محسوس کړل، نو وروسته کيده، رسول الله ﷺ ورته اشاره وکړه چې پخپل ځای ودرېږه ابوبکر صدیق ؓ دجائز نماز څخه وروسته شو اوسول الله ﷺ په جائز نماز کيناستلو اوامامتي يې شروع کړه او ابوبکر صدیق ؓ مکبر شو، درسول الله ﷺ اواز به يې په زوره ويلو او وروسته صفونو ته به يې رسولو، راروان الفاظ دتوجه قابل دي.

وَأَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنَ الْقِرَاءَةِ مَنْ حَيْثُ كَانَ بَلَّمَ أَبُو بَكْرٍ ؓ



رسول الله ﷺ قراءه دهغه خايه شروع کړو تر کومه خايه چې ابوبکر صدیق ؓ لوستلې وو. (١)

په یو بل روایت کې الفاظ داسې دي چې: (فاستفتح النبي ﷺ من حیث انتهي ابوبکر ؓ من القرآن) (٢)

پس رسول الله ﷺ قراءه دهغه خايه شروع کړو، تر کومه خايه چې ابوبکر صدیق ؓ لوستلې وو. (٣)

په یو دریم روایت کې الفاظ داسې دي (فاستم رسول الله ﷺ من حیث انتهي ابوبکر من القراءة) رسول الله ﷺ دهغه خای خڅه قراءه پوره کړو، په کوم خای چې ابوبکر صدیق ؓ اودرولې وو. (٤)

ددې حدیث خڅه معلومېږي چې در رسول الله ﷺ خڅه ټوله سورة فاتحه تیره شوې وه، او یا ترینه د سورة فاتحې اکثره حصه تیره شوی وه، ځکه چې رسول الله ﷺ سخت مریض و، په دوو کسانو یې لاسونه اچولې وو، او په قلاړه قلاړه مسجد ته روان وو، او ابوبکر ؓ در رسول الله ﷺ در اتللو خڅه مخکې لمونځ شروع کړې وو، نو ددې حالاتو خڅه صفا معلومېږي چې که سورة فاتحه مکمله نوي لوستل شوې نو اکثره حصه خوبه یې در رسول الله ﷺ له راتللو نه مخکې ضرور لوستل شوي وه، مگر ددې باوجود رسول الله ﷺ د لمونځ اعاده ونه

١- (ابن ماجه شریف ص ٨٨، مسند احمد ج ١ ص ٢٣٢)

٢- سنن الکبری ج ٣ ص ٨١، مسند احمد ج ١ ص ٢٣٢.

٣- (سنن کبری للبيهقي، ج ٣ ص ٨١)

٤- (طحاوی شریف جلد اول ص ١٩٨)

فرمايله، دې لمونځ ته يې بېکاره او باطل ونه ويلو، بلکې صحيح يې وگڼلونی.  
چيرته دامام پسي دفاتحې لوستل فرض وي، رسول الله ﷺ به دالمونځ صحيح نه  
گڼلو، بلکې باطل به يې ورته ويلې وو او ددې لمونځ اعاده به يې کړې وه.  
دا حديث بالکل صحيح دی، دده ټول راويان ثقه ثبت او حجت دي. (١)

(١٠) سورة فاتحه د دي امت خصوصيت دي. (١)

الله پاک فرمائي چې:

ولقد اتينك سبعاً من المثاني والقران العظيم

او رسول عليه السلام چې معراج ته تللو نو په بيت المقدس کښي ئي ټولو  
پيغمبرانو ته امامتي ورکړه. او رسول عليه السلام الله انبياؤ ته دا ونه ويل چې  
تاسو اول سورة فاتحه زده کړئ چې بيائي زما پسي ولولئ، ځکه چې زما په  
شريعت کښي بغير د لوستلو دفاتحي څخه مونځ نه کيږي. نو  
محمد صلى الله عليه وسلم امام دي. او يولک څليرشت زره کم او زيات پيغمبران  
مقتديان دي. او دې مقتديانو پيغمبرانو پخپله فاتحه نه ده لوستلي، بلکه د امام  
فاتحه ورته کافي وه. د غير مقلدينو د فتوي مطابق د دې يولک څليرشت زره  
څه کم او زياتو پيغمبرانو مونځ نه دي شوي، نو که د قيامت په ورځ دا پيغمبران  
راپاڅيږي، او غير مقلدين د مري څخه ونيسي چې تاسو زمونږ مونځ ته ولې  
باطل ويلي دي؟ نو لا مذهبه به څه جواب ورکوي؟

١- (فتح الباری، ج ١ ص ٦٢٩).

٢- نسائي ص ١٤٥.



## په جماعت باندې مونځ په درې قسمه دي

**اول اعلى:** چې امام هم پيغمبر او مقتديان هم پيغمبران وي لکه د معراج د شپې مونځ چې امام محمد وو او مقتديان زيات او کم يو لک او خلیرشت زره پيغمبران وو.

**دوهم متوسط:** چې امام پيغمبر وي او مقتديان امتيان وي. لکه نبي ﷺ به چې صحابه کرامو ته امامتي کوله:

**درېم أدنى:** چې امام هم امتي وي او مقتديان هم امتيان وي. لکه زمونږ د زماني د جماعت لومونځونه. نو چې په اعلي مونځ کښي د امام (محمد ﷺ) سورة فاتحه د مقتديانو لپاره کافي ده، نو په متوسط او په ادني مونځ کښي په طريق اولي سره کافي ده.

(۱۱) د حضرت عبد الله بن مسعود رضي الله عنه د بلې فتویٰ الفاظ داسې دي چې:

«لَيْتَ الَّذِي يَقْرَأُ خَلْفَ الْإِمَامِ مِلْءَ فَوْةٍ تُرَابًا»<sup>(۱)</sup>

حضرت عبد الله بن مسعود رضي الله عنه فرمائي چې هغه سړی چې د امام پسې الحمد لله لولي کاشکې چې دده خوله د خاورو څخه ډکه شوې وي.

(۱۲) د حضرت عبد الله بن مسعود رضي الله عنه د يو اثر الفاظ داسې دي چې:

«لَأَنْ أُعْضَّ عَلَى جُمُرَةِ الْعَصَا أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَقْرَأَ خَلْفَ الْإِمَامِ»<sup>(۲)</sup>

چې په انګار باندې خوله لګول د قرائت خلف الامام څخه راته ډېر خوښ دي.

(۱۳) أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ، قَالَ: لَيْتَ فِي فَمِ الَّذِي يَقْرَأُ خَلْفَ الْإِمَامِ حَجْرًا<sup>(۱)</sup>

۱- (طحاوی شریف ص ۱۰۷)

۲- [کتاب القرائة / ۱۱۶].

حضرت عمر رضي الله عنه فرمائي چې کاشکې دهغه چاپه خوله کې تيزه وي چې دامام پسې قرائت کوي.

(۱۴) عَنْ سَعْدِ بْنِ وَقَاصٍ رضي الله عنه قَالَ: «وَدِدْتُ أَنَّ الَّذِي يَقْرَأُ خَلْفَ الْإِمَامِ فِيهِ جَمْرَةٌ». (۱)

حضرت سعد بن ابی وقاص رضي الله عنه فرمائي چې زما تمنا او خواهش دی چې دامام پسې د قراءه کونکي په خوله کې انگاروي.

(۱۵) عبد الرزاق فرمايي چې:  
وَأَخْبَرَنِي مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ، «أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَبَا بَكْرٍ، وَعُمَرُ، وَعُثْمَانُ رضي الله عنهم، كَانُوا يَنْهَوْنَ عَنِ الْقِرَاءَةِ خَلْفَ الْإِمَامِ». (۲)

امام عبد الرزاق فرمايي: چې ماته موسی بن عقبه خبر را کړو چې ابوبکر رضي الله عنه عمر رضي الله عنه او عثمان رضي الله عنه به صحابه منعه کول دامام پسې د قرائت څخه.

(۱۶) قال الشعبي ادركت سبعين بدرياكلهم يمنعون المقتدي عن القراءة خلف الامام. (۳)

حضرت امام شعبی رحمه الله چې لوی تابعي دی فرمائي چې ما ويا (۷۰) بدري صحابه کرام ليدلي دي چې هغوی به خلک د امام شاته د قرائت څخه منعه کول.

۱- (موطا امام محمد ص ۹۸/)

۲- [موطا امام محمد ص ۹۸/]

۳- [مصنف عبد الرزاق ج ۲ ص ۱۳۹]

۴- (روح المعاني ج ۹ ص ۱۵۴)



## دامام د ولا الضالین ویلو په وخت کې د مقتدیانو

### په پټه (خفيه) آمین لوستل

(۱) عَنْ وَائِلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَلَمَّا قَرَأَ: {غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ} [الفاتحة: ٤] قَالَ: «آمِينَ» وَأَخْفَى بِهَا صَوْتَهُ، وَوَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى يَدِهِ الْيُسْرَى، وَسَلَّمَ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ يَسَارِهِ". (١)

حضرت وایل بن حجر رضی اللہ عنہ فرمایي چې رسول الله ﷺ مونږ ته مونځ راکړو، کله چې رسول الله ﷺ (غیر المغضوب عليهم ولا الضالین) ولوستلو نو آمین یې وویل او اوازی یې ورباندې پټ کړو، یعنې په پټه یې ولوستلو، او بني لاس یې په چپ لاس باندې کیښودلو، او بني او چپ طرف ته یې سلام وگرځولو.

(۲) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "إِذَا قَالَ الْإِمَامُ: {غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ} [الفاتحة: ٤] فَقُولُوا: آمِينَ، فَإِنَّهُ مَنْ وَافَقَ قَوْلَهُ قَوْلَ الْبَلَاءِ بَكَتْ غُفْرَتُهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ". (٢)

د حضرت ابو هريره رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ فرمایلي دي چې کله امام (غیر المغضوب عليهم ولا الضالین) ووايي نو تاسو امین ووايي (پدغه وقت کې ملایکې هم امین وائي) نو د چا امین چې د ملایکو د امین سره موافق شوده تیرگناهونه به معاف شي.

**دملايکو امين :** د فکر کولو څخه وروسته د ملایکو په امین کې درې شيان راملومیږي.

١- مسند احمد ج ٤/ ٣٣٦ رقم ١٩٠٥٩ [ترمذي رقم ٤٨٠٢٤ ص ١٢٧].

٢- (صحيح بخاری، ج ١ ص ١٠٨ / رقم: ٤٤٧٥ / ٧٨٢)

**اول** د ملایکو امین په مونږ کې هیچا هیڅکله هم ندی اوریدلې، نو ظاهره ده چې هغوی په پټه امین وائي.

**دوهم** ملایکي بغیر د لو ستلود الحمد لله څخه امین وائي.

**درېم** د دوي د امین لپاره خاص وقت دی، یعنې چې کله امام ولا الضالین ووائي نو دوي امین وائي.

### اهل سنت والجماعت احنافو ته زیږی

مونږ اهل سنت والجماعت احناف د الله ﷻ په فضل او کرم سره د دې زیږي پوره پوره مستحق یو، چې د وقت او وصف په هر اعتبار سره زموږ به امین د ملایکو د امین سره موافق دی.

- (۱) لکه څرنګه چې ملایکې په پټه امین وائي مونږ به یې هم په پټه وایو.
- (۲) ملایکې بغیر د لو ستلود الحمد لله څخه امین وائي، مونږ احناف مقتدیان هم بغیر د لو ستلود الحمد لله څخه امین وایو.
- (۳) ملایکې په هغه وخت کې امین وائي چې کله امام (ولا الضالین) ووائي، یعنې د فاتحې د ختمیدلو څخه وروسته امین وائي، مونږ هم په هغه وخت کې امین وایو چې کله د امام فاتحه ختمه شي.

(۳) عَنِ الْحَسَنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ سَمُرَةَ بِنْتِ جُنْدُبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، "أَنَّهُ كَانَ إِذَا صَلَّى بِهِمْ سَكَتَ سَكْتَتَيْنِ إِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ، وَإِذَا قَالَ: {وَلَا الضَّالِّينَ} [الفاتحة: ٢] سَكَتَ أَيْضًا هُنِيئَةً، فَأَنْكَرُوا ذَلِكَ عَلَيْهِ، فَكَتَبَ إِلَى أَبِي بِنِ كَعْبٍ، فَكَتَبَ إِلَيْهِمْ أَبِي أَنَّ الْأَمْرَ كَمَا صَنَعَ سَمُرَةُ." (١)



حضرت حسن د حضرت سمرة رضي الله عنه څخه روايت كوي چې ده به كله لمونځ كولو نو دوه سكتې به يې كولې يوه د لمانځه د شروع په وخت كې او دوه هم به يې د (ولا الضالين) څخه وروسته لږه سخته كوله.

خلکو د دې څخه انكار وکړو، بیا دوی په دې باره کې حضرت ابی بن کعب رضی الله عنه ته ولیکل، نو حضرت ابی بن کعب رضی الله عنه جواب ورکړو چې بې شکه حکم همدا سې دی لکه څرنګه چې حضرت سمرة رضي الله عنه کړی دی.

ددې احاديثو څخه معلومېږي چې رسول الله صلي الله عليه وسلم به هميشه دوه سكتې كولې. **اوله:** د اول الله اكبر څخه وروسته يعنې د (سبحنك اللهم) لپاره وه، دا

اوږده سخته وه، چې په دې باندې د دواړو صحابه وو كرامو اتفاق وو.

**دوهمه:** د ولا الضالين څخه وروسته دومره باريكه سخته وه چې حضرت عمران بن حصين رضی الله عنه ورته بالكل متوجه نه شو او مختصره سخته د مختصر عمل له پاره وي. او دا وخت د آمين وخت دی، نو چې د آمين په وخت كې سكه وه نو معلومېږي چې د آمين عمل جهراً نه و. همدارنگه په احاديثو كې په ډير تكرار سره راغلي دي چې د ولا الضالين څخه وروسته امين دی، نو دوه همه سخته د امين لپاره ده، په دې احاديثو كې د سبحنك اللهم او امين دواړو لپاره د سكتې لفظ استعمال شوی دی، او سبحنك اللهم خواتفا په پټه لوستلې شي نو همدارنگې به امين هم په پټه لوستلې شي.

(٤) عَنْ أَبِي وَائِلٍ قَالَ كَانَ عَلَى وَعْبْدِ اللَّهِ لَا يُجْهَرُ أَنْ يَبْسُمَ اللَّهُ الرَّحْمَنَ الرَّحِيمَ وَلَا بِالتَّعَوُّذِ وَلَا بِالتَّامِينَ. (١)

د ابو وایل ؓ څخه روایت دی چې خلیفه راشد حضرت علی ؓ او حضرت عبداللہ بن مسعود ؓ په لمانځه کې بسم اللہ الرحمن الرحیم او امین په زوره نه لوستلو.

### د تکبیر ویلو سره رکوع کول:

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ يَكْبُرُ حِينَ يَقُومُ ثُمَّ يَكْبُرُ حِينَ يَرُكُّهُ (١)

د ابی هریره رضی اللہ عنه څخه روایت دی چې: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم به چې کله لمونځ ته ودریدلو نو د قیام په حالت کې به یې تکبیر ویلو، بیا به چې رکوع ته تللو نو تکبیر به یې وویل.

### د رکوع په حالت کې په ورغوو زنگونه نیول او گوټې فراخه نیول او

### څنگلې د اړخونو څخه جدا ساتل

د حضرت انس رضی اللہ عنه څخه روایت دی چې: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وفرمایل چې:

يَا بَنِي إِدَارَ كَعْتَ فَضَعُ كَفَيْكَ عَلَى رُكْبَتَيْكَ وَفَرَجُ بَيْنَ أَصَابِعِكَ وَارْفَعُ يَدَيْكَ عَنْ جَنْبَيْكَ (٢)

ای بچیه! چې کله رکوع کوي نو دواړه ورغوي په زنگونو کېږده او د گوټو په منځ کې جداوالی راوړله او څنگلې د اړخونو څخه جدا وساته.

١- (صحيح البخاري، ج ١ ص ١٠٩، باب التكبير اذا قام من السجود)

٢- (المعجم الاوسط للطبراني، ج ٤ ص ١٨١، رقم ٥٩٩١)



په رکوع کې سبحان ربی العظیم ویل:

عَنْ حَدِيثِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ صَلَّى مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانَ يَقُولُ: فِي رُكُوعِهِ  
سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ وَفِي سُجُودِهِ سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى (١)

د حضرت حذیفه رضی الله عنه څخه روایت دی چې: ما د رسول الله صلی الله علیه و سلم سره لمونځ وکړو، نو رسول الله صلی الله علیه و سلم په رکوع کې سبحان ربی العظیم او په سجدو کې سبحان ربی الاعلی لوستلو.

د سبحان ربی العظیم درې ځلې لوستل:

عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا رَكَعْتَ أَحَدَكُمْ فَقَالَ فِي رُكُوعِهِ سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فَقَدْ تَمَّ رُكُوعُهُ وَذَلِكَ أَذْنَاهُ (٢)

د عبد الله بن مسعود رضی الله عنه څخه روایت دی چې: نبی کریم صلی الله علیه و سلم فرمایلي دي چې په تاسو کې چې څوک په رکوع کې درې ځلې سبحان ربی العظیم ولولي، نو دهغه رکوع پوره شوه او دا کمه مرتبه د (کاملې) تسبیح ده.

د امام لپاره سمع الله لمن حمده او د مقتدي لپاره در بنا لک الحمد ویل:

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا قَالَ الْإِمَامُ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقُولُوا اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ. (٣)

١- (سنن ابی داود، ج ١ ص ١٣٤، باب ما يقول الرجل في ركوعه وسجوده)

٢- (جامع الترمذی، ج ١ ص ٦٠، باب ماجاء في التسبيح في الركوع والسجود)

٣- (صحيح مسلم ج ١ ص ١٧٦، باب التسميع والتحميد والتأمين)

د ابو هريرة رضي الله عنه خخه روايت دی چې: رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايلي دي چې كله امام سمع الله لمن حمده ووايي، نو تاسو اللهم ربنا لك الحمد ووايي.

## د منفرد (يواځې لمونځ کونکي لپاره دسمع الله لمن حمده او ربنا لك الحمد دواړو ويل

عن ابی هريرة رضي الله عنه كان رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا قام إلى الصلاة يَكْبُرُ حين يقوم ثم يكبر حين يركع ثم يقول سمع الله لمن حمده حين يرفع صلبه من الركعة ثم يقول وهو قائم ربنا لك الحمد<sup>(١)</sup>

د حضرت ابی هريرة رضي الله عنه خخه روايت دی چې: رسول الله صلى الله عليه وسلم به چې كله لمونځ ته ودریدلو نو په ولاړه به یې تکبیر ویلو، بیا به چې رکوع ته تللو نو تکبیر به یې وویل، او چې د رکوع خخه به پورته شو نو سمع الله لمن حمده به یې وویل او بیا به یې په ولاړه ربنا لك الحمد وویلې.

## د رکوع خخه وروسته قومه کول:

د حضرت ابو هريرة رضي الله عنه خخه روايت دی چې: رسول الله صلى الله عليه وسلم يو کس ته لمونځ ښودلو نو ورته وې فرمايل چې: ثُمَّ ارْكَعْ حَتَّى تَطْمِئَنَ رَأْسًا ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَعْتَدَلَ قَائِمًا<sup>(٢)</sup> بیا رکوع وکړه تر دې چې په اطمینان سره رکوع وکړې او بیا د رکوع خخه پورته شه تر دې چې ښه په اطمینان سره ودریږې.

١- (صحيح البخارى، ج ١ ص ١٠٩، باب التكبير اذا قام من الركوع)

٢- (صحيح البخاري ج ١ ص ١٠٩، باب امر النبي صلى الله عليه وسلم، الذي لا يتم ركوعه بالاعاده)



## رکوع ته د تللو او درکوع څخه د راپورته کیدلو په وخت کې رفع الیدین نه کول

(۱) الله جل جلاله فرمایي:  
 قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ (۱)  
 په تحقیق سره هغه مؤمنان کامیاب دي چې په لمانځه کې خشوع کونکي وي.  
 حضرت عبد الله بن عباس رضی الله عنهما د (خاشعون) په تشریح کې

فرمایي چې:  
 مخبتون متواضعون لا يلتفتون يميناً ولا شمالاً ولا يرفعون أيديهم في الصلوة.  
 (تفسیر ابن عباس رضی الله عنه ص ۲۱۲ طبع مردان ص ۳۵۹ قدیمی کتب  
 خانه) ویریدونکي عاجزي کونکي دي او بني او چپ طرف ته نه گوري او په  
 لمانځه کې رفع الیدین نه کوي.

(۲) عن جابر رضي الله عنه قال: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «مَالِي أَرَأَيْكُمْ أَيْدِيكُمْ كَأَنَّمَا أَذُنَابُ خَيْلٍ شُمُيس؟ اسْكُنُوا فِي الصَّلَاةِ». (۱)

د حضرت جابر بن سمره رضي الله عنه څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ زموږ خواته  
 تشریف راوړو. (په داسې حال کې چې موږ لمونځ کولو او په لمانځه مورفع  
 الیدین کول نور رسول الله ﷺ د ډیرې ناراضګۍ په حالت و فرمایي) چې زه ولې  
 تاسو د رفع الیدین په کولو باندې گورم لکه د شیرو اسونو د لکیو په شان؟  
 د لمانځه په داخل کې ساکن او سپرئ. (یعنې رفع الیدین مه کوئ).

۱- (سورة المؤمنون ۱-۲)

۲- (صحیح مسلم، ج ۱ ص ۱۸۱)

ظاهره دی وی چې د لمانځه په داخل کې چې خومره ټیټیدل او جیگیدل دی ددې ټولولپاره درفع الیدین څخه منع راغله، د تکبیر تحریمه رفع الیدین د لمانځه د داخل رفع الیدین نه دی بلکې د لمانځه د شروع کولو رفع الیدین دی لدی وجهې دهغې څخه په دی حدیث کې منع نه ده راغلې.

(۳) عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رضی الله عنه عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا تُرْفَعُ الْأَيْدِي إِلَّا فِي سَبْعِ مَوَاطِنَ: حِينَ يَفْتَتِحُ الصَّلَاةَ، وَحِينَ يَدْخُلُ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ فَيَنْظُرُ إِلَى الْبَيْتِ، وَحِينَ يَقُومُ عَلَى الصَّلَاةِ وَحِينَ يَقُومُ عَلَى الْمَرْوَةِ، وَحِينَ يَقِفُ مَعَ النَّاسِ عَشِيَّةَ عَرَفَةَ وَبَجْمَعٍ وَالْمَقَامَيْنِ، وَحِينَ يَرْمِي الْجَبْرَةَ.»<sup>(۱)</sup>

د حضرت عبد الله بن عباس رضی الله عنهما څخه روایت دی چې رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایلي دي چې رفع الیدین صرف په اوو ځایونو کې کيږي ۱- د لمانځه په شروع کې ۲- د بیت الله شریف د ملاقات په وخت کې ۳- په صفا باندې ۴- په مروه باندې ۵- د عرفات ۶- د مزدلفې د وقوف په وخت کې ۷- او درمی د جمراتو په وخت کې.

(۴) قَالَ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ: أَلَا أَصَلِّي بِكُمْ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ فَصَلَّيْ، فَلَمْ يَرْفَعْ يَدَيْهِ إِلَّا فِي أَوَّلِ مَرَّةٍ.<sup>(۲)</sup>

حضرت عبد الله بن مسعود رضی الله عنه یوه ورځ اعلان وکړ چې ایازا تاسو د رسول الله صلی الله علیه وسلم په لمونځ خبر نکړم؟ راوي وایي چې پس پاڅیدو او صرف په اول کې یې رفع الیدین وکړل او دوباره یې ونکړل.

۱- (نصب الراية ج ۱ ص ۴۶۹ بجمع الزوائد رقم ۵۴۶۱).

۲- (ترمذی باب ماجاء ان النبي صلى الله عليه وسلم لم يرفع الا في اول مرة رقم ۲۵۷). باب رفع الیدین عند الركوع، وفي نسخة الشيخ صالح بن عبد العزيز باب ماجاء أن النبي صلى الله عليه وسلم لم يرفع الا في اول مرة رقم (۲۵۷).



(۵) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعَ أَبِي بَكْرٍ وَمَعَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَلَمْ يَرَفَعُوا أَيْدِيَهُمْ إِلَّا عِنْدَ التَّكْبِيرَةِ الْأُولَى فِي افْتِتَاحِ الصَّلَاةِ. قَالَ إِسْحَاقُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: بِهِ نَأْخُذُ فِي الصَّلَاةِ كُلِّهَا. (١)

حضرت عبد الله بن مسعود رضی اللہ عنہ فرمائی چې ما در رسول الله ﷺ د حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ او د حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ پسې لمونځونه کړي دي .  
نودې ټولو حضراتو د لمانځه د شروع څخه وروسته په بل هيڅ ځای کې لاسونه نه دي پورته کړي .

امام اسحق فرمائی چې مونږ په ټولو لمونځونو کې په همدې حديث عمل کوو او رفع اليدين نه کوو .

(۶) عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: «كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَبَّرَ لَا يَسْأَلُ الصَّلَاةَ رَفْعَ يَدَيْهِ حَتَّى يَكُونَ إِيَّاهَا مَاهًا قَرِيبًا مِنْ شَحْمَتِي أُذُنَيْهِ، ثُمَّ لَا يَعُودُ» (٢)

د حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ څخه روایت دی، چې رسول الله ﷺ به چې کله د لمانځه د شروع کولو لپاره الله اکبر کړو، نو د غوږونو تر نرمیو پورې به یې لاسونه جیګ کړل او بیا به یې په نور لمونځ کې نه جیګول .

(۷) عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: «رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يُخَازِيَ بِهِمَا» وَقَالَ بَعْضُهُمْ: حَدٌّ وَمَنْكِبِيَّةٌ، وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ وَيَعْدَ مَا يَرْفَعُ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ لَا يَرْفَعُهُمَا، وَقَالَ بَعْضُهُمْ: وَلَا يَرْفَعُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ، وَالْمَعْنَى وَاحِدٌ. (٣)

۱- (دارقطني، ج ۱ ص ۳۹۹ / رقم ۱۱۲۰)

۲- (طحاوي رقم ۱۳۱۳)

۳- (مسند ابی عوانه رقم الحديث ۱۵۷۲ دارالمعرفه بيروت لبنات) بيان رفع اليدين في افتتاح الصلوة قبل التكبير بمضاء منكبيه وللركوع ولرفع رأسه من الركوع وأنه لا يرفع بين السجدين.

حضرت عبد الله بن عمر رضی الله عنه فرمایي چې: ما رسول الله صلى الله عليه وسلم وليدلو چې كله يې لمونځ شروع كړو نولاسونه يې اوچت كړل او فرمايلي دي بعضو چې تر اوگورپورې يې اوچت كړل، اوچې كله يې دركوع اراده وكړه او دركوع څخه يې سر را اوچتولو نورفع اليدين يې ونه كړل او بعضو ويلي دي چې د سجدو په مابين كې يې هم لاسونه نه اوچتول د (والمعنى واحد) مطلب دادى چې په ركوع او بين السجدين دواړو ځايونو كې راويانود ترك درفع اليدين روايت كړى دى.

(۸) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَكَّةَ نَرْفَعُ أَيْدِيَنَا فِي بَدْءِ الصَّلَاةِ وَفِي دَاخِلِ الصَّلَاةِ عِنْدَ الرُّكُوعِ - فَلَمَّا هَاجَرْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ الْمُنَوَّرَةِ تَرَكْنَا رَفْعَ الْأَيْدِيَيْنِ فِي دَاخِلِ الصَّلَاةِ عِنْدَ الرُّكُوعِ وَكُنَّا عَلَى رَفْعِ الْأَيْدِيَيْنِ فِي بَدْءِ الصَّلَاةِ (۱)  
د حضرت عبد الله بن عمر رضی الله عنه څخه روايت دى مونږ به درسول الله صلى الله عليه وسلم سره په مکه مکرمه کې د تکبير تحریمه او رکوع ته د تللو او دركوع څخه دراجيگيدلو په وخت کې رفع الیدین کول، كله چې نبی علیه السلام مدینې منورې ته تشریف راوړو نو دركوع رفع الیدین يې پرېښودل او د تکبير په رفع الیدین باندې ثابت پاتې شو.

**فائده:** په دې صحيح حديث کې دمکې او د مدینې په عمل باندې تصريح ده، يعنې رفع الیدین دمکې څخه شروع وو او تر هغه وخته پورې جاري وه څومره چې د الله جل جلاله اراده وه، بيا په مدینه منوره کې په اخرو ورځو کې متروک او منسوخ شول او د تکبير تحریمه رفع الیدین په خپل حال باندې پاتې شول.



(۹) عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي أَوَّلِ الصَّلَاةِ ثُمَّ لَا يَهْوِي.

حضرت علي رضی الله عنه د رسول الله صلی الله علیه وسلم څخه روایت کوي چې رسول الله صلی الله علیه وسلم به صرف د لمانځه د شروع کولو په وخت کې رفع الیدین کول او بیا به یې نه کول.

فائدة: په بعضو روایاتو کې رکوع ته دتللو او درکوع څخه دراپورته کیدلو په وخت کې د رفع الیدین د کولو ذکر هم راغلی دی، لکن هغه روایات منسوخ او متروک دي.

د الله اکبر د ویلو سره سجده کول:

عن أَبِي هُرَيْرَةَ يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ يُكَبِّرُ حِينَ يَقُومُ ثُمَّ يُكَبِّرُ حِينَ يَرُكِعُ ثُمَّ يَقُولُ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ حِينَ يَرْفَعُ صُلْبَهُ مِنَ الرُّكُوعِ ثُمَّ يَقُولُ وَهُوَ قَائِمٌ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ ثُمَّ يُكَبِّرُ حِينَ يَهْوِي سَاجِدًا ثُمَّ يُكَبِّرُ حِينَ يَرْفَعُ رَأْسَهُ ثُمَّ يُكَبِّرُ حِينَ يَسْجُدُ ثُمَّ يُكَبِّرُ حِينَ يَرْفَعُ رَأْسَهُ.

ابو هريرة رضي الله عنه فرمايلي دي چې رسول الله صلی الله علیه وسلم به چې كله لمانځه ته ودریدلو، نو الله اکبر به یې وويلو، بیا به یې الله اکبر وويلو او رکوع به یې وکړه، بیا به چې د رکوع څخه را وچتیدو نو سمع الله لمن حمده به یې وويله، بیا به یې په ولاړه ربنا لک الحمد وويلي، بیا به د الله اکبر د ویلو سره سجدې ته لاړو، بیا به د الله اکبر د ویلو سره د سجدې څخه را پورته شو، بیا به د الله اکبر ویلو سره سجدې ته لاړو، بیا به د الله اکبر د ویلو سره د سجدې څخه را پورته شو.

۱- (العلل الواردة في الاحاديث النبويه للدار قطني ج ۴ ص ۱۰۶ سوال نمبر ۴۵۷ قلت انفراد بر رفعه عبد الرحيم بن سليمان وهو ثقة).

۲- (صحيح مسلم ج ۱ ص ۱۶۹، باب اثبات التكبير في كل خفض ورفع في الصلوة).

سجدي ته د تللو په وخت کې اول زنگونه، بيا لاسونه، بيا تندي په

### زموږ کښودل

عَنْ وَاَيْلُ بْنُ حَجْرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَضَعُ رُكْبَتَيْهِ قَبْلَ يَدَيْهِ إِذَا سَجَدَ (١)  
د وائل ابن حجر رضي الله عنه څخه روايت دی چې رسول الله صلى الله عليه وسلم  
به سجدي ته د تللو لپاره اول زنگونه کښودل، بيا به يې لاسونه کښودل.

سجده په اووه اندامونو کول:

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَمْرَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةِ أَعْضَاءٍ وَلَا يَكْفُ شَعْرًا  
وَلَا ثَوْبًا الْجَبْهَةَ وَالْيَدَيْنِ وَالرُّكْبَتَيْنِ وَالرِّجْلَيْنِ (٢)

د حضرت عبداللہ ابن عباس رضي الله عنه څخه روايت دی چې: رسول الله صلى  
الله عليه وسلم په اووه اندامونو باندې د سجدي حکم کړی دی (او دا حکم يې کړی  
چې) خپل ويسته او جامې دې نه راغونډوي (هغه اووه اندامونه دادي) تندي،  
دواړه لاسونه، دواړه زنگونه او دواړه پښې.

په سجده کې درې ځله سبحان ربی الاعلی ويل:

عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "إِذَا رَكْعَةً أَحَدُكُمْ، فَقَالَ فِي رُكُوعِهِ:  
سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، فَقَدْ تَمَّ رُكُوعُهُ، وَذَلِكَ أَذْنَاهُ، وَإِذَا سَجَدَ، فَقَالَ فِي سُجُودِهِ:  
سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، فَقَدْ تَمَّ سُجُودُهُ، وَذَلِكَ أَذْنَاهُ" (٣)

١- (صحيح ابن خزيمة، ج ١ ص ٣٤٢، باب البدء بوضع الركبتين على الارض قبل اليدين)

٢- (صحيح البخاري، ج ١ ص ١١٢، باب السجود على سبعة اعظم)

٣- (جامع الترمذي ج ١ ص ٦٠، باب ما جاء في التسبيح في الركوع والسجود)



د عبد الله بن مسعود رضی الله عنه څخه روایت دی چې: چا چې په رکوع کې درې ځلې سبحان ربی العظیم او په سجده کې درې ځلې سبحان ربی الاعلی وویلې، نو دده رکوع او سجده پوره شوه او دا کمه مرتبه د (کاملې) رکوع او سجده ده.

**د سجدو په منځ کې جلسه کول:**

ابی هريرة رضی الله عنه فرمایلي دي چې رسول الله صلی الله علیه وسلم هغه کس ته چې لمونځ یې په اطمینان سره اداء کړی نه وو دا هم وفرمایلي:

لَمْ أَسْجُدْ حَتَّى تَطْمِئِنَّ سَاجِدًا ثُمَّ أَرْفَعُ حَتَّى تَطْمِئِنَّ جَالِسًا<sup>(۱)</sup>

یا ښه په اطمینان سره سجده وکړه بیا د سجدې څخه راپورته شه او ښه په اطمینان سره جلسه وکړه.

**په سجده کې مخ د لاسونو په منځ کې کېښودل:**

عَنْ وَائِلِ بْنِ حَجْرٍ قَالَ: صَلَّيْتُ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانَ إِذَا سَجَدَ وَضَعَ وَجْهَهُ بَيْنَ كَفَّيْهِ<sup>(۲)</sup>

وائیل ابن حجر رضی الله عنه فرمایلي دي چې: ما د رسول الله صلی الله علیه وسلم په اقتداء کې لمونځ وکړو، رسول الله صلی الله علیه وسلم به چې سجده کوله، نو مخ مبارک به یې د ورغو په منځ کې کېښودلو.

**په سجده کې د لاسونو د ګوتو یوځای کول:**

عَنْ وَائِلِ بْنِ حَجْرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا سَجَدَ ضَمَّ أَصَابِعَهُ<sup>(۳)</sup>

۱- (مشکوٰۃ، ج ۱ ص ۷۹، باب صفة الصلوة)

۲- (شرح معانی الآثار، ج ۱ ص ۱۸۲، باب وضع اليدين في السجود اين ينبغي أن يكون)

۳- (صحيح ابن خزيمة، ج ۱ ص ۳۴۷، باب الضم اصابع اليدين في السجود)

وائل ابن حجر رضی الله عنه فرمایلي دي چې: رسول الله صلى الله عليه وسلم به چې سجده کوله نو گوته به يې يو ځای کولې  
**په سجده کې د لاسونو د گوته قبلې ته مخامخ کول:**

حضرت حفص ابن عاصم رضی الله عنه څخه روايت دی چې: يوه ورځ مې د عبد الله ابن عمر رضی الله عنهما په څنگ کې لمونځ وکړو، کله مې چې سجده کوله نو گوته به فراخه (کولاو) نيولې، نو عبد الله ابن عمر رضی الله عنهما راته وفرمايل چې: ای وراره!

أُصْمِمُ أَصَابِعَكَ إِذَا سَجَدْتَ وَاسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةَ وَاسْتَقْبِلِ بِالْكَفَّيْنِ الْقِبْلَةَ فَاتَّعَمَّ بِمَا يَسْجُدُ فِيهِ مَعَ الْوُجْهِ (١)  
 کله چې سجده کوې نو گوته را غونډې نيسه او د قبلې ته يې مخامخ کوه، او خپل ورغوي هم قبلې ته مخامخ کوه، ځکه چې دا هم دمخ سره سجده کوي.

**په سجده کې د پښو گوته قبلې ته مخامخ کول:**

د ابو حميد الساعدي رضی الله عنه د حديث په اخر کې راځي چې:  
 وَاسْتَقْبَلْ بِأَطْرَافِ أَصَابِعِ رِجْلَيْهِ الْقِبْلَةَ (٢)

رسول الله صلى الله عليه وسلم به په سجده کې د پښو گوته قبلې ته مخامخ کړې.

**څنگلي د اړخ څخه جدا ساتل:**

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكٍ ابْنِ بُحَيْنَةَ الْأَسَدِيِّ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَجَدَ فَرَجَّ بَيْنَ يَدَيْهِ حَتَّى تَرَى إِبْطِيهِ قَالَ وَقَالَ ابْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا بَكْرٌ بَيَاضُ إِبْطِيهِ (٣)

١- (مصنف عبدالرزاق، باب السجود، رقم ٢٩٣٨)

٢- (صحيح البخاري، ج ١ ص ١١٤، باب سنة الجلوس في التشهد)

٣- (صحيح البخاري، ج ١ ص ١١٢، باب يدي ضبعيه ويخالي في السجود)



د حضرت عبداللہ ابن مالک رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چې رسول الله صلی الله علیه وسلم به چې کله سجد کوله، نو لاسونه به یې د ازخونو څخه د ویره لري ساتل چې د تخرگونو سپین والی به یې ښکاریدو.

د سجدې په حال کې څنگلې په زمکه نه لگول:  
عَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَجَدْتَ فَضَعْ كَفَّيْكَ وَأَرْقَمِ مِرْقَئَكَ (۱)

د حضرت براء رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چې رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایلي دي چې کله چې تاسو سجده کوئ نو وروغوي په زمکه کیږدئ او څنگلې پورته وساتئ.

**غير معذور ته دوهم رکعت ته د پورته کیدلو په وخت کې (نیغ**

**ودریدل) جلسه استراحت نه کول**

(۱) په بخاري شریف کې د مسی الصلوة مشهور حدیث دی، د ابو هريرة ؓ څخه روایت دی چې نبی کریم ﷺ خلاد بن رافع ته د لمانځه صحیح طریقه ښودله، نو د سجدې د خوندې څخه وروسته یې ورته وفرمایل: (ثم ارفع حتى تستوي قائماً ثم افعلك في صلوتك كلها) یعنې بیا د دوهمې سجدې څخه وروسته نیغ ودریږه، نو دلته رسول الله ﷺ د سیده دریدو حکم کړی دی، او د ناستې ذکر یې ندی کړی (بخاري ج ۲ صفحه ۹۲۴ و ۹۸۶)

امام بخاري رحمه الله دا حدیث په بله طریقه هم روایت کړی دی په هغې کې (حتى تستوي قائماً) پر ځای (حتى تطمئن جالساً) دی (۱)

۱- (صحيح مسلم، ج ۱ ص ۱۹۴، باب الاعتدال في السجود الخ)

مگر حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ فرمایې چې دا د کوم راوي و هم دی او صحیح روایت (حتی تستوي قایما) دی. (۱)

(۲) د حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ په حدیث کې دي، چې په خلور رکعت لمونخ کې دوه ویشت تکبیره سنت دي. (۲)

محدث کبیر امام طحاوي فرمایې چې: لمونخ د قولې او بدني عبادت مجموعه ده پدې کې چې دیو حالت څخه د بل حالت ته طرفته انتقال کېږي، نود (اقم الصلوة لذكري) مطابق ذکر ورسره کېږي، مثلاً د قیام څخه چې رکوع ته ځي الله اکبر ورسره ویل کېږي، درکوع څخه چې قومي ته ځي سمع الله لمن حمده ورسره ویل کېږي دا رنگه سجدو ته د تللو اود سجدو څخه د جگیدلو په وخت کې الله اکبر ویل کېږي، لکن ددې جلسې لپاره شریعت هیڅ ذکر ندی مقرر کړی، کنه بیا به تکبیرات دوه ویشت نه بلکه خلور ویشت شي، نو داسې فعل چې د ذکر څخه خالي وي، لکه جلسه د استراحت، په عبادت او په افعالو د لمانځه کې نه شي شمارل کیدی ځکه چې ددې قول د الله ﷻ مخالفت لازمېږي چې (اقم الصلوة لذكري) (۳)

(۳) حضرت ابو هريرة رضی اللہ عنہ فرمایې چې: (كان النبي ﷺ ينهض على صدور قدميه) (ترمذي باب كيف النهوض من السجود) یعنې رسول الله ﷺ به په خپلو

۱- (بخاري ج ۲ ص: ۹۲۴) كتاب الاستيذان باب من رذ فقال عليك السلام.

۲- (فتح الباري ج ص ۲۳۱).

۳- (بخاري ج ۱ صفحه ۱۰۸)

۴- طحاوي ج ۲ ص ۴۴۴.



پښو مبارکو سیده ودریدلو، امام ترمذي فرمایي چې ددې حديث يورايي خالد بن اياس ضعیف دی، لکن پدې باندې د اهل عملو عمل دی، یعنی د مؤید بالعمل کیدوله و چې دا ضعف مضر ندي.

(۴) غیر مقلدين درفع الیدن په مسئله کې د ابو حمید الساعدي رحمه الله حديث دلسو صحابه وو د تائید سره په ډیر زور او شور سره پیش کوي، لکن په همدغې حديث کې د جلبي داستراحت په باره کې ورته دا الفاظ په نظر څخه ورځي چې رسول الله ﷺ د دوهمي سجدي څخه سیده جگ شوی دی او ناست ندي، يعني (جلسه داستراحت يې نده کړې) (۱)

(۵) حضرت ابو مالک اشعري رحمه الله چې کله خپل ټول قوم ته درسول الله ﷺ دلمونځ طريقه ورخوډله نو په هغې کې يې د اول تکبير څخه ما سوی په بل هيڅ ځای کې رفع الدين ونکړل او نه يې پکې جلسه داستراحت وکړه. (۲)

(۶) امام شعبی چې د پنځو سوو صحابه وو زیارت يې په نصیب شوی وو، فرمایي چې حضرت عمر رحمه الله حضرت علي رحمه الله او درسول الله ﷺ نور صحابه کرام رضوان الله عليهم به په خپلو قدمونو سیده جگیدل (جلسه داستراحت به يې نکوله) (۳)

(۷) حضرت نعمان بن ابي عیاش رحمه الله فرمایي چې: (ادرکت غیر واحد من اصحاب النبي ﷺ كانوا ينهضون في الصلوة على صدور اقدامهم). يعني ما ډیرو

۱- (طحاوي ج صفحه ۴۴۴)

۲- (مسند احمد صفحه ۳۴۳ ج ۵)

۳- مصنف ابن ابی شيبه صفحه ۳۹۴ ج ۱، نصب الراية ج ۱ صفحه ۳۸۹

صحابه وو سره ملاقات کړې دی، پدوی کې هیچا جلسه داستراحت نکوله، بلکه پخپلو پښو به سیده دریدل (۱)

(۸) حضرت عبداللہ بن مسعود ؓ حضرت عبداللہ بن زبیر ؓ حضرت عبداللہ عمر ؓ حضرت عبدالرحمن بن ابی لیلی ؓ حضرت ابن عمر ؓ حضرت ابراهیم نخعی ؓ یو هم جلسه داستراحت نه کوله (۲)

(۹) د ایوب سختیانی ؓ د کلام حاصل دادی، چې ما دیو بودا (عمرو بن سلمه ؓ) څخه ما سوی نور هیڅوک په جلسه داستراحت ندی لیدلي (۳)

(۱۱) حضرت عبداللہ بن زبیر ؓ په لمانځه کې جلسه داستراحت نده کړی. (۴)

(۱۰) حضرت عبداللہ بن مسعود ؓ هم دا جلسه نکوله. [معجم طبرانی کبیر (۵)]

امام عبد البر ؓ وغیره رحمهم الله فرمایې چې امام مالک ؓ امام محمد ؓ امام اوزاعي ؓ او امام ثوري ؓ هم د جلسی داستراحت قایل نه وو. (۶)

(۱۱) حضرت ابو سعید خدری ؓ هم جلسه داستراحت نه کوله (۷)

۱- (مصنف ابن ابی شیبہ صفحه ۳۹۴ ج ۱) وفي الرواية قام كما هو ولم يجلس ص ۳۹۵.

۲- (مصنف عبد الرزاق ج ۲ صفحه ۱۷۸)

۳- (بخاري صفحه ۱۱۳ ج ۱)

۴- مصنف ابن ابی شیبہ ج ۱/ ص ۳۹۴.

۵- ج ۱/ ص ۴۶۶. بهیقي ج ۲/ ص ۱۲۵.

۶- (تمهید، کتاب الحجۃ صفحه ۳۱۷ ج ۱) الجوهر النقي ج ۲/ ص ۱۲۵.

۷- (بهیقي ج ۲/ ص ۱۲۵) ص ۱/ صفحه ۳۸۹



د غږ يا د بوداوالي له وجې نه جلسه د استراحت كول:

د بخاري په كوم حديث كې چې د جلسې د استراحت ذكر دى، نو خپله د دې حديث يورايي ايو ب سختياني رضي الله عنه فرمايې چې يو بودا به په لمانځه كې جلسه د استراحت كوله يعنې (عمر و بن سلمه رضي الله عنه) (۱)

په دوهم ركعت كې د الحمد لله څخه مخكې بسم الله لوستل:

عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ كَانَ لَا يَضَعُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ قَبْلَ السُّورَةِ وَبَعْدَهَا إِذَا قَرَأَ سُورَةً أُخْرَى فِي الصَّلَاةِ (۱)

عبدالله ابن عمر رضی الله عنه به د سورة فاتحې څخه مخكې بسم الله الرحمن الرحيم لوستله او د دې څخه وروسته د بل سورة څخه مخكې به يې هم لوستله.

اول ركعت اوږد او دوهم ركعت لنډ كول:

ابو قتادة رضی الله عنه فرمايلي دي چې:

كَانَ يَطْوِلُ فِي الرُّكْعَةِ الْأُولَى مِنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ وَيَقْصُرُ فِي الثَّانِيَةِ (۲)

رسول الله صلى الله عليه وسلم به د سحر د لمانځه اول ركعت اوږد او دوهم ركعت لنډ كولو.

د هر دوه ركعتونو څخه وروسته قعده كول:

ام المومنين حضرت عايشه صديقه رضی الله عنها فرمايې چې:

(كَانَ يَقُولُ فِي كُلِّ رَكْعَتَيْنِ التَّحِيَّةَ).

رسول الله ﷺ به فرمايل چې په هر دوو ركعتونو كې التحيات ده. (۳)

۱- (بخاري ج ۱ صفحه ۱۱۳) رقم الحديث ۸۲۴.

۲- (شرح معان الآثار، ج ۱ ص ۱۴۶، باب قراءة بسم الله الرحمن الرحيم في الصلوة)

۳- (صحيح البخاري، ج ۱ ص ۱۰۵، باب القراءة في الظهر)

په قعده کې د چېې پښې خملول او دښې پښې ودرول او په چېې

(گسه) پښه کښاستل

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَقَالَ: إِثْمًا سُنَّةُ الصَّلَاةِ أَنْ تُنْصِبَ رَجُلَكَ الْيُمْنَى وَتَتَنَّى الْيُسْرَى (۱)

عبدالله ابن عمر رضی الله عنهما فرمایلي دي چې: دلمانځه سنت دا دي چې په تشهد کې ښی پښه ولاړه وساتې او چېې (گسه) پښه خملوې.

عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَفْتِحُ الصَّلَاةَ بِالتَّكْبِيرِ وَكَانَ يَفْرِشُ رِجْلَهُ الْيُسْرَى وَيُنْصِبُ رِجْلَهُ الْيُمْنَى (۲)

حضرت عائشې رضی الله عنها فرمایلي دي چې: رسول الله صلى الله عليه وسلم به د تکبیر سره لمونځ شروع کول او (په تشهد کې به یې) چېې (گسه) پښه خملوله او ښی پښه به یې ودروله.

د تشهد الفاظ:

الَّتِي تَأْتِي لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ (۳)

په تشهد کې د گوتې سره اشاره کول او بیا بیا د گوتې نه خوزول:

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ الزُّبَيْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُشِيرُ بِأَصْبَعِهِ إِذَا دَعَا وَلَا يُحَرِّكُهَا (۴)

۱- (مسند - ج ۱ ص ۱۹۴) باب ما يجمع صفة الصلوة ... الخ

۲- (صحيح البخاري، ج ۱ ص ۱۱۴، باب سنة الجلوس في التشهد)

۳- (صحيح مسلم، ج ۱ ص ۱۹۵، باب ما يجمع صفة الصلوة)

۴- (صحيح البخاري، كتاب الادب باب أخذ باليد)



رسول الله صلى الله عليه وسلم به په گوته اشاره کوله او بیا بیا به یې نه خوزوله.

به تشهد کې ګوته او چټول او بیا ښکته کول:

بِه تَشْهَدُ كَيْ ګوته اَوْ چټول اَوْ بِيَا ښکته کول:  
وَعَنْ نَافِعٍ قَالَ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ إِذَا جَلَسَ فِي الصَّلَاةِ وَضَعَ يَدَيْهِ عَلَى رُكْبَتَيْهِ وَأَشَارَ بِأَصْبُعِهِ وَأَتْبَعَهَا بَصَرَهُ ثُمَّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «هَلَى أَشَدُّ عَلَى الشَّيْطَانِ مِنَ الْحَدِيدِ» يَعْنِي السَّبَابَةَ. (١)

عبد الله ابن عمر رضی الله عنهما به چې کله په لمانځه کې (په تشهد) کېناستلو لاسونه به یې په زنگونو کېښودل او په گوته به یې اشاره وکړه او نظر به یې د ګوتې د اشارې څخه مخکې کولو نه، بیا به یې فرمایلي چې رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمایلي دي چې خامخا د ګوتې اشاره په شیطان باندې د اوسپنې د ګزار څخه سخته لګیري.

فائدة: ددې څخه معلومېږي چې په گوته باندې د اشارې کیفیت دادی چې اوچته به کړی شي او بیا به ټیټه کړی شي، ځکه چې د اوسپنې ګزار وچټولی شي او بیا ټیټولی شي.

به اوله قعده کې صرف تشهد لوستل:

عَنِ الْحَسَنِ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: لَا يَزِيدُ فِي الرُّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ عَلَى التَّشْهَدِ. (٢)

حسن بصري رحمه الله فرمایلي دي چې: لم يمتنع ګزار دې په اولو د اوږو رکعتونو کې د تشهد څخه زیات څه نه وایي.

١- (سنن النسائي، ج ١ ص ١٨٧، باب بسط اليسرى على الركبة)

٢- رزاة أحمد

٣- (مصنف ابن أبي شيبة، ج ٣ ص ٤٧، قدر كم يقعد في الركعتين الأوليين، رقم ٣٠٣٨)

### تشهد (التحيات) پټ لوستل:

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مِنَ السُّنَّةِ أَنْ يُخْفِيَ الشَّهَدُ (۱)

عبد الله ابن مسعود رضی الله عنه فرمایلي دي چې: سنت طريقه دادی چې تشهد پټ ولوستلی شي.

### دریم رکعت ته د تکبیر سره اوچتیدل:

عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ صَلَّيْتُ خَلْفَ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَا وَعِمْرَانُ بْنُ حُصَيْنٍ فَكَانَ إِذَا سَجَدَ كَبَّرُوا إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ كَبَّرُوا إِذَا نَهَضَ مِنَ الرُّكْعَتَيْنِ كَبَّرَا (۲)

دمطرف بن عبد الله رضی الله عنه څخه روایت دی چې ما او عمران بن الحصین د حضرت علي رضی الله عنه پسې لمونځ وکړو، نو هغه به د الله اکبر سره سجده کوله او د الله اکبر سره به د سجدې څخه را وچتیدلو او چې کله به دریم رکعت ته اوچتیدلو نو الله اکبر به یې ویل.

### دلمانځه په اخری رکعتونو کې د سورة فاتحې لوستل، چې ودریدل

#### اود تسبیح لوستل درې واړه جایز دي

عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ كَانَ يَقْرَأُ فِي الرُّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ مِنَ الظُّهْرِ بِأَمْرِ الْقُرْآنِ، وَقُرْآنٍ، وَفِي الْعَصْرِ مِثْلَ ذَلِكَ، وَفِي الْأَخْرَتَيْنِ مِنْهُمَا بِأَمْرِ الْقُرْآنِ، وَفِي الْمَغْرِبِ فِي الْأُولَيَيْنِ بِأَمْرِ الْقُرْآنِ، وَقُرْآنٍ، وَفِي الثَّالِثَةِ بِأَمْرِ الْقُرْآنِ "قَالَ عُبَيْدُ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: وَأَرَاهُ قَدْ رَفَعَهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ" (۳)

۱- (سنن ابی داود باب اخفاء الشهد، ج ۱ ص ۱۱۹)

۲- (صحيح البخاري، ج ۱ ص ۱۱۱)

۳- (طحاوی ص ۱۱۴/ ج ۱)



د حضرت عبد الله بن ابی رافع رحمه الله څخه روايت دی چې حضرت علي عليه السلام به په اولنيو دوو رکعاتو نو د ماسپښين کې سورة فاتحه او يو بل سورة د قران لوستلو، همدارنگه به يې د مازيگر د لمانځه په اولنيو دوه رکعتونو کې کول او په وروستيو دوو رکعتونو کې به يې سورة فاتحه لوستله او د ماسپښام په لمانځه کې به يې هم په اولنيو دوه رکعتونو کې سورة فاتحه او ورسره يو سورة د قران لوستلو او په اخري رکعت کې به يې صرف سورة فاتحه لوستله، حضرت عبد الله رحمه الله فرمايي چې زما خيال دی چې حضرت علي عليه السلام دا عمل درسول الله ﷺ څخه نقل کړی دی.

(۲) عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: شَكَأَ أَهْلُ الْكُوفَةِ سَعْدًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِلَى عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَقَالُوا: حَتَّى ذَكَرُوا أَنَّهُ لَا يُحْسِنُ يُصَلِّي، فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ، فَقَالَ: يَا أَبَا إِسْحَاقَ! إِنَّ هَؤُلَاءِ يَزْعُمُونَ أَنَّكَ لَا تُحْسِنُ تُصَلِّي، قَالَ أَبُو إِسْحَاقَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَمَّا أَنَا وَاللَّهِ فَإِنِّي كُنْتُ أَصَلِّي بِهِمْ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَخْرِمُ عَنْهَا أَصَلِّي صَلَاةَ الْعِشَاءِ، فَأَرْكَدُ فِي الْأُولَيْنِ وَأُخَفُّ فِي الْآخِرَتَيْنِ، قَالَ: ذَلِكَ الظَّنُّ بِكَ يَا أَبَا إِسْحَاقَ! الْحَدِيثُ. (۱)

د جابر بن سمرة عليه السلام څخه روايت دی چې اهل الكوفة وود سعد عليه السلام څخه حضرت عمر عليه السلام ته شکايت وکړ وهغه حضرت سعد عليه السلام معزول کړ او د هغه پرځای عمار بن ياسر عليه السلام مقرر کړ او د دوي شکايت تردې پورې وو چې دا يې هم ياده کړه چې هغه مونږ ته ښه لمونځ هم نه را کوي. حضرت عمر عليه السلام حضرت سعد عليه السلام ته پيغام وروليږلو او ورته يې وفرمايل چې: دا خلق په تاداگمان کوي چې ته دوي ته ښه لمونځ نه ورکوي! هغه وويل چې قسم په الله چې زه دوي ته هغسې لمونځ کوم لکه

۱- [بخاری، ج ۱ ص ۱۰۴]

د رسول الله ﷺ او هېڅ کمې او نقصان پکې نه کوم، زه ورته د ماسخوتن دوه اولني رکعتونه اوږدوم او ورستي رکعتونه ورته مختصر کوم، حضرت عمر ؓ ورته وفرمايل چې: ای ابا اسحاقه زما هم په تاهمد اگمان و.

(۳) عَنْ أَبِي عَوْنٍ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الثَّقَفِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ سَمُرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لِسَعْدِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: لَقَدْ شَكَّوْكَ فِي كُلِّ شَيْءٍ حَتَّى الصَّلَاةِ، قَالَ: «أَمَّا أَنَا، فَأُمْدُ فِي الْأُولَيَيْنِ وَأُحْذِفُ فِي الْآخِرَتَيْنِ»، وَلَا أَلْوَمَا أَتَدَيْتُ بِهِ مِنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ» قَالَ: صَدَقْتَ ذَاكَ الظَّنُّ بِكَ أَوْ ظَنِّي بِكَ (۱)

د ابو عون رحمه الله څخه روايت دی، فرمائي ما اوريدلي د حضرت جابر بن سمرة ؓ څخه، هغه به فرمايل چې حضرت عمر ؓ حضرت سعد ؓ ته وفرمايل چې دغه خلک ستا څخه شکايت کوي، په هر شي کې، تردې چې په لمونځ کې هم شکايت کوي. سعد ؓ وفرمايل چې زپه اولنيو دوه رکعاتونو کې اوږد قرائت کوم او په وروستنيو رکعتونو کې مختصر قرائت کوم. حضرت عمر رضي الله تعالى عنه وفرمايل چې رشتيا دې وويل! هم داسې گمان مې په تاباندې دی

(۴) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: «كَانَ - يَعْنِي عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - يَقْرَأُ فِي الْأُولَيَيْنِ مِنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ بِأَمْرِ الْقُرْآنِ وَسُورَةٍ، وَلَا يَقْرَأُ فِي الْآخِرَتَيْنِ (۱)

حضرت عبد الله بن ابی رافع رحمه الله فرمائي چې: حضرت علي ؓ به د ماسپښين او مازيگر په اولنيو دوه رکعاتونو کې سورة فاتحه او يوبل سورة د قران لوستلو او په دوه وروستيو رکعاتونو کې يې قرائت نه کولو.

۱- (بخاری ج ۱ ص ۱۰۶).

۲- (مصنف عبدالرزاق ج ۲ ص ۱۰۰).



(۵) عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ عَلِيٍّ وَعَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَا: «أَقْرَأُ فِي الْأُولَيْنِ، وَسَبِّحُ فِي الْآخِرَتَيْنِ»، (۱)

د حضرت ابو اسحاق رحمه الله شخصه روایت دی چې حضرت علی ؓ او عبد الله بن مسعود ؓ دواړو به فرمایل چې په اولنیو دوه رکعتونو کې قرائت وکړئ او په وروستیو کې تسبیحات ولولئ!

(۶) عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: «يُسَبِّحُ وَيُكَبِّرُ فِي الْآخِرَتَيْنِ». (۲)

حضرت علی ؓ فرمایي چې په وروستیو دوه رکعتونو کې به تسبیحات او تکبیرات لوستلی شي.

(۷) عَنْ إِبْرَاهِيمَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: «مَا قَرَأَ عُلُقَمَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي الرُّكْعَتَيْنِ الْآخِرَتَيْنِ حَرْفًا

نُقْطًا». (۳)

حضرت ابراهیم نخعی رحمه الله فرمائي چې حضرت علقمه رحمه الله په وروستیو رکعتونو کې یو حرف قرائت هم ندی کړی.

(۸) عَنْ إِبْرَاهِيمَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: «أَقْرَأُ فِي الْأُولَيْنِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَسُورَةٍ، وَفِي الْآخِرَتَيْنِ سَبِّحًا». (۴)

حضرت ابراهیم نخعی رحمه الله فرمائي چې په اولنیو دوه رکعتونو کې سورة فاتحه او یو بل سورة ولوله او په وروستیو دوه رکعتونو کې تسبیحات کوه!

۱- (مصنف ابن ابی شیبه ج ۱ ص ۴۰۸).

۲- (مصنف ابن ابی شیبه ج ۱ ص ۴۰۹).

۳- (مصنف عبدالرزاق ج ۲ ص ۱۰۱).

۴- (مصنف عبدالرزاق ج ۲ ص ۱۰۱).

اخره قعده كول:

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: عَلَّمَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ التَّشَهُدَ فِي وَسْطِ الصَّلَاةِ وَفِي آخِرِهَا (١)

عبد الله ابن مسعود رضی الله عنه فرمایلي دي چې: ماته به رسول الله صلی الله علیه وسلم تشهد راښودلو د لمانځه په منځ کې هم او د لمانځه په اخر کې هم.

د تشهد څخه وروسته درود شریف لوستل:

عَنْ فَضَالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ يَقُولُ سَمِعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا يَدْعُو فِي صَلَاتِهِ لَمْ يُمَجِّدِ اللَّهَ وَلَمْ يُصَلِّ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «عَجِلْتَ أَيُّهَا الْمَصَلِّي». ثُمَّ عَلَّمَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَمِعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَجُلًا يُصَلِّي فَمَجَّدَ اللَّهَ وَحَمِدَهُ وَصَلَّى عَلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «ادْعُ تُحِبُّ وَاسَلْ تُعْطَى» (١)

حضرت فضالة بن عبید رضی الله عنه فرمایلي دي چې: یو سړي په لمانځه کې نه د الله تعالی حمد و ویلي او نه یې په نبي کریم صلی الله علیه وسلم درود و ویلي، نور رسول الله صلی الله علیه وسلم ورته وفرمایلي چې: ای لمونځ کونکي! تا تلوار (جلتي) وکړه، بیا رسول الله صلی الله علیه وسلم خلکو ته طریقه وښودله (چې اول حمد او ثناء او بیا په رسول الله صلی الله علیه وسلم درود و وایي) بیا رسول الله صلی الله علیه وسلم یو بل سړی ولیدلو چې لمونځ کوي، او د الله تعالی د حمد او لویي یې بیان کړه او په نبي کریم صلی الله علیه وسلم یې درود شریف

١- (مسند احمد رقم ٤٣٨٢)

٢- (سنن النسائي، ج ١ ص ١٨٩، باب التحميد والصلوة على النبي صلى الله عليه وسلم في الصلوة)



د ویلي، نو رسول الله صلى الله عليه وسلم ورته وفرمايل: چې دعا وکړه ستا دعا قبلېږي او د الله تعالیٰ څخه یې غواړه، تاته درکولی کېږي.

د درود شریف الفاظ:

کعب ابن عجره رضی الله عنه فرمایلي دي چې:

سَأَلْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ الصَّلَاةُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ فَإِنَّ اللَّهَ قَدْ عَلَّمَنَا كَيْفَ نُسَلِّمُ عَلَيْكُمْ قَالَ قُولُوا اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ<sup>(۱)</sup>

مونږ د رسول الله صلى الله عليه وسلم څخه پوښتنه وکړه چې یا رسول الله صلى الله عليه وسلم په تاسو او اهل بیتو څنګه درود ووایو؟ رسول الله صلى الله عليه وسلم راته وفرمايل چې داسې ووایئ:

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

د درود شریف څخه وروسته دعاء:

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كُنَّا إِذَا كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الصَّلَاةِ قُلْنَا السَّلَامُ عَلَى اللَّهِ مِنْ عِبَادِهِ السَّلَامُ عَلَى فُلَانٍ وَفُلَانٍ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقُولُوا السَّلَامُ عَلَى اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّلَامُ وَلَكِنْ قُولُوا السَّلَامُ عَلَى النَّبِيِّ وَالصَّلَاةُ وَالطَّيِّبَاتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ فَإِنَّكُمْ إِذَا قُلْتُمْ أَصَابَ كُلَّ

۱- (صحیح البخاری، ج ۱ ص ۷۷، ۷۸)

عَبْدُ فِي السَّمَاءِ أَوْ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ثُمَّ يَتَخَيَّرُ مِنَ الدُّعَاءِ أُعْجِبُهُ إِلَيْهِ فَيَدْعُو (١)

حضرت عبد الله ابن مسعود رضی الله عنه فرمایلي دي چې مونږ درسول الله صلی الله علیه وسلم پسې لمونځ کولو، رسول الله صلی الله علیه وسلم وفرمايل: چې السلام علی الله مه وایي، ځکه چې صرف الله تعالی دسلامتیا ورکونکی دی، کله چې په تاسو کې څوک لمونځ کوي نو هغه ته پکار دي چې داسې ووايي: التحیات لله الخ نوبیا هغه ته اختیار دی چې کومه دعاء یې خوښه وي هغه دې وغواړي.

د لمونځ ختمول په سلام سره:

حضرت عایشې رضی الله عنها فرمایلي دي چې:

كَانَ يَخْتِمُ الصَّلَاةَ بِالتَّسْلِيمِ (٢)

رسول الله صلی الله علیه وسلم به لمونځ په سلام سره ختمولو.

د سلام الفاظ:

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ "كَانَ يُسَلِّمُ عَنْ يَمِينِهِ، وَعَنْ يَسَارِهِ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ، السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ" (٣)

د حضرت عبد الله ابن مسعود رضی الله عنهما څخه روایت دی چې رسول الله صلی الله علیه وسلم به بني او چېپ (کس) طرف ته سلام اړولو (اوداسې به یې ویل): السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ، السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ

١- (صحيح البخاري، ج ١ ص ١١٥، باب ما يتخير من الدعاء بعد التشهد وليس بواجب)

٢- (صحيح مسلم ج ١ ص ١٩٥، باب ما يجمع صفة الصلوة)

٣- (جامع الترمذي، ج ١ ص ٦٥، باب ما جاء في التسليم في الصلوة)



د سلام کیفیت:

عَنْ سَعْدِ بْنِ جُبَيْطٍ قَالَ: كُنْتُ أَرَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُسَلِّمُ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ يَسَارِهِ حَتَّى يَرَى بَيَاضَ خَدَّيْهِ (۱)

حضرت سعد رضی الله عنه فرمایلي دي چې ما رسول الله صلی الله علیه وسلم ولیدلو چې بني او چپ (کس) طرف ته یې سلام واپولو، تردې چې ما د رسول الله صلی الله علیه وسلم د انگو سپین والی ولیدلو.

د سلام څخه وروسته د امام مقتدیانو ته مخ گرزول:

عَنْ سَمُرَةَ ابْنِ جُنْدُبٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى صَلَاةً أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ (۲)

د حضرت سمره ابن جندب رضی الله عنه څخه روایت دی چې: رسول الله صلی الله علیه وسلم به د لمانځه څخه فارغ شو نو مونږ ته به یې مخ را واره ولو او کېناستلو  
المانځه څخه وروسته اذکار:

د سلام اړه ولو څخه وروسته د رسول الله صلی الله علیه وسلم څخه په مختلفو وختونو کې مختلف اذکار روایت شوي دي مثلاً: (۳۳) حله سبحان الله (۳۳) حله الحمد لله (۳۳) حله الله اکبر (۴)

د حضرت ثوبان رضی الله عنه په حدیث کې ددې سره اللهم انت السلام ومنك السلام تبارکت ذا الجلال والاكرام هم راغلی دی (۵)

۱- (صحيح مسلم، ج ۱ ص ۲۱۶، نسائي ج ۱ ص ۱۹۴ باب كيف السلام على اليمين)

۲- (صحيح البخاري، ج ۱ ص ۱۱۷، باب يستقبل الامام الناس اذا سلم)

۳- (صحيح البخاري، ج ۱ ص ۲۱۹، باب استحباب الذكر بعد الصلوة)

۴- (صحيح مسلم، ج ۱ ص ۲۱۸، باب استحباب الذكر بعد الصلوة)

## دلمانځه څخه وروسته په اجتماعي طريقه باندې دعا اود لاسونو

### اوچتول مستحب دي

(۱) ابي امامه رضي الله عنه، قال: قيل يا رسول الله! أي الدعاء أسمع؟ قال: جوف الليل الآخر، ودبر الصلوات المكتوبات. (۱)

د حضرت ابو امامه رضي الله عنه څخه روايت دی، فرمائي چې: يو چاله رسول الله صلى الله عليه وسلم څخه سوال وکړو چې الله تعالى کومه دعا بڼه قبلوي؟ رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل چې د شپې په اخره حصه کې او د فرض لمانځه څخه وروسته.

(۲) عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رضي الله عنه، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَلَّمَ مِنَ الصَّلَاةِ، قَالَ: «اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ، وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ، وَمَا أُنْفَرْتُ وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي، أَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ». (۱)

د حضرت علي رضي الله عنه څخه روايت دی چې رسول الله صلى الله عليه وسلم به چې دلمانځه څخه فارغ شونود ادعا به يې کوله چې اللهم اغفر لي... الي اخر الحديث.

(۳) وَعَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَفَعَ يَدَيْهِ فِي الدُّعَاءِ لَمْ يَحْطُ بِمَا حَتَّى يَمْسَحَ بِهِمَا وَجْهَهُ. (۲)

رسول الله صلى الله عليه وسلم به چې په دعاء کې لاسونه اوچت کړل، نو بيرته به يې ترهغې پورې نه راواپس کول ترڅو به يې چې په مخ نه ووراکاږي.

۱- (ترمذی ج ۲ ص ۱۸۷).

۲- (ابوداود ج ۱ ص ۲۱۹).

۳- (ترمذی ج ۲ ص ۱۷۶).



(٤) امام البخاري په صحيح البخاري ج ٢ ص ٧٢) کې باب قائم کړی دی په نوم د (باب الدعاء بعد الصلوة) د دې په تشریح کې حافظ ابن حجر فرمایي: قَوْلُهُ بَابُ الدُّعَاءِ بَعْدَ الصَّلَاةِ أَيِ الْمَكْتُوبَةِ وَفِي هَذِهِ التَّرْجُمَةِ رَدُّ عَلَى مَنْ زَعَمَ أَنَّ الدُّعَاءَ بَعْدَ الصَّلَاةِ لَا يُشْرَعُ. (١)

(٥) امام نسائي په خپل کتاب السنن الکبری کې باب قائم کړی دی په نوم د (ما يستحب من الدعاء دبر الصلوة المكتوبات) (٢)

(٦) امام عبد الرزاق په خپل مصنف کې باب قائم کړی دی په نوم د (باب مسح الرجل وجهه بيده اذا دعا) (٣)

### د وترو د مسئلې اجمال:

د وترو په باره کې (١٠) مسئلې دي: (١) وترو واجب دي. (٢) وتر درې رکعته دي (٣) پوره کال درې رکعته دي. (٤) صرف په اخر کې سلام (يعني درې رکعت په يو سلام دي) (٥) دوه قعدې لري (٦) په هر رکعت کې يو سورة، يعني درې سورتونه لوستل کيږي. (٧) د دعا قنوت الفاظ (٨) دعاء قنوت قبل الركوع دی (٩) رفع اليدين عند القنوت (١٠) يو وضاحت

**اوله مسئله:** وترو واجب دي: د ابو ايوب انصاري رضي الله عنه په حديث کې در رسول الله ﷺ صريحې فرمان دادی چې وترو واجب دي رسول الله ﷺ فرمائي (الوتر حق واجب علي كل مسلم) (١)

١- (فتح الباري ج ١١ ص ١٣٣، كتاب الدعوات، دارالمعرفة، بيروت)

٢- (السنن الكبرى للنسائي ج ٩ ص ٤٧، كتاب عمل اليوم والليلة، مؤسسة الرسالة، بيروت)

٣- (مصنف عبد الرزاق ج ٢ ص ٢٥٢، كتاب الصلوة، المكتبة الاسلامي بيروت)

د حضرت بريدة رضي الله عنه څخه روايت دی چې مادر رسول الله ﷺ څخه واوريدل چې فرمايل يې . **الْوُتْرُ حَقٌّ، فَمَنْ لَمْ يُؤْتِرْ فَلَيْسَ مِنَّا! الْوُتْرُ حَقٌّ، فَمَنْ لَمْ يُؤْتِرْ فَلَيْسَ مِنَّا! الْوُتْرُ حَقٌّ، فَمَنْ لَمْ يُؤْتِرْ فَلَيْسَ مِنَّا.** (١)

يعني وتر ثابت اولازم دي چا چې و تر ونکړل هغه زمونږ څخه نه دی، وتر ثابت اولازم دي چا چې و تر ونکړل هغه زمونږ څخه نه دی، وتر ثابت اولازم دي چا چې و تر ونکړل هغه زمونږ څخه نه دی. (حاکم او ذهبي ورته صحيح ويلي دي) (٢)

**دوهم مسئله:** وتر درې رکعتہ دي:

**دریمه مسئله:** پوره کال درې رکعتہ دي:

ددواړو مسئلو لپاره دليل: حضرت عايشه رضی الله عنه فرمايې چې:

مَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَزِيدُ فِي رَمَضَانَ وَلَا فِي غَيْرِهِ عَلَى إِحْدَى عَشْرَةَ رُكْعَةً يُصَلِّي أَرْبَعًا، فَلَا تَسْلُ عَنْ حُسَيْنٍ وَطَوِيلٍ، ثُمَّ يُصَلِّي أَرْبَعًا، فَلَا تَسْلُ عَنْ حُسَيْنٍ وَطَوِيلٍ، ثُمَّ يُصَلِّي ثَلَاثًا (٣)

رسول الله صلى الله عليه وسلم به ٩ ټول کال د اتور رکعاتو تهجد و څخه وروسته درې رکعتہ و تر کول.

نوپه دې حديث کې درې رکعتہ راغلل او ٩ ټول کال درې رکعتہ شوي دي.

١- اخرجه احمد وابن حبان واصحاب السنن الا الترمذی واخرجه ابو داود الطيالسي موقوفاً، رقم الحديث ٥٩٣.

٢- (مشکوٰۃ باب الوتر، فصل ثالث)

٣- (ج ١ ص ٣٠٦).

٤- (صحيح البخاري ج ٥ ص ١٥٤، باب قيام النبي بالليل وصحيح مسلم ج ١ ص ٢٥٤) وعدد ركعات النبي صلى الله عليه وسلم (



**خاورمه مسئله:** صرف په اخر کې سلام يعنې درې رکعت په يو سلام دي، امام  
حکم اول په دوو سندونو باندې د حضرت سعيد بن ابی عروبه عن قتادة عن زرارة بن  
ابی اوفى عن سعد بن هشام عن عايشة رضى الله عنها خه دا حديث رانقل کړى دى.  
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُتْرَبُ ثَلَاثَ لَا يُسَلِّمُ إِلَّا فِي آخِرِ هُنَّ.

چې رسول الله ﷺ د وترو د اولو د واپور وركتونو خه وروسته سلام نه دى گرځولى  
اوليكلي يې دي چې دا حديث د بخاري او د مسلم په شرط صحيح دى. (۱)

**پنځمه مسئله:** دوه قعدې: ام المومنين حضرت عايشه صديقہ رضى الله  
عنها فرمائي چې: (كَانَ يَقُولُ فِي كُلِّ رُكْعَتَيْنِ التَّحِيَّةَ). رسول الله ﷺ به فرمايل چې  
په هر دوو وركتونو کې التحيات ده. (۲)

**شپږمه مسئله:** په هر ركعت کې يو سورة: امام ترمذي رحمه الله د باب ما  
بقرأ فى الوتر، لاندې د عبد العزيز بن جريج روايت رانقل کړى دى چې:

كَانَ يَقْرَأُ فِي الْأُولَى: بِ {سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى}، وَفِي الثَّانِيَةِ: {قُلْ يَا أَيُّهَا  
الْكَافِرُونَ}، وَفِي الثَّالِثَةِ: {قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ}، وَالْمُعَوِّذَتَيْنِ.

د حضرت ابن عباس رضى الله عنه روايت دى چې:  
كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الْوُتْرِ: بِ {سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى} وَ {قُلْ يَا  
أَيُّهَا الْكَافِرُونَ}، وَ {قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ}، (۳)

۱- (مستدرک حاکم، ج ۱ ص ۳۰۴، کتاب الوتر)

۲- (مسلم ج ۱ ص ۱۹۴) باب ما يجمع صفة الصلوة ... الخ

۳- (نسائي، ترمذي، تقريباً).





علماء کرامو دا دواړه جمع کړي دي او مشترک الفاظ يې دا بنودلي دي چې:  
اللهم انا نستعينك ونستغفرك ونؤمن بك ونتوكل عليك ونثني عليك الخير ونشرك  
ولا نكفرک ونخلم ونترك من يفجرک، اللهم اياك نعبد ولك نصلي ونسجد واليك نسعى  
ونخفد، ونرجو رحمتك ونخشى عذابك ان عذابك بالكفار ملحق.

علامه سيوطي په الاتقان کې په النوع السابع والاربعين من الجزء الثاني کې  
فرمايي چې: دا دقران دوه سورتونه وو، سورة الخلع او سورة الحفد، اوس يې  
تلاوت منسوخ شوی دی: و أمر بهما انس بن مالك حين سئل عن القنوت في

الوتر (١)

انته مسئله: دعاء قنوت به په دریم رکعت کې د رکوع څخه مخکې لولئ، په دریم  
رکعت کې اول سورة فاتحه ده بيا سورة دی، بيا د الله اکبر سره رفع الیدین، بيا  
توت او بيا رکوع ده.

وَعَنْ عَاصِمٍ الْأَحُولِ عنه قَالَ: سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رضي الله عنه عَنِ الْقُنُوتِ فِي الصَّلَاةِ كَانَ  
قَبْلَ الرُّكُوعِ أَوْ بَعْدَهُ؟ قَالَ: قَبْلَهُ (٢)

همدارنگه د حضرت أبي بن كعب رضي الله عنه څخه روايت دی چې:  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، «كَانَ يُؤْتِرُ فَيَقْنُتُ قَبْلَ الرُّكُوعِ» (٣)  
د اکثرو صحابه کرامو رضي الله عنهم عمل همدا وو چې دعاء قنوت به يې، قبل  
الركوع لوستله (٤)

١- (كذا في معارف السنن ج ٤ ص ٢٤٤)

٢- (مشكوة باب الوتر، الفصل الاول)

٣- (ابن ماجه، باب ماجاء في القنوت قبل الركوع، وبعده ص ٧٣، والنسائي، باب كيف الوتر بثلاث)

٤- (التعليق الصحيح ج ٢ ص ١٠٢)

په کومو روایاتو کې چې قنوت بعد الركوع راغلي دي هغه د قنوت نازل په باره کې دي.

**نهمه مسئله:** رفع اليدين عند القنوت سنت دی:

عَنْ الْأَسْوَدِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّهُ كَانَ يَقْرَأُ فِي آخِرِ رُكْعَةٍ مِنَ الْوُتْرِ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ثُمَّ يَرْفَعُ يَدَيْهِ وَيَقْنُتُ قَبْلَ الرُّكْعَةِ. (۱)

حضرت اسود د عبد الله بن مسعود رضي الله عنه څخه روایت کوي چې هغه رضي الله عنه به د وټرو په اخر رکعت کې قل هو الله احد ولوستلو، بیا به یې لاسونه اوچت کړل، بیا به یې درکوع څخه مخکې دعاء قنوت ولوستله.

(۲) عَنْ إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: "تَرْفَعُ الْأَيْدِي فِي سَبْعِ مَوَاطِنَ: فِي اِفْتِسَامِ الصَّلَاةِ، وَفِي التَّكْبِيرِ لِلْقُنُوتِ فِي الْوُتْرِ، وَفِي الْعِيدَيْنِ، وَعِنْدَ اسْتِلَامِ الْحَجَرِ، وَعَلَى الصَّفَا وَالْمُرُوءَةِ، وَجَمْعِ وَعَرَافَاتٍ، وَعِنْدَ الْمَقَامَيْنِ عِنْدَ الْجَمْرَتَيْنِ." (۱)

ابراهيم نخعی رحمه الله فرمايي چې رفع اليدين په اوو ځايونو کې دی، چې دهغوي څخه يو د وټرو په لمونځ کې د دعاء قنوت لپاره دی

**لسمه مسئله:** قنوت په درې قسمه دی:

- ۱- قنوت نازل په چې دمصیبت په وخت کې جایز دی.
- ۲- قنوت فی الفجر بدون النازلة، نه سنت دی او نه مستحب، په مشکوة باب الوتر، د فصل ثاني اخيرنی حدیث دی.

۱- (رواه البخاری فی جزء رفع اليدين واسناده صحيح، (اثر السنن ص: ۱۷۴) باب رفع اليدين عند القنوت.

۲- (رواه الطحاوی واسناده صحيح، (اثر السنن ص: ۱۷۴)



در رسول الله صلى الله عليه وسلم لم يفتح

١٠٠

د حنفی فقہی د تدوین مطابق

وَعَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ لِأَبِي: يَا أَبَتِ إِنَّكَ قَدْ صَلَيْتَ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبِي بَكَرٍ وَعُمَرُ وَعُمَانُ وَعَلَى رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ هَهُنَا بِالْكَوْفَةِ نَحْوًا  
مِنْ ثَمْنِينَ سَنِينَ أَكَاثُرًا أَيْقُنُونَ؟ قَالَ: أَيْ بَنِي مُحَمَّدٍ.

۲- قنوت فی الوتر.

تراویح شل رکعتہ دی:

(۱) عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُصَلِّي بِهَمْزٍ فِي رَمَضَانَ عَشْرِينَ رَكْعَةً

وَالْوُتْرُ (۱)

عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرمائی چې په رمضان کې به رسول الله ﷺ شل رکعتہ

تراویح او وتر کول.

**د حدیث صحت** د دې حدیث متن اول نمبر صحیح دی، حتی چې متواتر دی،

لکه چې د محدثینو د اصول دي چې د حدیث په سند کې اگر چې کوم راوی

ضعیف وي، لکن چې کله د حدیث په مضمون باندې صحابه وو تابعینو، تبع

تابعینو او مذاهب اربعه وو عمل کړی وي نو هغې حدیث ته متواتر عملی ویلی شي

اود دوي عمل ته اجماع عملي ویلی شي، محدثین حضرات د دې څخه په تلقی

بالقبول باندې تعبیر کوي، د داسې حدیث سند بحث ته محتاج نه وي، لکه څرنګه

چې دا ولی ورځې سپوږمۍ شاهدانو ته محتاجه وي لکن د څوار لسمې سپوږمۍ

شاهدانو ته نه وي محتاجه.

۱- (مصنف ابن ابی شیبہ باب کم یصلی فی رمضان من رکعة السنن الکبری للبيهقي ج ۲ ۹۶۱ مسند عبد بن  
حميد ص ۲۱۸) اتحاف الخیر المهره ج ۴ ۴۱۲ تاریخ بغداد ج ۱۵ ۳۴ ذیل تاریخ بغداد ج ۱۸ ۱۸۹۱ والکامل لابن عدی  
ج ۱۱ ۴۱۱ والمعجم الکبری ج ۵ ۴۳۱.

(۲) عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ الْيَلَةِ فِي رَمَضَانَ فَصَلَّى النَّاسُ أَرْبَعَةً وَعِشْرِينَ رُكْعَةً وَأَوْتَرَبُ ثَلَاثَةً: (۱)

يعني نبی ﷺ یوه شپه راووتلو او خلکو ته یې ۲۴ رکعتہ لمونخ ورکړو (۴ فرض او ۲۰ تراویح) او درې رکعتہ وتر یې وکړل، ددې حدیث په سند کې محمد بن حمید الرازی ضعیف دی لکن د عبد الله بن عباس رضی الله تعالی عنہ متواتر عملي حدیث ددې حیث تایید کوي.

لدي وجې دا حدیث د حسن لغیره په مرتبه کې دی، او که د تائید لحاظ په کې ونکړو نو بیا هم دا حدیث د حضرت عایشې رضی الله عنها د حضرت ابو ذر رضی الله عنه د حضرت زید بن ثابت رضی الله عنه د حدیثونو لپاره چې مجمل او مبهم دی قرینه او تشریح کیدلی شی، نو په هر صورت ددې حدیث څخه دا ثابت شوه چې نبی ﷺ هغودریو شپو کې په جماعت باندې شل رکعتہ تراویح ادا کړي وی.

(۳) عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانُوا يَقُومُونَ عَلَى عَهْدِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ بِعِشْرِينَ رُكْعَةً: (۱)

سایب بن یزید فرمایي چې خلکو به د حضرت عمر رضی الله عنه په زمانه کې شل رکعتہ کول.

(۴) عَنْ يَزِيدَ بْنِ رُومَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّاسُ يَقُومُونَ فِي زَمَنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي رَمَضَانَ بِثَلَاثٍ وَعِشْرِينَ رُكْعَةً.

یزید بن رومان فرمایي چې خلکو به د حضرت عمر په زمانه کې ۲۳ رکعتہ کول. (۱)

(۵) عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَمَرَ جُلَايَصَ بْنَ يَمْرُوتَ بِعِشْرِينَ رُكْعَةً.

۱- (تاریخ جرجان ج ۱۱ ص ۱۴۲ والعناية شرح الهداية على هامش فتح القدير ج ۱ ص ۴۰۸).

۲- بهیقي ج ۲ ص ۴۹۶.



يحيى بن سعيد فرمايې چې عمر بن الخطاب يوسړي ته امر وکړو چې خلکو ته د شلور کعتو امامتي ورکړي. (۱)

(۶) عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ أَبِي بِنِ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُصَلِّي فِي رَمَضَانَ بِالْمَدِينَةِ النُّورَةِ عَشْرِينَ رَكْعَةً وَيُؤْتِرُ ثَلَاثَ

عبد العزيز بن رفيع فرمايې چې ابى بن كعب رضى الله عنه خلکو ته د شلور کعتونو امامتي ورکوله. (حواله بالا)

(۷) قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ كَعْبٍ الْقُرْظِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ النَّاسُ يُصَلُّونَ فِي زَمَنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي رَمَضَانَ عَشْرِينَ رَكْعَةً.

محمد بن كعب القرظي فرمايې چې د حضرت عمر رضى الله عنه په زمانه کې به خلکو شل رکعت ته تراويح کولې. (۲)

(۸) وَعَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: "أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَمَرَ أَبِي بِنِ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنْ يُصَلِّيَ بِاللَّيْلِ فِي رَمَضَانَ. فَقَالَ: إِنَّ النَّاسَ يَصُومُونَ النَّهَارَ وَلَا يَحْسَنُونَ أَنْ يَقْرَعُوا، فَلَوْ قَرَأْتُ الْقُرْآنَ عَلَيْهِمْ بِاللَّيْلِ. فَقَالَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ! هَذَا شَيْءٌ لَمْ يَكُنْ. فَقَالَ: قَدْ عَلِمْتُ وَلَكِنَّهُ أَحْسَنُ. فَصَلَّى بِهِمْ عَشْرِينَ رَكْعَةً" (۳)

ابى بن كعب رضى الله عنه ته حضرت عمر رضى الله عنه وفرمايل چې خلك دورځې روژه وي او قرآن سم نه لولي، نو كه ته ورته د شپې قرآن ولولي، حضرت ابى بن كعب رضى الله عنه ورته وفرمايل چې دا څويونوى شى دى، حضرت عمر رضى الله عنه ورته وفرمايل چې ماته

۱- بهيقي ج ۲ ص ۴۹۶

۲- (مصنف ابن ابى شيبه باب كم يصل في رمضان من ركعة)

۳- قيام رمضان للمروزي ص ۱۵۷.

۴- [انحاف الخير المهره ج ۲ ص ۴۲۵ والمختار للمقدسي ج ۲ ص ۳۶۷].

معلومات دی، لکن دا طریقہ بنه ده، نو حضرت ابی بن کعب رضی الله عنه دوی ته دشلور کعتو تراویحو مونخ ورکړو.

(۹) عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّلَمِيِّ رضی الله عنه، عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: "دَعَا الْقُرَآنُ فِي رَمَضَانَ فَأَمَرَهُمْ رَجُلًا يُصَلِّي بِالنَّاسِ عِشْرِينَ رُكْعَةً" قَالَ: وَكَانَ عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُتْرَى بِهِمْ. (۱)

حضرت علی رضی الله عنه قاریان راووغو بنستل او یو ته یې پکې امر وکړو چې خلکو ته شل رکعت تراویح ادا کړي او حضرت علی رضی الله عنه ورته د وترو امامت کولو.

(۱۰) عَنْ أَبِي الْحُسَيْنِ رحمته الله علیه أَنَّ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ رضی الله عنه "أَمَرَ رَجُلًا أَنْ يُصَلِّيَ بِالنَّاسِ خَمْسَ تَرَوِيحَاتٍ عِشْرِينَ رُكْعَةً" (۱)

ابو الحسناء فرمایې چې حضرت علی رضی الله عنه یو سړي ته امر وکړو چې خلکو ته پنځه ترویحات شل رکعت تراویح ادا کړي.

(۱۱) كَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُصَلِّي بِنَافِي شَهْرِ رَمَضَانَ فَيَنْصَرِفُ وَ عَلَيْهِ لَيْلٌ "قَالَ الْأَعْمَشُ رحمته الله علیه: «كَانَ يُصَلِّي عِشْرِينَ رُكْعَةً وَيُتْرَى ثَلَاثَ (۱)

عبد الله بن مسعود رضی الله عنه به خلکو ته شل رکعت تراویح او درې رکعت و تر ادا کول.

(۱۲) عَنْ عَطَاءٍ، قَالَ: «أَذْرَكْتُ النَّاسَ وَهُمْ يُصَلُّونَ ثَلَاثًا وَعِشْرِينَ رُكْعَةً بِالْوُتْرِ» (۱)

ما صاحبہ او تابعین و موندل چې شل رکعت تراویح او درې رکعت و تر به یې کول.

۱- بهیقي ج ۲ ص ۴۹۶.

۲- (بهیقي ج ۲ ص ۴۹۶).

۳- قیام رمضان للمروزی ص ۱۵۷.

۴- (مصنف ابن ابی شیبہ باب کم یصلی فی رمضان من رکعتہ.



(۱۳) قال عطاء ارثتهم يصلون في رمضان عشرين ركعت ويوترون

منها ثلاث (۱)

ماچې خلک ليدلي دي نو همد انهه ديرش ركعته كوي (شل تراويح او ۱۶ ركعته نفل، او درې ركعته وتر).

(۱۴) داود بن قيس فرمايې چې د عمر بن عبد العزيز رحمه الله او د عثمان بن

ابان رحمه الله په زمانو كې د مدينې خلکو نهه ديرش ركعته لمونځ كولو. (۱)

نورې حوالې د شپږم سوال د جواب لاندې را روانې دي.

(۱۵) مُحَمَّدُ بْنُ سِيرِينَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ: إِنَّ مُعَاذَ أَبَا حَلِيمَةَ الْقَارِءَ كَانَ يُصَلِّي بِالنَّاسِ فِي

رَمَضَانَ إِحْدَى وَأَرْبَعِينَ رُكْعَةً (۲)

معاذ به د يو څلوينست ركعتو امامتي كوله. (شل ركعته تراويح په

څلور وقفو كې شپاړس ركعته نفل، درې ركعته وتر، او دوه ركعته تهجد)

(۱۶) مُحَمَّدُ بْنُ سِيرِينَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ: إِنَّ مُعَاذَ أَبَا حَلِيمَةَ الْقَارِءَ كَانَ يُصَلِّي بِالنَّاسِ فِي

رَمَضَانَ إِحْدَى وَأَرْبَعِينَ رُكْعَةً

شتيرين شكل به د شلور كعتو، امامتي كوله. (۲)

(۱۷) أَبُو الْخَصِيبِ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ قَالَ: "كَانَ يُؤْمِنُ سُوَيْدُ بْنُ غَفْلَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي رَمَضَانَ

فَيُصَلِّي خَمْسَ تَرَوِيحَاتٍ عِشْرِينَ رُكْعَةً (۳)

۱- (قيام رمضان للمروزي ص ۱۵۸).

۲- (مصنف ابن ابي شيبة باب كم يصل في رمضان من ركعته).

۳- (قيام رمضان للمروزي ص ۱۵۸)

۴- سنن كبرى للبيهقي ج ۲ ص ۴۹۶ مصنف ابن ابي شيبة باب كم يصل الخ

۵- (سنن كبرى للبيهقي ج ۲ ص ۴۸۶).

سويد بن غفله به دينخو ترويحاتو شلور كعتو امامتي وركوله.

(١٨) عَنْ نَافِعِ ابْنِ عُمَرَ رضي الله عنه، قَالَ: «كَانَ ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ رضي الله عنه يُصَلِّي بِنَافِي رَمَضَانَ عِشْرِينَ رُكْعَةً (١)

ابن ابی ملیکه به دشلور كعتو امامتي كوله.

(١٩) عَنِ الْحَارِثِ رضي الله عنه: «أَنَّهُ كَانَ يَوْمُ النَّاسِ فِي رَمَضَانَ بِاللَّيْلِ عِشْرِينَ رُكْعَةً وَيُوتِرُ بِثَلَاثٍ. (٢)

(٢٠) عَنْ أَبِي الْبَخْتَرِيِّ رضي الله عنه: «أَنَّهُ كَانَ يُصَلِّي خُمُسَ تَرَوِيحَاتٍ فِي رَمَضَانَ وَيُوتِرُ بِثَلَاثٍ (حواله بالا)

ابوالبختری به دينخو ترويحاتو شلور كعتو امامتي كوله.

(٢١) عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ رضي الله عنه، قَالَ: «كَانَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْأَسْوَدِ رضي الله عنه يُصَلِّي بِنَافِي رَمَضَانَ أَرْبَعِينَ رُكْعَةً وَيُوتِرُ بِسَبْعٍ (حواله بالا)

عبد الرحمن بن الاسود (٤٠) ركعتونو امامتي كوله او اوهر كعتو وتر به يې كول.  
(خلور فرض ٢٠ ركعتو تراويح، ١٦ ركعتو په خلورو وقفو كې نفل، او اوه وتر  
يعني ٤ ركعتو تهجد او درې ركعتو وتر) دو تراو تهجد و خه مجاز ا په و ترو باندې  
تعبير كيږي. (٢)

(٢٢) عَنْ سَعِيدِ بْنِ عُبَيْدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِمَا، «أَنَّ عَلِيَّ بْنَ رَبِيعَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِمَا كَانَ يُصَلِّي بِهِمْ فِي رَمَضَانَ خُمُسَ تَرَوِيحَاتٍ، وَيُوتِرُ بِثَلَاثٍ (حواله بالا)

١- (مصنف ابن ابی شيبه باب كم يصل في رمضان من ركعة)

٢- (حواله بالا) حارث به دشلور كعتو امامتي كوله.

٣- [سنن نسائي ابواب الوتر].



علی بن ربیعہ به دینحو ترویحاتو امامتی کوله.

(۲۳) عَنْ وَقَّاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: «كَانَ سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُؤْمِنُ فِي رَمَضَانَ، يُصَلِّي بِنَافِثِينَ لَيْلَةً سِتَّ تَرَوِيحَاتٍ، فَإِذَا كَانَ الْعَشْرُ الْآخِرُ اعْتَكَفَ فِي الْمَسْجِدِ وَصَلَّى بِنَافِثَةٍ تَرَوِيحَاتٍ. (حواله بالا)

سعید بن جبیر به دلاندې مونځ امامتی کوله. (شل رکعتہ تراویح، او څلور رکعتہ تهجد او په اخری عشره کې څلور رکعتہ نور تهجد).

(۲۴) حَبِيبُ بْنُ أَبِي عَمْرَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ: كَانَ سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُصَلِّي فِي رَمَضَانَ سِتَّ تَرَوِيحَاتٍ يُسَلِّمُ بَيْنَ كُلِّ رَكْعَتَيْنِ (۱)

(۲۵) يُونُسُ رَحِمَهُ اللَّهُ: «أَدْرَكْتُ مَسْجِدَ الْجَامِعِ قَبْلَ فِتْنَةِ ابْنِ الْأَشْعَثِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُصَلِّي بِهِمْ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ وَسَعِيدُ بْنُ أَبِي الْحَسَنِ، وَعِمْرَانُ الْعَبْدِيُّ رَحِمَهُمُ اللَّهُ كَانُوا يُصَلُّونَ خَمْسَ تَرَاوِيحٍ، فَإِذَا دَخَلَ الْعَشْرُ زَادُوا وَاحِدَةً. (ايضاً)

(۲۶) ذُكْوَانُ الْجُرَشِيِّ رَحِمَهُ اللَّهُ: «شَهِدْتُ زُرَّارَةَ بْنَ أَوْفَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُصَلِّي بِالْحَيِّ فِي رَمَضَانَ سِتَّ تَرَوِيحَاتٍ، فَإِذَا كَانَ فِي آخِرِ الشَّهْرِ صَلَّي سَبْعَ تَرَوِيحَاتٍ كُلِّ لَيْلَةٍ (ايضاً)

(۲۷) عَنْ شَبْرَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ كَانَ يَوْمُهُمْ فِي رَمَضَانَ فَيُصَلِّي خَمْسَ تَرَوِيحَاتٍ. (۱)

(۲۸) عِمْرَانُ بْنُ حُدَيْرٍ رَحِمَهُ اللَّهُ: «كَانَ أَبُو مَجْلَزٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُصَلِّي بِهِمْ أَرْبَعَ تَرَوِيحَاتٍ (۲) يعني ابو مجلز به د تراویحوپه څلورو وقفو کې څلور ترویحي یعنی

۶ رکعتہ کول.

۱- (قيام رمضان للمروزي ص ۱۵۸).

۲- (زجاجة المصابيح ج ۱ ص ۳۶۶).

۳- (قيام رمضان للمروزي ص ۱۵۸).

لامذهبان دې صرف د حرمینو یو امام وښایې چې هغه د اسلام په تاریخ کې په حرمینو کې صرف یوه ورځ اته رکعت ته راویح کړي وي، همدارنگه دې صرف یو صحابي او یا صرف یو تابعي وښایي، چې هغه د شل رکعت ته راویحو دستوالي څخه انکار کړی وي.

**تهجد اته رکعت دي:**

عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ رضي الله عنه، أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: كَيْفَ كَانَتْ صَلَاةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَمَضَانَ؟ قَالَتْ: مَا كَانَ يَزِيدُ فِي رَمَضَانَ وَلَا فِي غَيْرِهِ عَلَى إِحْدَى عَشْرَةِ رُكْعَةً، يُصَلِّي أَرْبَعَ رُكْعَاتٍ، فَلَا تَسْأَلُ عَنْ حُسَيْنٍ وَطُوهَيْنِ، ثُمَّ يُصَلِّي أَرْبَعًا، فَلَا تَسْأَلُ عَنْ حُسَيْنٍ وَطُوهَيْنِ، ثُمَّ يُصَلِّي ثَلَاثًا، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! تَنَامُ قَبْلَ أَنْ تَوْتِرَ؟ قَالَ: «تَنَامُ عَيْنِي وَلَا يَنَامُ قَلْبِي». (١)

ابو سلمه بن عبد الرحمن رضي الله عنه د حضرت عائشې رضی الله عنها څخه پوښتنه وکړه چې په رمضان کې درسول الله صلى الله عليه وسلم (د تهجد و) مونخ څرنگه وو؟ حضرت عائشې رضی الله عنها ورته وفرمایل چې: رسول الله صلى الله عليه وسلم په رمضان او په غیر رمضان کې دیوولسور کعتونو څخه زیات (د تهجد و) مونخ نه دی کړی، څلور رکعت یې وکړل نو د حسن او د طول پوښتنه یې مه کوه (یعنې ډیر ښه او اوگده رکعتونه به یې وکړل) بیا به یې څلور رکعت وکړل نو د حسن او د طول پوښتنه یې مه کوه (یعنې ډیر ښه او اوگده به یې وکړل) بیا به یې درې رکعت وکړل، حضرت عائشې رضی الله عنها فرمایې چې ما پوښتنه وکړه چې یا رسول الله صلى الله عليه وسلم ته د وترو څخه مخکې اوده کیږي؟ (بغیر د نوی اودس څخه و تر کوي) رسول الله صلى الله عليه وسلم

- (بخاری ج ۱ ص ۱۵۴ کتاب التهجد باب قیام النبی صلى الله عليه وسلم باللیل فی رمضان وغیره)



و فرمايل چې اې عايشې بيشكه چې زما سترگې او دې كيږي اوزما زړه نه او ده كيږي، يعنې په خوب باندې زما او دس نه ماتېږي؛ له دې وجې نوي او دس ته ضرورت نه شته.

تراويح او تهجد جدا جدا لمونځونه دي:

(۱) فرق په اعتبار د ماخذ.

د تهجدو او د تراويحود مشروعيت ماخذ جدا جدا دی، ځکه چې د تهجدو د مشروعيت ماخذ قرآن دی، الله ﷻ فرمايې چې: وَمِنَ اللَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهِ نَافِلَةً لَّكَ: او د تراويحود مشروعيت ماخذ سنت دی، رسول الله ﷺ فرمايې چې (سنت لکم قيامه) د تراويحو طريقه محمد ﷺ جاري کړې ده، يعنې د تهجدو مشروعيت په قرآن ثابت دی، او د تراويحود مشروعيت په قرآن نه دی ثابت، بلکه په حديث ثابت دی نو څرنگه يو مونځ شو؟

(۲) فرق په اعتبار د مکان د مشروعيت: تهجد په مکه مکرمه کې مشروع

شوی وو، او تراويح په مدينه منوره کې د نبی کریم د ژوند په آخر و کلونو د نبی ﷺ د ژوند کې مشروع شوی دي. (۱)

(۳) فرق په اعتبار د زمانې د مشروعيت: تهجد د هجرت څخه مخکې مشروع

وو، او تراويح د هجرت څخه وروسته مشروع شوی، نو څرنگه يو مونځ شو؟

(۴) فرق په اعتبار د کيفيت د مشروعيت: تهجد په اول کې فرض وو او تريو کال

پورې فرض پاتې شوی وو، چې وروسته يې بيا فرض والې منسوخ شو او تراويح هيڅکله فرض شوي نه دي سعد بن هشام ﷺ فرمايې چې:

قُلْتُ: يَا أَمَّ الْمُؤْمِنِينَ، حَدِّثِي عَن خُلُقِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَتْ: «أَلَسْتُ تَقْرَأُ الْقُرْآنَ؟ فَإِنَّ خُلُقَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ الْقُرْآنَ» قَالَ: قُلْتُ: حَدِّثِي عَن قِيَامِ اللَّيْلِ، قَالَتْ: «أَلَسْتُ تَقْرَأُ: يَا أَيُّهَا الْمَزْمِلُ؟» قَالَ: قُلْتُ: بَلَى، قَالَتْ: «فَإِنَّ أَوَّلَ هَذِهِ السُّورَةِ نَزَلَتْ، فَقَامَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى انْتَفَحَتْ أَقْدَامُهُمْ، وَحُسِ خَاتَمُهُمْ فِي السَّمَاءِ اثْنَيْ عَشَرَ شَهْرًا، ثُمَّ نَزَلَ آخِرُهَا، فَصَارَ قِيَامُ اللَّيْلِ تَطَوُّعًا بَعْدَ فَرِيضَةٍ (۱)»

سعد. یا ام المؤمنین ماته د نبی د خلق په باره کې بیان وکړه، ام المؤمنین رضی الله عنها: و فرمایل چې ایا تا قرآن نه دی لوستلی؟ درسول الله ﷺ خلق قرآن وو، سعد ﷺ: ما وویل چې: یا ام المؤمنین! ماته درسول الله ﷺ د تهجد په باره کې یوڅه وایه، ام المؤمنین رضی الله عنها: چې ایا تا د ایاها المزمیل سورة نه دی لوستلی؟ سعد ﷺ: ما عرض وکړو چې لوستلی می دی.

ام المؤمنین رَضِيَ اللهُ عَنْهَا و فرمایل د دې سورة ابتدائی حصه نازل شو (په کومه کې چې د تهجد و فرضیت راغلی دی) نو صحابه وورضی الله عنهم به دومره تهجد کول چې پښې به یې وپرسیدلې او د دې سورة اخری حصه دولس میاشتي وروسته نازل شو نو تهجد د فرضو الي څخه نفلو الي ته نقل شول.

**فایده:** د دې حدیث څخه درې خبرې معلومېږي (۱) د تهجد و مشروعیت د قرآن څخه ثابت دی (او تراویح داسې نه دی) (۲) د تهجد و مشروعیت په مکه مکرمه کې شوی دی او د تراویح په مدینه کې (۳) تهجد تر یو کال پورې فرض وو چې وروسته بیانفل شو او تراویح هیڅکله فرض شوي نه دي.



(۵) فرق په اعتبار د دې قول چې په نبی علیه السلام باندې تراخړه پورې تهجد فرض و، بعضي علماء فرمایې چې په نبی ﷺ باندې تراخړه پورې تهجد فرض و، صرف د امت په باره کې یې فرض والی منسوخ شوی وو، شرح موطا امام مالک ج ۱ ص ۳۱۱ او د تراویحوپه فرض والی باندې هیچا قول نه دی کړی.

(۶) فرق په اعتبار د سنت مؤکد والی و غیر مؤکد والی: د خلورم دلیل لاندې د حضرت عایشې رضی الله عنها حدیث تیر شو چې تهجد و ته یې تطوع ویلی وو، نو تهجد سنت غیر مؤکد دی، او تراویح سنت مؤکده دي د سعودی عرب د تعلیم په نصاب کې داخل د فقه حنبلي په مشهور کتاب الروض المربع ص ۶۵ کې ئی لیکلي دي چې چې: والترایح سنت مؤکدة. ملا علی القاری رحمه الله فرمایلي دي چې: والحاصل ان الاصح فیها انها سنة مؤکدة (۱)

د خلورو و اړو مذهبونو په نیز د تراویحو سنت مؤکد والی په لاندې کتابونو کې وگوره: (۱)

(۷) فرق په اعتبار د جماعت او غیر جماعت: په تهجد و کې اصل دادی چې بغیر د جماعت څخه ادا کړی شي او په تراویحو کې اصل جماعت دی - د سعودی عرب په تعلیمي نصاب کې د همدی داخل کتاب الروض المربع په ص ۶۵ کې یې لیکي دي چې والترایح عشرون رکعة تفعل فی جماعة مع الوتر: او ملا علی

۱- (شرح النقایه ج ۱ ص ۳۴۱)

۲- البحر الرایق ج ۱ ص ۱۱۷ حاشیه فتاوی ۹۴ النوازل ص ۴۷۵ - حاشیه الطحاوی ص ۴۱۱ ردالمختار ج ۲ ص ۴۹۳ - فتاوی تاتارخانیه ج ۱ ص ۴۷۵ المذهب ج ۱ ص ۸۴ حلیه العلماء ج ۲ ص ۱۱۹ - الاقناع للشربینی ج ۱ ص ۱۱۷ - نهاية الزین ج ۱ ص ۱۱۴ - والفروع ج ۱ ص ۴۸۸ والمغنی لابن قدامة ج ۱ ص ۲۷۹.

القاری رحمه الله لیکي چې: روى الحسن عن ابى جنيفة والسنة فيها الجماعة لكن على وجه الكفاية - شرح نقايه ج ۱ ص ۳۴۱ [نوپه جماعت باندې تراویح ادا کول سته کفایې دی - که یو څو کسان یې په جماعت باندې ادا کړي او نور یې په کورونو کې ادا کړي نو د ټولو ذمه فارغه شوه، او که هیڅوک یې په جماعت باندې ادا نکړي نو په ټولو باندې دستود ترک وبال لازمیږي او د تراویح د سنت مؤکد علی الکفایه والی په لاندې کتابونو کې وگوره: (۱)

(۸) فرق په اعتبار د ترغیب د جماعت: د تراویح د جماعت لپاره د نبی ﷺ څخه تعریف او ترغیب ثابت دی او د تهجد و د جماعت ترغیب نه دی ثابت.

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا نَاسٌ فِي رَمَضَانَ يَصَلُّونَ فِي نَاحِيَةِ الْمَسْجِدِ، فَقَالَ: «مَا هَؤُلَاءِ؟» قِيلَ: «هَؤُلَاءِ نَاسٌ لَيْسَ مَعَهُمْ قُرْآنٌ، وَأَبُو بَنِي كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُصَلِّي بِهِمْ، فَهُمْ يُصَلُّونَ بِصَلَاتِهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَصَابُوا أَوْ نَعَمْ مَا صَنَعُوا» (۱)

ابو هريرة ؓ فرمایي چې درمضان په میاشت کې یو شپه نبی کریم ﷺ راووتلو نو ویلیدل چې یو څو کسان د مسجد په یو کونج کې مونځ کوي، نبی ﷺ وفرمایل چې دا څوک دي؟ چاورته وویلې چې دا یو څه کسان دی چې قرآن ورته نه دی یاد، نو ابی بن کعب ؓ ورته مونځ ورکوي، نو دوي د ابی بن کعب ؓ په

۱- [شرح النقایه ج ۱ ص ۳۴۱ فتاویٰ عالکیری ج ۱ ص ۱۲۸ فتاویٰ السوازل ص ۹۴ مراقی الفلاح ص ۱۱۲ والبحر الرایق ج ۱ ص ۱۱۶].

۲- (قیام رمضان للمروزی ص ۱۰۰)



فرمایلی چې دوی حق ته ورسیدل او یایی وویل چې  
 به یې وکړل.

(۹) فرق په اعتبار د اتمام د جماعت کثیره: د تهجد وپه باره د نبی کریم ﷺ څخه  
 د کثرت د جماعت اتمام نه دی ثابت - او د تراویح وپه باره کې ثابت دی، پدې باره  
 کې لاندې دوه حدیثونه وگوري:

(۱) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ النَّاسُ يُصَلُّونَ فِي مَسْجِدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَمَضَانَ بِاللَّيْلِ أَوْزَاعًا... الخ

یعنې خلکو د رمضان په یوشپه کې مختلف جماعتونه جوړ کړي وو، چاته  
 به چې ثومره قرآن یاد و نو د هغې امامتي به یې نو ورته ورکوله، د چا به پنځه  
 مقتدیان وو، او د چا به شپږ مقتدیان وو، د چا به ددې څخه ډیرو وو، او د چا به کم  
 وو، یوه شپه نبی ﷺ ته ولوته امامتي ورکړه. (۱)

حضرت ابوذر غفاري ﷺ فرمایلي چې مونږ د نبی ﷺ سره روژې نیولی نو نبی  
 کریم ﷺ مونږ ته د تراویحو مونځ نه را کولو تر دې چې او ه ۷ ورځې پاتې شوی نو په ۲۳  
 همدرا نګه په ۲۵ باندي ئی مونږ ته مونځ را کړ او ییائی په ۲۷ باندي دخپل  
 کوروالا راجمع کړل او خلک هم راجمع شول او نبی علیه السلام او گد مونځ را کړو. (۱)

(۱۰) فرق په اعتبار د بابونو: محدثینو حضراتو د تهجد و لپاره جدا  
 او د تراویح و لپاره جدا باب لگولي دي، نو که دا دواړه یو مونځ وی نو ییاولی ورته  
 محدثینو یو باب نه لگولو؟ په لاندې جدول کې د هر کتاب جدا جدا باب کتلې شي:

۱- قیام رمضان للمروزی ص ۱۵۳.

۲- قیام رمضان للمروزی ص ۱۵۳.

شماره	د کتاب نوم	د تہجدو باب	د تراویحو باب
١	صحیح بخاری	باب فضل قیام اللیل ج ١ ص ١٥١	باب فضل من قام رمضان ج ١ ص ٢٦٩
٢	صحیح مسلم	باب صلوۃ اللیل ج ١ ص ٢٥٣	باب الترغیب فی قیام رمضان وهو التراویح ج ١ ص ٢٥٩
٣	سنن ابی داود	باب فی صلوۃ اللیل ج ١ ص ١٨٨	باب قیام شهر رمضان ج ١ ص ١١٦
٤	سنن ترمذی	باب فضل صلوۃ اللیل ج ١ ص ٩٨	باب ماجاء فی قیام شهر رمضان ج ١ ص ١٦٦
٥	سنن نسائی	کتاب قیام اللیل ج ١ ص ٢٣٧	ثواب من قام رمضان وصام الخ ج ١ ص ٣٠٧
٦	سنن ابن ماجه	باب ماجاء فی قیام اللیل ج ١ ص ٩٤	باب ماجاء فی قیام شهر رمضان ص ٩٤
٧	موطا امام مالک	باب فی صلوۃ اللیل ص ٩٩	باب فی قیام رمضان ص ٩٧
٨	موطا امام محمد	باب صلوۃ اللیل ص ١١٩	باب فی قیام شهر رمضان ص ١٤١
٩	مشکوۃ	باب صلوۃ اللیل ج ١ ص ١٠٥	باب قیام شهر رمضان ج ١ ص ١١٤
١٠	ریاض الصالحین	باب قیام اللیل ص ٣٦٢	باب استحباب قیام رمضان وهو التراویح ص ٣٦٧
١١	صحیح ابن حبان	فصل فی قیام اللیل ج ٥ ص ١١٢	فصل فی التراویح ج ٥ ص ١٠٧
١٢	مجمع الزوائد	باب فی صلوۃ اللیل ج ١ ص ٥١٩	باب قیام رمضان ج ٣ ص ٤٠١
١٣	سنن کبریٰ بیہقی	باب فی قیام اللیل ج ١ ص ٤٩٩	باب فی قیام شهر رمضان ج ٢ ص ٤٩١
١٤	جمع الفوائد	صلوۃ اللیل ج ١ ص ٢٠٣	قیام رمضان والتراویح ج ١ ص ٢٠٦



۱۵	قیام الليل للمروزی	قیام الليل ص ۲ الی ص ۱۴۹	قیام رمضان ص ۱۵۰ تا ص ۱۷۸
۱۶	بلوغ المرام	صلوة التطوع ص ۸۳	قیام رمضان ص ۱۵۲

نوددې ټولو محدثینو په اجماع باندې تراویح او تهجد دوه جدا جدا مونځونه دي.

### داختر په لمانځه کې شپږ زائد تکبیرات سنت دي

داختر په لمانځه کې د قیام په حالت کې درې تکبیرات اصل دي، یو تکبیر تحریمه او دوه درکوع تکبیرونه، چې د یته تکبیرات صلواتیه ویلی کیږي او شپږ زائد تکبیرات دي، په بعضو احادیثو کې ټول تعداد (۹) ذکر شوی دی او په بعضو کې په اولني رکعت کې د پنځو او په دویم کې د څلورو ذکر دی چې مجموعه یې نه شو او په بعضو کې د څلورو څلورو ذکر دي چې په اولني رکعت کې د قرائت څخه مخکې د تکبیر تحریمه سره څلور تکبیرات دي او درکوع تکبیر ددې څخه جدا دی هغه یې نه دی ذکر کړی ځکه چې هغه د قرائت څخه وروسته دی او په دویم رکعت کې د قرائت څخه وروسته درکوع د تکبیر سره څلور تکبیرات دي.

خلاصه: د ټولو احادیثو داده چې داختر په لمانځه کې د قیام په حالت کې

مجموعي (۹) تکبیرات دي، (درې تکبیرات صلواتیه او شپږ زائد).

دلائل: (۱) أَنَّ الْقَاسِمَ أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ رَحِمَهُ اللَّهُ حَدَّثَهُ، قَالَ: حَدَّثَنِي بَعْضُ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: صَلَّى بِنَا، النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ عِيدٍ، فَكَثَّرَ أَرْبَعًا، وَأَرْبَعًا، ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ حِينَ انْصَرَفَ، قَالَ: «لَا تَنْسُوا كَتِّبِيرَ الْجَنَائِزِ، وَأَشَارَ بِأَصَابِعِهِ، وَقَبَضَ إِبْرَاهِمَهُ» (۱)

۱- (طحاوي ص ۳۷۱، کتاب الزیادات باب صلوة العیدین کیف التکبیر فیها)

ابو عبد الرحمن قاسم فرمایي چې ماته په صحابه وو کې بعضې صحابه وو فرمایلي دي چې مونږ ته نبی کریم صلى الله عليه وسلم داختر لمونخ را کړو، نور رسول الله صلى الله عليه وسلم خلور خلور تکبیره وکړل، بیا یې مونږ ته مخ راوگرزولو او وې فرمایل چې هیر یې نه کړئ، داختر تکبیرونه د جنازې په شان (خلور) دي (یو د تکبیر تحریمه او درې زوايد)، رسول الله صلى الله عليه وسلم یوه گوته بنده کړه او په (خلور) گوته سره یې اشاره وکړه.

۲- عَنْ مَكْحُولٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو عَائِشَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، جَلِيسُ لِأَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ سَعِيدَ بْنَ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، سَأَلَ أَبَا مُوسَى الْأَشْعَرِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَحَدِيثَ بَنِ الْإِمَانِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُكَبِّرُ فِي الْأَضْحَى وَالْفِطْرِ؟ فَقَالَ أَبُو مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: «كَانَ يُكَبِّرُ أَرْبَعًا تَكْبِيرَةً عَلَى الْجَنَائِزِ»، فَقَالَ حَدِيثُهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: «صَدَقَ، فَقَالَ أَبُو مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: «كَذَلِكَ كُنْتُ أَكْبُرُ فِي الْبَصْرَةِ، حَيْثُ كُنْتُ عَلَيْهِمْ»، وَقَالَ أَبُو عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: «وَأَنَا حَاضِرٌ سَعِيدَ بْنَ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ» (۱).

د ابو هريره رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ همنشين ابو عائشه فرمايي چې (د کوفې والي) سعيد بن العاص رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ د ابو موسی اشعري رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ او د حذیفه رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ څخه پوښتنه وکړه چې رسول الله صلى الله عليه وسلم به په اخترونو کې تکبیرونه څرنگه کول؟ نو ابو موسی اشعري رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ و فرمایل چې رسول الله صلى الله عليه وسلم به په اخترونو کې د جنازې د لمانځه په شان (خلور خلور) تکبیرونه کول (یو تکبیر تحریمه او درې زوايد) حضرت حذیفه رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ د ابو موسی اشعري رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ تصدیق وکړو، بیا حضرت ابو موسی اشعري رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ و فرمایل چې کله چې زه په

۱- (ابوداؤد ص ۱۶۳) مصنف ابن ابی شیبه ج ۴ ص ۲۱۳، نمبر ۵۷۴۴ (تخریج والا او بغیر تخریج والا ص ۷۸، ج ۳)



بهره کې حاکم ووم نو همداسې تکبیرونه به مې کول ابو عایشه رحمه الله فرمایي چې زه په دغه وخت کې د سعید بن العاص سره ناست وم.

۳- عَنْ عَلْقَمَةَ، وَالْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ رَحِمَهُمَا اللَّهُ قَالَ: كَانَ ابْنُ مَسْعُودٍ رضي الله عنه جَالِسًا وَعِنْدَهُ حَذِيفَةُ وَأَبُو مُوسَى الْأَشْعَرِيُّ رضي الله عنه، فَسَأَلَهُمَا سَعِيدُ بْنُ الْعَاصِ رضي الله عنه عَنِ التَّكْبِيرِ فِي الصَّلَاةِ يَوْمَ الْفِطْرِ وَالْأَضْحَى فَجَعَلَ هَذَا يَقُولُ: سَلْ هَذَا، وَهَذَا يَقُولُ: سَلْ هَذَا، فَقَالَ لَهُ حَذِيفَةُ رضي الله عنه: سَلْ هَذَا - لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رضي الله عنه - فَسَأَلَهُ، فَقَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ رضي الله عنه: «يُكَبِّرُ أَرْبَعًا ثُمَّ يَقْرَأُ، ثُمَّ يُكَبِّرُ فَيَقْرَأُ، ثُمَّ يَقُومُ فِي الثَّانِيَةِ فَيَقْرَأُ، ثُمَّ يُكَبِّرُ أَرْبَعًا بَعْدَ الْقِرَاءَةِ» (۱)

علقمه رحمه الله او اسود رحمه الله فرمایي چې عبد الله بن مسعود رضي الله عنه ناست ووپه دې مجلس کې حضرت حذیفه رضي الله عنه او ابو موسی اشعري رضي الله عنه هم موجود وو، سعید بن العاص رضي الله عنه دا خبرد تکبیراتوپه باره کې پوښتنه وکړه، نو حضرت حذیفه رضي الله عنه و فرمایل چې دا ابو موسی اشعري رضي الله عنه څخه پوښتنه وکړه او ابو موسی اشعري رضي الله عنه و فرمایل چې د حذیفه رضي الله عنه څخه پوښتنه وکړه، نو بیا ورته حذیفه رضي الله عنه و فرمایل چې د حضرت عبد الله بن مسعود رضي الله عنه څخه پوښتنه وکړه، کله یې چې د عبد الله بن مسعود رضي الله عنه څخه پوښتنه وکړه نو هغه ورته و فرمایل چې څلور تکبیرونه (تکبیر تحریمه او درې زوائد) وکړه بیا قرائت وکړه بیا تکبیر وکړه او رکوع ته لاړه شه بیا دوهم رکعت ته او درېره، قرائت وکړه او د قرائت څخه وروسته څلور تکبیرونه وکړه (درې زوائد او یو رکوع).

په سفر کې که د سنتو کول ممکن وو نو کول یې پکار دي:

عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ قَالَ: "صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْبَعًا وَلَيْسَ بَعْدَهَا شَيْءٌ، وَصَلَّى الْمَغْرِبَ ثَلَاثًا وَبَعْدَهَا رَكْعَتَيْنِ، وَقَالَ: هِيَ وَتُرُّ النَّهَارَ وَلَا تَنْقُصُ فِي سَفَرٍ وَلَا حَضَرٍ. وَصَلَّى الْعِشَاءَ أَرْبَعًا، وَصَلَّى بَعْدَهَا رَكْعَتَيْنِ، قَالَ: وَصَلَّى فِي السَّفَرِ الظُّهْرَ رَكْعَتَيْنِ، وَصَلَّى بَعْدَهَا رَكْعَتَيْنِ، وَصَلَّى الْعَصْرَ رَكْعَتَيْنِ، وَلَيْسَ بَعْدَهَا شَيْءٌ، وَصَلَّى الْمَغْرِبَ ثَلَاثًا وَبَعْدَهَا رَكْعَتَيْنِ، وَصَلَّى الْعِشَاءَ رَكْعَتَيْنِ، وَبَعْدَهَا رَكْعَتَيْنِ (۱)"

حضرت عبد الله بن عمر رضي الله عنه فرمائي چې مادر رسول الله ﷺ سره (په حضر کې د مازيگر) خلور رکعت له مونخ وکړو او د دينه وروسته هيڅ نه و او د ما بنام له مونخ يې درې رکعت وکړو او د دينه وروسته يې دوه رکعت (سنت) وکړل او بيا يې و فرمايل چې دادورځې وتردي چې په سفر کې او حضر کې نه کيږي، او د ما خوستن يې خلور رکعت له مونخ وکړو او دهغې څخه وروسته يې دوه رکعت سنت وکړل.

حضرت عبد الله بن عمر رضي الله عنه فرمائي چې رسول الله ﷺ په سفر کې دوه رکعت له مونخ وکړو او دهغې څخه وروسته يې هم دوه رکعت (سنت) وکړل او د مازيگر يې صرف دوه رکعت (فرض) وکړل او د ما بنام يې درې رکعت (فرض) وکړل او دهغې څخه وروسته يې دوه رکعت (سنت) وکړل او د ما خوستن يې دوه رکعت (فرض) وکړل او دهغې څخه وروسته يې دوه رکعت (سنت) وکړل.

قال الامام النووي رحمه الله: وَقَدْ اتَّفَقَ الْعُلَمَاءُ عَلَى اسْتِحْبَابِ النَّوَافِلِ الْمُطْلَقَةِ فِي السَّفَرِ وَاخْتَلَفُوا فِي اسْتِحْبَابِ النَّوَافِلِ الرَّائِبَةِ فَكَرَّهَا بَنُو عُمَرَ رضي الله عنهم وَآخَرُونَ وَاسْتَحَبَّهَا الشَّافِعِيُّ وَأَصْحَابُهُ وَالْجُمْهُورُ حَمَمَ اللَّهُ تَعَالَى... الخ



امام نووی فرمائي چې په دې د ټولو علماوو اتفاق دی چې مطلق نفل په سفر کې مستحب دي، البته دستوپه باره کې اختلاف دی، حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما او نور وېرېښي دي او امام شافعی رحمہ اللہ او دده اصحابو او جمهور علماءو په نزد د دې کول مستحب دي. (۱)

**د سہوې سجدې له سلام څخه وروسته دې او ورپسې د تشهد**

### لوستل پکار دي

عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رضی اللہ عنہ مَرْفُوعًا وَإِذَا شَكَ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ، فَلْيَتَحَرَّ الصَّوَابَ فَلْيَتِمَّ عَلَيْهِ، ثُمَّ لِيَسْلَمْ، ثُمَّ لِيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ. (۲)

رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم فرمائي چې: کله کوم یو نفر ستاسې په مانځه کې شکي شي، د صحیح لپاره دې سوچ وکړي او په هغې باندې خپل مونځ پوره کړي، بیا دې سلام وگرځوي، بیا دې دوه سجدې د سہوې لپاره وکړي.

۲- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ رضی اللہ عنہ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ شَكَ فِي صَلَاتِهِ، فَلْيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ بَعْدَ مَا يَسْلِمُ» (۳)

رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم فرمائي چې څوک شکي شي په مانځه کې نو د سلام څخه دې وروسته دوه سجدې وکړي.

۳- عَنْ ثَوْبَانَ رضی اللہ عنہ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لِكُلِّ سَهْوٍ سَجْدَتَانِ بَعْدَ مَا يَسْلِمُ». (۴)

۱- (نوی شرح مسلم ج ۱ ص ۲۴۲)

۲- [بخاری ج ۱ ص ۵۸]

۳- [مسند أحمد ج ۱ ص ۲۰۵، نسائی ج ۱ ص ۱۴۰، ابوداؤد ج ۱ ص ۱۴۸]

۴- [ابوداؤد ج ۱ ص ۱۴۹]

رسول الله ﷺ فرمایي چې: د هرې سهوې لپاره دوه سجده دي د سلام څخه وروسته.

### مقتدي چې سهوه شي نو سجده سهوه به نه کوي

۱- عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَيْسَ عَلَى مَنْ خَلَفَ الْإِمَامَ سَهْوٌ فَإِنْ سَهَا الْإِمَامُ فَعَلَيْهِ وَعَلَى مَنْ خَلَفَهُ السَّهْوُ، وَإِنْ سَهَا مَنْ خَلَفَ الْإِمَامَ فَلَيْسَ عَلَيْهِ سَهْوٌ وَالْإِمَامُ كَافِيهِ» (۱)

رسول الله ﷺ فرمایي چې په مقتدي باندې سجده سهوه نه شته، که امام سهوه شو نو بیا په امام او مقتدي دواړو باندې سجده سهوه ده او که مقتدي سهوه شو نو په ده باندې سجده سهوه نشته، دده لپاره امام کافي دی.

۲- عَنْ إِبْرَاهِيمَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّهُ قَالَ: «إِذَا سَهَوْتَ خَلْفَ الْإِمَامِ، وَحَفِظَ الْإِمَامُ فَلَيْسَ عَلَيْكَ سَهْوٌ، وَإِنْ سَهَا وَحَفِظْتَ فَعَلَيْكَ السَّهْوُ، وَإِنْ لَمْ يَسْجُدِ الْإِمَامُ فَلَا تَسْجُدْ، وَكَذَلِكَ إِذَا سَهَا جَمِيعٌ مَعَ الْإِمَامِ أَوْ سَهَا الْإِمَامُ» (۱)

ابراهيم نخعی رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فرمایي چې: کله چې ته د امام پسې سهوه شي او امام نه وي سهوه شوی، نو په تا باندې سجده سهوه نشته. او که امام سهوه شو او ته نه وي سهوه شوی نو بیا په تا باندې سجده سهوه ده، که امام سجده ونه کړه نو ته یې هم مه کوه. همدارنگه که ټول مقتديان سهوه شول نو په یو باندې هم سجده نه شته او که امام سهوه شو نو په ټولو باندې سجده سهوه ده.

۱- [دار قطنی ج ۱/ ص ۳۷۷].

۲- [کتاب بروایة الامام ابی یوسف ص ۳۷].



## د سهار سنت د فرضو څخه وروسته د لمر د راختلو

### څخه مخکې مکروه دي

(۱) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ: "نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صَلَاتَيْنِ: بَعْدَ الْفَجْرِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ، وَبَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ" (۱)

د حضرت ابو هريره رضي الله عنه څخه روايت دی چې رسول الله ﷺ د مازيگر څخه وروسته تر غروب پورې د لمانځه څخه منع کړې ده او د سهار د فرضو څخه وروسته يې تر لمر پورې د لمانځه څخه منع کړې ده.

(۲) عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنه، قَالَ: سَمِعْتُ غَيْرَ وَاحِدٍ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، مِنْهُمْ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رضي الله عنه، وَكَانَ أَحَبَّهُمْ إِلَيَّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ «نَهَى عَنِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْفَجْرِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ، وَبَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ» (۱) يعنى رسول الله ﷺ د سهر د فرضو څخه وروسته تر لمر ختلو پورې د لمانځه څخه منع کړې ده او د مازيگر څخه وروسته تر لمر پورې يې د لمانځه څخه منع کړې ده.

(۳) عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ اللَّيْثِيِّ رضي الله عنه، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ رضي الله عنه، يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا صَلَاةَ بَعْدَ صَلَاةِ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ، وَلَا صَلَاةَ بَعْدَ صَلَاةِ الْفَجْرِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ» (۲)

ترجمه يې مخکې تيره شوه.

۱- (بخاری ج ۱ ص ۸۲ / مسلم ج ۱ ص ۲۷۵)

۲- (بخاری ج ۱ ص ۸۲ / مسلم ج ۱ ص ۲۷۵)

۳- (بخاری ج ۱ ص ۸۲ / مسلم ج ۱ ص ۲۷۵)

(۴) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ لَمْ يُصَلِّ رَكْعَتَيِ الْفَجْرِ فَلْيُصَلِّمَا بَعْدَ مَا تَطْلُعُ الشَّمْسُ (۱)

رسول الله ﷺ فرمائي چې د چاڅخه چې د سهار سنت پاتې شول نو دلر ختلو څخه دي يې وروسته وکړي.

(۵) عَنِ ابْنِ سِيرِينَ رضي الله عنه عَنِ ابْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما أَنَّهُ صَلَّاهُمَا بَعْدَ أَضْحَى (۲)

عبد الله بن عمر رضي الله عنهما به د سهار سنت د څابست څخه وروسته کول.

(۶) عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ رضي الله عنه، قَالَ: سَمِعْتُ الْقَاسِمَ رضي الله عنه، يَقُولُ: «لَوْ لَمْ أُصَلِّهَا حَتَّى أَصِلِيَ الْفَجْرَ، صَلَّيْتُمَا بَعْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ» (۳)

يحيى بن سعيد رحمه الله فرمائي چې ماد قاسم بن محمد رحمه الله څخه اوريدلي دي چې فرمايلي يې دي چې کله چې د سهار سنت راڅخه پاتې شي نو بيا يې د لمر د راختلو څخه وروسته کوم.

(۷) مَالِكٌ رضي الله عنه، أَنَّهُ بَلَغَهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ رضي الله عنهما فَأَتَتْهُ رَكْعَتَا الْفَجْرِ، فَقَضَاهُمَا بَعْدَ أَنْ طَلَعَتِ الشَّمْسُ (۴)

د حضرت ابن عمر رضي الله عنهما څخه د سهار سنت پاتې و، نو د سهار د لمر تر راختلو څخه يې وروسته وکړل.

۱- (ترمذی ج ۱ ص ۹۶).

۲- (مصنف ابن ابی شیبہ ج ۲ ص ۱۵۷)

۳- (مصنف ابن ابی شیبہ ج ۲ ص ۲۵۵)

۴- [موطا امام مالک/ ص ۱۱۲].



## د ماښام د لمانځه څخه مخکې نقل کول سنت نه دي

### او سنت ویل ورته مکروه دي

(۱) عَنْ طَاوُسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَأَلَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا، عَنِ الرُّكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْمَغْرِبِ، فَقَالَ: «مَا رَأَيْتُ أَحَدًا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّيهِمَا، وَرَخَّصَ فِي الرُّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ» (۱)

د عبد الله ابن عمر رضی الله عنهما څخه د ماښام د لمانځه څخه مخکې د دوو رکعتونو نفلوپه باره کې پوښتنه وشوه هغه وفرمایل چې: ما د رسول الله صلی الله علیه وسلم په زمانه کې هیڅوک ددې دوو رکعتونو نفلوپه کولو باندې نه دي لیدلي او پدې مې هم څوک نه دي لیدلي چې دماز دیگر د لمانځه څخه وروسته یې دوه رکعتونو ته اجازت ورکړی وي.

(۲) عَنْ حَمَادٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَأَلْتُ إِبْرَاهِيمَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ الصَّلَاةِ قَبْلَ الْمَغْرِبِ فَهَانِي عَنْهَا، وَقَالَ: «إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبَا بَكْرٍ وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا لَمْ يُصَلُّوهَا» (۱)

حضرت حماد رحمه الله فرمایي چې د ابراهیم نخعی رحمه الله څخه د ماښام د لمانځه څخه د دوو رکعتونو په باره کې پوښتنه وکړه، نو هغه زه منع کړم او وفرمایل چې: رسول الله صلی الله علیه وسلم او ابوبکر رضي الله عنه او حضرت عمر رضي الله عنه دا المونځ نه دي کړي.

(۳) عَنْ إِبْرَاهِيمَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: «لَمْ يُصَلِّ أَبُو بَكْرٍ، وَلَا عُمَرُ، وَلَا عُثْمَانُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ الرُّكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْمَغْرِبِ» (۱)

۱- (ابو داؤد ج ۱ ص ۱۸۲)

۲- (کتاب الآثار للإمام أبي حنيفة بروایت الإمام محمد ص ۳۲)

حضرت ابراهيم نخعي رحمه الله فرمايي چې: ابو بكر رضي الله عنه، عمر رضي الله عنه، عثمان او رضي الله عنه د مابن مابن د لمانخه څخه مخکې دوه رکعت نه دي کړي.

### قصدا يا بلاقصده د پاتې شوو لمونخونو قضايي ضروري ده

(۱) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ نَسِيَ صَلَاةً فَلْيُصَلِّ إِذَا ذَكَرَهَا، لَا كَفَّارَةَ لَهَا إِلَّا ذَلِكَ { وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي } (۱)»

رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايي: چې چا لمونخ هیر کړو او یا ترې ویده شو، نو چې ورته یاد شي نو اداء دې کړي ددې بله کفارېه بغیر ددې څخه نشته، په دې حدیث کې حضرت قتادة الفاظ هم ذکر کړو چې: (اقم الصلوة لذكری)

(۲) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، قَالَ: قَالَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ نَسِيَ صَلَاةً، أَوْ نَامَ عَنْهَا، فَكَفَّارَتُهَا أَنْ يُصَلِّيَهَا إِذَا ذَكَرَهَا (۱)»

رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايي: چې چا لمونخ هیر کړو او یا ترې ویده شو، نو کفارېه یې داده چې ورته یاد شي نو اداء دې کړي.

(۳) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا رَقَدَ أَحَدُكُمْ عَنِ الصَّلَاةِ، أَوْ غَفَلَ عَنْهَا، فَلْيُصَلِّهَا إِذَا ذَكَرَهَا»، فَإِنَّ اللَّهَ يَقُولُ: { أَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي } (۱)

۱- (مصنف عبدالرزاق ج ۲ ص ۴۳۵)

۲- (بخاری ج ۱ ص ۸۴، مسلم ج ۱ ص ۴۴۱، واللفظ للمسلم)

۳- (مسلم ج ۱ ص ۴۴۱)

۴- (مسلم ج ۱ ص ۴۴۱)



رسول الله ﷺ فرمایي: چې کله یو کس ستاسو د لمونځ شخصه ویده شوه او یا ترې غافله شوه نو چې ورته یاد شو نو اداء دې کړي، بيشکه الله تعالی فرمایي: اقم الصلوة لذكری.

### په احادیثو او په اثارو کې د بڅې او دسړي په موند کې فرق ۱- د تکبیر تحریمه سره د لاسونو په اوچتولو کې فرق

**نارینه:** نارینه به لاسونه تر غوږونو پورې اوچتوي، (۱) عن مالک بن الحویرث أنه رأى النبي صلى الله عليه وسلم ... وقال ... حتى يحاذي بهما فروع أذنيه (۱)  
(۲) عن وائل بن حجر رضي الله عنه: أَنَّهُ أَبْصَرَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى كَانَتْ يَحِيطَانِ مَنْكِبَيْهِ وَحَاضِي يَأْمَامِيهِ أَذُنَيْهِ ثُمَّ كَبَّرَ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ. وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ: يَرْفَعُهُمَا يَأْمَامِيهِ إِلَى شَحْمَةِ أُذُنَيْهِ. (مشکوٰۃ، ج ۱ ص ۸۶) باب صفة الصلوة.  
وائل بن حجر رضي الله عنه فرمائي چې ما رسول الله ﷺ وليدلو چې لاسونه يې داوگوپه برابري پورته کړل او غټي گوټې يې د غوږونو سره برابري کړې او په يوروايت کې راځي چې غټي گوټې به رسول الله ﷺ د غوږونو د نرميو سره برابرولی، نو حاصل دا چې د لاسونو برابرولی داوگو سره معنی يې داده چې ورغوي داوگو سره برابروه او غټي گوټې د غوږونو د نرميو سره برابروه.  
(۳) عَنْ أَنَسٍ رضي الله عنه، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ «كَبَّرَ حَتَّى حَاضِيَ يَأْمَامِيهِ أَذُنَيْهِ».

حضرت انس رضي الله عنه فرمائي چې ما رسول الله ﷺ وليدلو چې الله اکبر يې وويلو تر دې چې د لاسونو غټي گوټې يې د غوږونو سره برابري کړي. (۱)

۱- (صحيح مسلم، ج ۱ ص ۱۶۸، باب استحباب رفع اليدين في تكبيرة الاحرام)

(۴) وَعَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَبَّرَ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَاذِيَ بِرِجْلَيْهِمَا أُذُنَيْهِ. (۱)

**زفانه:** زنانه به لاسونه تر او گو او یا سینو پورې او چتوي: د حضرت وایل

ﷺ څخه روایت دی چې:

عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: «قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا وَائِلُ بْنُ حُجْرٍ! إِذَا صَلَّيْتَ فَاجْعَلْ يَدَيْكَ حِذَاءَ أُذُنَيْكَ وَالْمَرْءَةُ تَجْعَلُ يَدَيْهَا حِذَاءَ ثَدْيَيْهَا».

يعني ماته نبي ﷺ و فرمايل چې يا و ايله چې كله دې لمونخ كولو نو لاسونه

تر غوږونو پورې پورته كړه او بنځه به لاسونه تر سينو پورې پورته كوي. (۲)

فان قيل: ددې حديث په سند كې أم يحيى مجهوله ده امام هيثمي فرمايي چې

ولم اعرفها او دمجهول راوي روايت معتبر نه وي؟

قلنا ۱-: دامام هيثمي د لم اعرفها په وجه په سند هيڅ اثر نه غورزېږي.

۲- دام يحيى نوم كبشه دى (۳) هلته سند داسې دى:

حدثنا ميمونة بن عبد الجبار بن وائل قال سمعت عمتي كبشة ام يحيى

او ددې څخه ميمونة بنت حجر بن عبد الجبار روايت كوي (۴) لهذا مجهول

الحال هم نده.

۱- (الدارقطني، ص ۳۴۵) بهيقي ج ۲ ص ۹۹.

۲- (متفق عليه مشكوة/ ج ۱ ص ۷۵ باب صفة الصلوة)

۳- كنز العمال حديث نمبر ۱۹۶۶۰. المعجم الكبير، رقم ۱۷۴۹۷

۴- (تاريخ دمشق جزء ۶۲، ص ۳۹۰)

۵- (اكمل الكمال جزء ۲ ص ۴۷۸)



دوهم روایت: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، قَالَ: أَنَا شَيْخُ لَنَا، قَالَ: سَمِعْتُ عَطَاءَ رَحِمَهُمُ اللَّهُ، سُبُلَ  
عَنِ الْمَرْأَةِ: كَيْفَ تَرْفَعُ يَدَيْهَا فِي الصَّلَاةِ؟ قَالَ: «حَدِّثِيهَا» (۱)

د حضرت عطاء رحمه الله څخه پوښتنه وشوه چې ښځه به لاسونه څرنگه  
اوچتوي؟ هغه ورته وفرمايل چې تر سينو پورې.

درېم روایت: عَنْ عَبْدِ رَبِّهِ بْنِ زَيْتُونٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: رَأَيْتُ أُمَ الدَّرْدَاءِ رَفَعَتْ  
كَفَّيْهَا حَدًّا وَمَنْكَبَيْهَا حِينَ تَفْتَتِحُ الصَّلَاةَ (۲)

حضرت أم الدرداء رضي الله عنه به د تكبير تحریمه سره لاسونه تر اوږو پورې  
اوچتول د أم الدرداء نوم خیره دی او جلیل القدره صحابی اویا تابعی ده.

### د لاسونو په تړلو کې فرق

**نارینه:** دنارینه وو لپاره سنت طریقه داده چې دنوم څخه لاندې لاسونه کیږدي.  
عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَايِلَ بْنِ حُجْرٍ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: «رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَضَعَ يَمِينَهُ عَلَى شِمَالِهِ فِي الصَّلَاةِ تَحْتَ السُّرَّةِ

وايل بن حجر رضي الله عنه فرمايي چې ما نبي كريم صلى الله عليه وسلم  
وليدلو چې خپل ښی لاس يې په چپ لاس دنوم څخه لاندې کيښودلو (۲) مونږ د  
وضع اليمين تحت السري په رساله کې تقريباً او هديرش احاديث ليکلي دي.

**زنا نه:** ښځه به په سينه لاسونه ږدي.

۱- (مصنف ابن أبي شيبة ج ۱ ص ۲۷۰، باب في المرأة اذا افتتحت الصلوة الى اين ترفع يديها)، د شيخ نوم

مسع بن ثابت دی (مصنف ابن أبي شيبة ج ۲ ص ۵۵۴، باب في ركعتي الفجر اذا فاتته)

۲- (مصنف ابن أبي شيبة ج ۲ ص ۴۲۱، باب في المرأة اذا افتتحت الصلوة الى اين ترفع يديها)

۳- (مصنف ابن أبي شيبة، باب وضع اليمين على الشمال)

١- (عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ رَحِمَهُمُ اللَّهُ قَالَ: «تَجَمُّعُ الْمَرْأَةِ يَدَيَّهَا فِي

قِيَامِهَا مَا اسْتَطَاعَتْ»<sup>(١)</sup>)

بنځه به په قيام کې تر څو يې چې طاقت وي لاسونه به راټولوي اولاسونه چې پوره راټول شي نو په سينه کينودلی شي.

٢- سلطان المحدثين ملا على القاري رحمه الله فرمايي چې: والمرأة تضع

(يديها) على صدرها اتفاقا لان مبنى حالها على الستر<sup>(٢)</sup>

يعنى بنځه به اتفاقا لاسونه په سينه ږدي ځکه چې د بنځې حال په ستر بنادى.

٣- علامه عبدالحى الكهنوي رحمه الله فرمايي چې: واما فى حق النساء

فاتفقوا على ان السنة لهن وضع اليدين على الصدر لانها ما استرلها<sup>(٣)</sup>

د بنځو لپاره سنت طريقه داده چې په سينه لاسونه کيږدي ځکه چې پدې کې پرده زياته ده.

**په رکوع کې فرق**

**فاريينه:** عَنْ سَالِمِ الْبَرَادِيِّ رَحِمَهُمُ اللَّهُ، قَالَ: أَتَيْنَا عُقْبَةَ بْنَ عَمْرِو الْأَنْصَارِيَّ أَبَا

مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَقُلْنَا لَهُ: حَدِّثْنَا عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَامَ بَيْنَ

أَيْدِينَا فِي السُّجُودِ، فَكَبَّرَ، فَلَتَا رُكْمَهُ وَضَعَ يَدَيْهِ عَلَى رُكْبَتَيْهِ وَجَعَلَ أَصَابِعَهُ أَسْفَلَ مِنْ ذَلِكَ،

وَجَأَى بَيْنَ مِرْفَقَيْهِ حَتَّى اسْتَقَرَّ كُلُّ شَيْءٍ مِنْهُ<sup>(٤)</sup>

١- (مصنف عبد الرزاق ج ٣ ص ٤٩، باب تكبير المرأة بيديها وقيام المرأة وركوعها وسجودها)

٢- (فتح باب البناء ج ١ ص ٤٤٣، سنن الصلوة)

٣- (السعاية ج ٢، ١٥٦)

٤- (سنن ابى داود ج ١ ص ١٣٣، باب صلوة من لا يقيم صلبه فى الركوع والسجود)



سالم البراد رحمه الله فرمايي چې مونږ عقبه بن عمرو الانصاري ته ورغلو او ورته مو وويل چې مونږ ته د رسول الله صلى الله عليه وسلم د لمونخ په باره کې حديث بيان کړه ، هغه په مسجد نبوي کې زموږ په منځ کې ودریدلو تکبير تحریمه یې وکړو چې کله یې رکوع وکړه نو لاسونه یې په زنگونو کینودل او خپلې ګوتې یې د زنگونو څخه ښکته کړي او څنگلې یې د اړخونو څخه جدا کړي .  
**زنانه:** ښځه به راتوله رکوع کوي چې لاسونه یې د ګیډې سره لګیدلي وي،

حضرت عطاء فرمايي چې:

(تَجَمُّعُ الْمَرْأَةِ إِذَا رَكَعَتْ تَرْفَعُ يَدَيْهَا إِلَى بَطْنِهَا، وَتَجَمُّعُ مَا اسْتَطَاعَتْ، فَإِذَا سَجَدَتْ فَلْتَضُمَّ يَدَيْهَا إِلَيْهَا، وَتَضُمَّ بَطْنَهَا وَصَدْرَهَا إِلَى فُحْذَيْهَا، وَتَجَمُّعُ مَا اسْتَطَاعَتْ) (۱)

ښځه به راتوله رکوع کوي لاسونه به د ګیډې سره لګوي او حتی الوسع به ځان راتولوي، او په سجده کې به هم لاسونه ځان ته راتولوي او ورنه به د ګیډې سره لګوي

### په سجده کې فرق

**نارینه:** نارینه به ازاده کولو او سجده کوي.

۱- (عَنْ مِيمُونَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، «أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا سَجَدَ جَافَى يَدَيْهِ، حَتَّى لَوْ أَنَّ بَهْمَةً أَرَادَتْ أَنْ تَمُرَّ مَحْتِ يَدَيْهِ مَرَّتٌ» (۱)

رسول الله صلى الله عليه وسلم به چې کله سجده کوله نو خپله ګیډه به یې د لاسونو څخه دومره لرې ساتله چې که سیرلي د لاسونو لاندې د تیریدلو اراده کړې وی، نو تیردلی شو .

۱- (مصنف عبدالرزاق رقم ۵۰۶۹)

۲- (سنن نسائي ج ۱ ص ۱۶۷، باب التجافي في السجود)

د جنس فقهی دین وینونکې

۲- (عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: وَصَفَ لَنَا الْبَرَاءُ بْنُ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَوْضَ يَدَيْهِ، وَأَعَادَهُمَا عَلَى رُكْبَتَيْهِ، وَرَفَعَ عَجِيزَتَهُ، وَقَالَ: «هَكَذَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُسْجُدُ» (۱)  
رسول الله صلى الله عليه وسلم به سجده کې لاسونه او زنگڼونه ایښي وړ،  
(ورفع عجزته)

زفانه: (۱) عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ عَلَى امْرَأَتَيْنِ تَصْلِيَانِ فَقَالَ: "إِذَا سَجَدْتُمَا فَضُمَّمَا بَعْضُ اللَّحْمِ إِلَى الْأَرْضِ فَإِنَّ الْمَرْأَةَ لَيْسَتْ فِي ذَلِكَ كَالرَّجُلِ". (۲)

رسول الله ﷺ په دوو زنانو ووتیریدو چې هغوی لمونځ کولو نور رسول الله ﷺ ورته وفرمایل چې کله تاسو سجده کوله نو د بدن بعضې حصې د زمکې سره ولگوي ځکه چې پدې سلسله کې ښځې د سړیو په شان نه دي.

(۲) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِذَا جَلَسَتِ الْمَرْأَةُ فِي الصَّلَاةِ وَضَعَتْ فُجْدَهَا عَلَى فُجْدِهَا الْأُخْرَى، وَإِذَا سَجَدَتْ أَلْصَقَتْ بَطْنَهَا فِي فُجْدِهَا كَأَسْتَرِ مَا يَكُونُ لَهَا، وَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَنْظُرُ إِلَيْهَا وَيَقُولُ: يَا مَلَأَيْكِ أَشْهُدُكُمْ أَنِّي قَدْ غَفَرْتُ لَهَا". (۳)

عبد الله بن عمر رضی اللہ عنہما فرمائي چې رسول الله ﷺ فرمایلي دي چې کله ښځه په لمانځه کې کیناستله نو یو ورون دی د بل ورون سره ولگوي او چې کله سجده کوي نو گیده دی د ورونو سره ولگوي، څرنگه چې دستر زیات حالت دی، ځکه چې الله

۱- (ابوداود ج ۱ ص ۱۳۷، باب صفة السجود)

۲- (السنن للبيهقي، حديث نمبر ۳۳۲۵ باب ما يستحب للمرأة من ترك التجافى ج ۲ ص ۲۲۳) (اعلاء السنن بحواله مراسيل ابی داود، ج ۳ ص ۱۹ حديث نمبر ۸۴).

۳- (بيهقي حديث نمبر ۳۳۲۴ والکامل لابن عدي ج ۲ ص ۲۱۴، ج ۲ ص ۲۲۳) (کنز العمال، ج ۷ ص ۹۹)  
حديث نمبر ۲۰۲۰۳



دې ته گوري او ملائکوت ته وائي چې تاسو شاهدانې اوسئ چې مادي ښځې ته

مغفرت کړی دی.

(۳) حضرت ابو سعید خدری رضی الله عنه فرمائي چې نبی کریم صلی الله علیه و آله نارینه ووت ته حکم کړی

و (ان يتجاوفا في سجودهم) يعني اندامونه يودبل څخه لرې وساتئ او زنانه ووت ته

بې حکم کړی وو چې (ان ينخفضن في سجودهن) چې نښتې سجده وکړئ (۱)

(۴) څلورم خليفه الراشد حضرت علي رضی الله عنه فرمائي: اذا سجدت المرأة

فلتحتفز ولتضم فخذيهما. چې کله ښځه سجده کوي نو اندامونه دي يودبل سره

يوځای کوي او نښتې سجده دي کوي. (۲)

(۵) د حضرت عبداللہ بن عباس رضی الله عنه څخه پوښتنه وشوه په باره د لمانځه د ښځې

کې نو هغه جواب ورکړو (تجتمع وتحتفن) چې نښتې اورا ټوله دی شي. (۲)

(۶) عَنْ مُجَاهِدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ كَانَ يَكْرَهُ أَنْ يَضَعَ الرَّجُلُ بَطْنَهُ عَلَى فُخْدَيْهِ إِذَا سَجَدَ كَمَا

تَضَعُ الْمَرْأَةُ" (۲)

امام مجاهد به په سجده کې مکروه ګڼله چې یو سړی دې ګیله په

ورنو نو کیدی لکه څرنګه یې چې ښځه کوي.

۱- (بیہقی ج ۲/۲۲۲).

۲- (ابن ابی شیبہ، ج ۱ ص ۳۰۲/ باب فی المرأة کیف تګون فی سجودها؟ حدیث نمبر ۲۷۹۳ بیہقی، ج ۲ ص ۲۲۲) وعبد الرزاق حدیث نمبر ۵۰۷۲

۳- (مصنف لابن ابی شیبہ، ج ۱ ص ۲۷۰) حدیث نمبر ۲۷۹۶

۴- (مصنف ابن ابی شیبہ، ج ۱ ص ۲۷۰)

(۷) په همدې طريقه عمل جاري وولکه څرنگه چې په کوفه کې امام ابراهيم نخعی رحمه الله د افتوی ورکړه چې بنحی دی د سړنوپه شان کولا وسجده نه کوي بلکې بالکل راټوله نښتي سجده دې کوي په مدينه منوره کې حضرت مجاهد اوبه بصره کې امام حسن بصری رحمه الله همدغه فتوی ورکوله. (۱)

په صحابه و و، تابعينو، او تبع تابعينو رحمه الله کې هېچا دې څخه انکار ندی کړی او دايمه يې اړيکه ووهم ورباندې اجماع ده.

۱- ( مصنف ابن ابی شيبه ، کتاب الصلوة باب كيف تكون المرأة في سجودها حديث نمبر ۲۷۹۷ وحديث نمبر ۲۷۹۵ وحديث نمبر ۲۷۹۶ عن الحسن وقتادة قالوا اذا سجدت المرأة فانها تنضم ما استطاعت ولا تتجاني لكي لا ترفع عجزتها) مصنف عبدالرزاق حديث نمبر ۵۰۷۱ باب تكبير المرأة بيديها الخ ج ۱/ ص ۳۰۲/ ۳۰۳.



## په قعده کې فرق

**نارینه:** نارینه وو ته افتراش اولی دی:

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضی اللہ عنہ: «إِمَّا سُنَّةُ الصَّلَاةِ أَنْ تُنْصَبَ رَجُلَكَ الْيَمَانِي وَتُنْشَى الْيُسْرَى» (۱)

دلمانځه سنت طریقه داده چې بنی پښه و دروې او چپه پښه ځملوې.

**زنانه:** عن ابن عمر رضی اللہ عنہ سئل كيف كن النساء يصلين علي عهد رسول الله ﷺ قال كن يربعن ثم امرن ان يحتفزن (۲)

د حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ څخه پوښتنه وشوه چې بنځوبه د نبی ﷺ په زمانه کې څرنگه لمونځ کولو، عبد الله ابن عمر رضی اللہ عنہ جواب ورکړو چې بنځې به په اول کې په پلترې (چارزانو) باندې کیناستې بیا ورته امرو شو چې بنی راټولې لمونځ وکړي.

## په مواضع الصلوة کې فرق

**نارینه:** د نارینه وو لمونځ په مسجد کې افضل دی: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضی اللہ عنہ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «صَلَاةٌ مَعَ الْإِمَامِ أَفْضَلُ مِنْ ثَمِينَ وَعَشْرِينَ صَلَاةً يُصَلِّيَهَا وَحْدَهُ» (۳)

په جماعت لمونځ دیواځې لمونځ څخه پنځه ویشته درجې زیات فضیلت لري.

**زنانه:** د زنانو وو لمونځ په کور کې افضل دی.

۱- (بخاري ج ۱ ص ۱۱۴، باب سنة الجلوس)

۲- (جامع المسانيد ج ۱ ص ۴۰۰).

۳- (صحيح مسلم ج ۱ ص ۲۳۱)

(۱) حضرت ام حمید چې د عظیم صحابی ابو حمید الساعدي بی بی ده

فرمائي چې زموږ د قبیلې ښځې زما خاوند مسجد ته د تللو څخه منع کړي وي.

مادر رسول الله ﷺ په خدمت کې عرض وکړو چې زما زړه غواړي چې ستاسو سره په جماعت لمونځ وکړم لکن زما خاوند مې د دې څخه منع کوي، نور رسول الله ﷺ ماته وفرمايل چې ستاسو په کوټه کې لمونځ د برنډې څخه بهتر دی او په برنډه کې دانگر څخه بهتر دي او په انگر کې لمونځ کول (زما سره په مسجد نبوی کې) د جماعت د لمونځ څخه بهتر دی. (۱)

د دې څخه وروسته ام حمید ﷺ حکم وکړو چې زما په کور کې په تیاره کوټه کې ماته د لمانځه ځای جوړ کړئ او دې تروفات پورې په هغې کې لمونځ کولو. (۱)

(۲) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: «لَوْ أَدْرَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا

أُحْدَثَ لِلنِّسَاءِ لِمَنَعْنَهُنَّ الْمَسْجِدَ

ام المومنین حضرت عایشه رضی الله عنها فرمائي که رسول الله ﷺ دغه ازادي لیدلې وې کومه چې اوس ښځو ظاهره کړې ده نور رسول الله ﷺ به ښځې د مسجد څخه منع کړې وې. (۲)

(۳) حضرت عبد الله بن مسعود ﷺ به ښځې د مسجد څخه شړلې او فرمايل

به یې چې ستاسو لپاره ستاسو کورونه بهتر دي. (۳)

۱- (طبرانی، مجمع الزوائد، ج ۲ ص ۳۴).

۲- (مجمع الزوائد، ج ۲ ص ۳۴).

۳- (بخاری، ج ۱ ص ۱۴۰، مسلم، ج ۱ ص ۱۸۳ / عبد الرزاق، ج ۳ ص ۱۴۹).

۴- (مجمع الزوائد، ج ۲ ص ۳۵).



(۴) حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ به د جمعې په ورځ بڼځې په وړو تیگو ویشتي او د مسجد څخه به یې ایستلې. (۱) دا هر څه د صحابه وږیه موجودگي کې شوي دي. او د مسجد ذکر شو چې دلامذهبوپه مشهورو کتابونو فتاوی غزنویه، اوقاتو میخکې ذکر شو چې دلامذهبوپه مشهورو کتابونو فتاوی غزنویه، اوقاتو علماء اهلحدیث کې هم په یوځای کې دافرق منلي شوی دی او دمراسیلو دابود او دهغه حواله یې ورکړی ده چې مونږ په دوهم نمبر کې لیکلی ده او ییایې لیکلي دي چې په همدې باندې داهل سنت والجماعت مذاهبو اربعه وواتفاق لیکلي دي چې خلاصه دا چې د بڼځوپه باره کې (انضمام او انخفاص) د احادیثو او د تعامل د جمهورو څخه ثابت دی او ددې څخه انکار د احادیثو د کتابو نواو د اهل علمو د تعامل څخه بې خبري ده. (۲)

نومذکور احادیث او دامت اجماع په صراحت سره د انبائی چې په دې مسایلو کې دنراو د بڼځې په مینځ کې فرق دی. دابن حزم الظاهري او دده د مقلدینو سره هیڅ دلیل نشته، نه ورسره د قران ایت شته اونه ورسره درسول الله صلی اللہ علیہ وسلم حدیث شته اونه ورسره د کوم خلیفه الراشد فتوی شته، البته که دام درداء رضی اللہ عنہ دا اثر څخه استدلال کوي نو دهغه دا اثر حال لاندې وگوره.

۱- (عمدة القاری، ج ۳ ص ۲۲۸)

۲- (فتاوی غزنویه ص ۲۷ / ۲۸ / فتاوی علماء اهلحدیث، ج ۳ ص ۱۴۸ / ۱۴۹).

چې خطبه شروع شي نو بيا مونځ كول او خبرې كول مكروه دي

۱- عن سلمان الفارسي رضي الله عنه، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «مَنْ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَتَطَهَّرَ بِمَا اسْتَطَاعَ مِنْ طَهْرٍ، ثُمَّ أَذْهَنَ أَوْ مَسَّ مِنْ طِيبٍ، ثُمَّ رَأَى فَلََمْ يَفْرُقْ بَيْنَ اثْنَيْنِ، فَصَلَّى مَا كَتَبَ لَهُ، ثُمَّ إِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ أَنْصَتَ، غُفِرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ الْآخِرَى». (۱)

حضرت سلمان فارسي رضي الله عنه فرمايي چې: رسول الله ﷺ فرمايلي دي چې: شوک چې د جمعې په ورځ غسل وکړي او ترخپلې وسې او طاقت پورې صفائي وکړي بيا تيل ولگولې او يا خوشبويي ولگوله بيا مانځه ته لاړ شي نو د دوو کسانو په مينځ کې جدايي رانه ولي بيا چې خومره ورته الله ﷻ ليکلی وي هغومره مونځ وکړي بيا چې کله امام د خطبې لپاره راووځي، چې شي نو وبه بنسلي شي دده لپاره هغه گناهونه چې ددې جمعې او د تيرې جمعې په مينځ کې يې کړي وي.

۲- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «مَنْ اغْتَسَلَ؟ ثُمَّ أَتَى الْجُمُعَةَ، فَصَلَّى مَا قَدَّرَ لَهُ، ثُمَّ أَنْصَتَ حَتَّى يَفْرُغَ مِنْ خُطْبَتِهِ، ثُمَّ يُصَلِّيَ مَعَهُ، غُفِرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ الْآخِرَى، وَفَضْلُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ» (۱)

رسول الله ﷺ فرمايي چې: چا چې غسل وکړو، بيا د جمعې لپاره مسجد ته راشي نو چې خومره ورته الله ﷻ مقرر کړي وي هغومره مونځ وکړي، بيا چې شي تردې پورې چې امام د خطبې څخه فارغ شي، بيا د امام سره د جمعې مونځ

۱- [بخاری ج ۱/ ص ۱۲۶].

۲- [مسلم ج ۱/ ص ۲۸۳].



وکړي، نو و به بېنلی شي، دده لپاره هغه گناهونه چې ددې جمعې او د تیرې جمعې تر مینځ یې کړی دی او درې ورځې زیاتې هم.

۳- عَنْ عَطَاءِ الْخُرَاسَانِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ نُبَيْشَةُ الْهَذَلِيُّ رضي الله عنه، يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَنَّ الْمُسْلِمَ إِذَا اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، ثُمَّ أَقْبَلَ إِلَى الْمَسْجِدِ، لَا يُؤْذِي أَحَدًا، فَإِنْ لَمْ يَجِدِ الْإِمَامَ خَرَجَ، صَلَّى مَا بَدَأَهُ، وَإِنْ وَجَدَ الْإِمَامَ قَدْ خَرَجَ، جَلَسَ فَاسْتَمَعَ وَأَنْصَتَ، حَتَّى يَقْضِيَ الْإِمَامُ جُمُعَتَهُ وَكَلَامَهُ، إِنْ لَمْ يُغْفَرْ لَهُ فِي جُمُعَتِهِ تِلْكَ ذُنُوبُهُ كُلُّهَا، أَنْ تَكُونَ كَفَّارَةً لِلْجُمُعَةِ الَّتِي تَلِيهَا» (۱).

حضرت عطاء الخراساني رضي الله عنه فرمایي چې: حضرت نبیسه الهذلي رضي الله عنه به در رسول الله ﷺ دا ارشاد رانقلولو چې کله یو مسلمان د جمعې په ورځ باندې غسل وکړي، بیا د جومات طرفته په داسې حال کې لاړ شي چې چاته ضرر نه رسوي نو که وی لیدل چې امام نه دی راوتلی نو چې څومره یې خوبه وی هغه مونځ وکړي او که وی لیدل چې امام راوتلی دی، نو کینی، غوږ کیږدي او چپ شي، تردې پورې چې امام د خطبې او د مونځ څخه فارغ شي نو که پدې جمعه کې دده ټول گناهونه معاف نه شي، نو د مخکنۍ جمعې لپاره به کفار شي.

۳- ابو هريرة رضي الله عنه فرمایي چې: رسول الله ﷺ فرمایلي دي چې کله د جمعې ورځ شي نو ملایکې د مسجد په دروازه کې دریږي او د راتلونکو خلکو نومونه یو دبل پسې لیکي او په اول کې راتلونکی داسې دی لکه اوښ یې چې هدیه کړی وي، بیا ورپسې داسې دی لکه غوا یې چې هدیه کړی وي، بیا ورپسې داسې دی لکه پسه یې چې هدیه کړی وي، بیا ورپسې داسې دی لکه چرگه یې چې هدیه کړی وي، بیا

۱- [مسند احمد ج ۵/ ص ۷۵].

ورپسې داسې دی لکه هګۍ یې چې هدیه کړې وي. فاذا خرج الامام طو و صحنهم ويستمعون الذكر. (۱) کله چې امام راووتی نو بیا خپل کاغذونه کلوله راټول کړي او خطبې ته غوږ کيږدي.

۴- ابوهريرة د رسول الله ﷺ څخه روايت کوي چې:

إِذَا قُلْتُ لِصَاحِبِكَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ: أَتَيْتُ، وَالْإِمَامُ مَخْطُبٌ، فَقَدْ لَغَوْتُ. (۱)

کله چې دې ملګري په د جمعې په ورځ وويلې چې چې شپه پداسې حال کې چې امام خطبه لوستله نو په تحقيق سره تا لغوه او بيکاره کار وکړو.

۵- عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ تَكَلَّمَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالْإِمَامُ مَخْطُبٌ، فَمَوْكِلٌ الْحِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا، وَالَّذِي يَقُولُ لَهُ: أَتَيْتُ، لَيْسَ لَهُ جُمُعَةٌ." (۱)  
رسول الله ﷺ فرمايي چې د خطبې په حالت کې د خبرو کوونکي د هغه څه په مثال دی چې کتابونه پرې باروي او هغه سړی چې ده ته ووايي چې چې شپه نو د هغه هم جمعه ونه شوه.

۱- عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: «سَمِعْتُ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ: "إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمْ الْمَسْجِدَ وَالْإِمَامُ عَلَى الْمِنْبَرِ فَلَا صَلَاةَ وَلَا كَلَامَ حَتَّى يَقْرَأَ الْإِمَامُ"» (۱)

رسول الله ﷺ فرمايي چې: کله یو کس ستاسو په داسې حالت کې مسجد ته راغلو چې امام خطبه لوستله نو نه به مونځ کوي او نه به خبرې کوي، تردې پورې چې چې امام فارغ شي.

۱- [بخاری ج ۱/ ص ۱۳۷].

۲- [بخاری ج ۱/ ص ۱۴۷].

۳- [مسند احمد ج ۱/ ص ۲۳۰].

۴- [مجمع الزوائد ج ۲/ ص ۱۸۴].



۸- ابن شهاب زهري رحمه الله عليه فرمايي چې: ماته ثعلبة بن مالک القرظي وفرمايل چې مونږ به د عمر رضي الله عنه په زمانه کې د جمعې په ورځ ترهغې پورې مونږ نه کول چې ترڅو پورې به عمر رضي الله عنه نه ووراوتلی، بيا به د اذان په وخت کې هم مونږ خبرې کولې خو:

فَإِذَا سَكَتَ الْمُؤَذِّنُ، وَقَامَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَخْطُبُ، أَنْصَتْنَا، فَلَمْ يَتَكَلَّمْ مِنَّا أَحَدٌ. قَالَ ابْنُ شَهَابٍ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ: فَخَرُجُوا إِلَى إِمَامٍ يَقْطَعُ الصَّلَاةَ. وَكَلَامُهُ يَقْطَعُ الْكَلَامَ. (۱)

کله به چې اذان کوونکي چې شول او حضرت عمر رضي الله عنه به خطبه شروع کړه نو بيا به په مونږ کې هيچا خبرې نه کولې. ابن شهاب زهري رحمه الله عليه فرمايي چې: د امام راوتل د خلکو مونږ ختموي او د امام کلام د خلکو خبرې ختموي.

۹- عَنِ ابْنِ شَهَابٍ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ قَالَ: حَدَّثَنِي ثَعْلَبَةُ بْنُ أَبِي مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ «فُعُودَ الْإِمَامِ، يَقْطَعُ السُّبْحَةَ، وَأَنَّ كَلَامَهُ يَقْطَعُ الْكَلَامَ» (۲)

ابن شهاب: زهري رحمه الله عليه فرمايي چې: ماته ثعلبة بن مالک رضي الله عنه حديث بيان کړی دی چې د امام کيناستل په ممبر باندې د خلکو مونږ قطع کوي. او دده کلام د خلکو خبرې ختموي.

۱۰- عَنْ ثَعْلَبَةَ بْنِ أَبِي مَالِكٍ الْقُرَظِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: «أَدْرَكْتُ عُمَرَ، وَعُمَامَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، فَكَانَ الْإِمَامُ إِذَا خَرَجَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، تَرَكْنَا الصَّلَاةَ». (۲)

۱- [موطأ امام مالک ص ۸۸]

۲- [الحديث مسند الامام الشافعي ج ۱/ ص ۱۳۹].

۳- [مصنف ابن ابی شيبه ج ۲/ ص ۱۱۱].

حضرت ثعلبة بن مالک القرظی رضی الله عنه فرمایي چې: ما د حضرت عمر رضی الله عنه او د حضرت عثمان رضی الله عنه زمانه لیدلی ده، (په هغه وخت کې د جمعې په ورځ دا معمول وو) چې امام به (د خطبې لپاره راووتلو) نو مونږ به مونځ پرېښودلو.

۱۱- سایب بن یزید رضی الله عنه فرمایي چې: د حضرت عمر رضی الله عنه په زمانه کې به مونږ د جمعې په ورځ مونځ کولو. **فَإِذَا خَرَجَ عُمَرُ رضی الله عنه وَجَلَسَ عَلَى الْمِنْبَرِ قَطَعْنَا الصَّلَاةَ (۱)** کله به چې عمر رضی الله عنه راووتلو او په ممبر به کیناستلو نو مونږ به مونځ پرېښودلو.

۱۲- حضرت علی رضی الله عنه فرمایي چې: د جمعې مانځه ته درې قسمه خلک راځي، یو هغه سړی دی چې د جمعې مانځه ته په سکون، وقار او خاموشي سره راځي، نو دا هغه سړی دی چې ددې دواړو جمعو په مینځ کې گناهونه ورته معاف کیږي. راوي فرمایي چې: زما دا گمان دی چې دا یې هم وویل چې دزایدو ورځو گناهونه هم ورته معاف کیږي، بل هغه سړی دی چې په جمعه کې شریک شي او لغوه کارونه کوي، نو دده برخه همدغه لغوه او بیکاره کار دی.

(وَجَلَّ صَلَاتِي بَعْدَ خُرُوجِ الْإِمَامِ فَلَيْسَتْ بِسُنَّةٍ، إِنْ شَاءَ أُعْطَاهُ وَإِنْ شَاءَ مَنَعَهُ. (۱))

دریم هغه سړی دی چې د امام (د خطبې لپاره) د راوتلو څخه وروسته مونځ کوي، دده دا مونځ د سنتو سره موافق نه دی، که د الله جل جلاله اراده وشي نو ثواب به ورکړي او که اراده یې وشي نو نه به یې ورکوي.

۱- [نصب الراية ج ۲/ ص ۲۰۴]

۲- [منصف عبدالرزاق ج ۳/ ص ۲۱۰]



١٣- عَنْ الْحَارِثِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ كَانَ يَكْرَهُ الصَّلَاةَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

وَالْإِمَامُ مُخْطَبٌ. حضرت علي رضي الله عنه د خطبې په وخت کې مونځ مکره کښلو. (١)

١٤- عَنْ عَطَاءٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، وَابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: «أَنَّهَا كَانَتْ

يَكْرَهُانِ الصَّلَاةَ وَالْكَلَامَ بَعْدَ خُرُوجِ الْإِمَامِ (٢)

حضرت ابن عباس او حضرت ابن عمر رضي الله عنهما به د خطبې په وخت کې مونځ

او خبرې مکره کښلې.

١٥- عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَأَلُوهُ عَنِ الرَّجُلِ يُصَلِّي وَالْإِمَامُ مُخْطَبٌ؟

قَالَ: «أَرَأَيْتَ لَوْ فَعَلَ ذَلِكَ كُلُّهُمْ كَانَ حَسَنًا؟»

د حضرت عبد الله بن عباس رضي الله عنهما څخه خلکو د خطبې په وخت کې د مانځه په

باره کې پوښتنه وکړه؟ هغه ورته وفرمايل چې که د خطبې په وخت کې ټول خلک

په مونځ ودرېږي نو آیا دا به ښه کار وي؟ (٣)

١٦- عَنْ نَافِعٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا «يُصَلِّي يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَإِذَا

تَحَيَّنَ خُرُوجَ الْإِمَامِ قَعَدَ قَبْلَ خُرُوجِهِ (٤)

حضرت عبد الله بن عمر رضي الله عنهما به د جمعې په ورځ مونځ کولو پس کله به چې د

امام د راوتلو وخت شو نو د امام د راوتلو څخه به مخکې کيناستلو.

١٧- عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: «الصَّلَاةُ وَالْإِمَامُ عَلَى الْمِنْبَرِ مَعْصِيَةٌ (٥)

١- [المدونة الكبرى ج ١/ص ١٤٨].

٢- [مصحف بن ابی شيبه ج ٢/ص ١١١].

٣- [مصحف عبدالرزاق ج ٣/ص ٢٤٥].

٤- [مصحف عبدالرزاق ج ٣/ص ٢١٠].

حضرت عقبه بن عامر رضی اللہ عنہ فرمایي چې پداسې حال کې مونخ کول چې امام په ممبر باندې ناست وي گناه ده.

۱۸- هشام بن عروم رضی اللہ عنہ فرمایي چې : حضرت عبدالله بن صفوان رضی اللہ عنہ پداسې وخت کې مسجد ته راغلو چې حضرت عبدالله بن زبیر رضی اللہ عنہ خطبه لوستله... فَاسْتَلَمَ الرُّكْنَ ثُمَّ قَالَ: «السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ ثُمَّ جَلَسَ وَلَمْ يَرْكُعْ».. (۱)

حجر اسود يې بنکل کړ بيا يې سلام و اچولو بيا کيनाستلو او سنت يې ونه کړل؟  
۱۹- عَنِ ابْنِ سِيرِينَ رضی اللہ عنہ، أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: «إِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ، فَلَا يُصَلِّ أَحَدٌ حَتَّى يَفْرَغَ الْإِمَامُ» (۲)

ابن سيرين رضی اللہ عنہ فرمایي چې: کله امام راووتلو نو هيڅوک دې ترهغې پورې مونخ نه کوي ترڅو پورې چې امام فارغ شي.  
۲۰- عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، رَحِمَهُمُ اللَّهُ قَالَ: «إِذَا قَعَدَ الْإِمَامُ عَلَى الْمِنْبَرِ فَلَا صَلَاةَ».. (۳)

هشام رضی اللہ عنہ د خپل پلار عروه بن زبیر رضی اللہ عنہ څخه روايت کوي چې کله امام په ممبر باندې کيनाستلو نو بيا مونخ نشته.

۱- [طحاوی ج ۱/ ص ۲۵۴]

۲- [طحاوی ج ۱/ ص ۲۵۴]

۳- [مصنف ابن ابی شیبہ ج ۲/ ص ۱۱۱].

۴- [مصنف بن ابی شیبہ ج ۲/ ص ۱۱۱].



٢١- عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ رَحِمَهُمَا اللَّهُ: «فِي الرَّجُلِ يَجِيءُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالْإِمَامُ يُخْطَبُ،

يُجْلِسُ وَلَا يُصَلِّي» (١)

معمر د زهري رحمه الله عليه څخه د هغه سړي په باره کې روایت کوي چې پداسې حالت کې مسجد ته راشي چې امام خطبه لولي نو کيني به او مونځ به نه کوي.

٢٢- عَنْ لَيْثٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ رَحِمَهُمَا اللَّهُ «أَنَّهُ كَرِهَ أَنْ يُصَلِّيَ وَالْإِمَامُ يُخْطَبُ» (١)

امام مجاهد رحمه الله به د خطبې په وخت کې مونځ ته مکروه ویلي دي.

٢٣- عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ رَحِمَهُمَا اللَّهُ، قَالَ: «خُرُوجُ الْإِمَامِ يَقْطَعُ

الصَّلَاةَ، وَكَلَامُهُ يَقْطَعُ الْكَلَامَ» (٢)

سعید بن مسیب رحمه الله فرمایي چې: د امام د خطبې لپاره راوتل مونځ او د امام کلام د خلکو خبرې ختموي.

نو د جمهورو مسلمانانو په نیز باندي د خطبي په وخت کي د مونځ کول صحیح نه دي، امام نوویرحمه الله لیکي چې: د امام مالک رحمه الله، امام لیث بن سعد رحمه الله، امام ابو حنیفه رحمه الله او ده جمهورو صحابؤ ورضی الله عنهم او د تابعینو ورحمهم الله مسلک دا دی چې د خطبي په وخت کي مونځ صحیح نه دی. د حضرت عمررضی الله عنه، حضرت عثمان رضی الله عنه او حضرت علي رضی الله عنه همدا مسلک دی. (٣)

١- [مصنف ابن ابی شیبة ج ٢/ ص ١١١، طحاوی ج ١/ ص ٢٥٤].

٢- [طحاوی ج ١/ ص ٢٥٥]

٣- [مصنف ابن ابی شیبة ج ٢/ ص ١١١، مصنف عبدالرزاق ج ٣/ ص ٢٤٥]

٤- نوري شرح مسلم ج ٢ ص ٤١٥

علامه عراقی فرمائي چې د حضرت ابن عمر رضي الله عنهما ، ابن عباس رضي الله عنهما ، عروه بن زبير رضي الله عنه ، مجاهد رحمه الله ، عطاء بن أبي رباح رحمه الله ، سعد بن المسيب رحمه الله ، محمد بن سيرين رحمه الله ، امام زهري رحمه الله ، قتادة رحمه الله ، ابراهيم نخعي رحمه الله او د قاضي شريح رحمه الله همدا مذهب دی. (۱)

امام ترمذي رحمه الله فرمائي چې د کوفي د فقهاوو او د محدثينو همدا مسلک دی. (۲)

رسول الله عليه السلام فرمائي چې: يصلي ما كتب له ثم ينصت اذا تكلم الامام. (۲)

(دامام د راوتلو څخه مخکي) چې څومره مونځ ورته مقرر وي هغه دي وکړي بيا چې امام خطبه شروع کړه نو چې دي شي ، نو د دي صحيح احاديثو څخه معلومه شوه چې د خطبي په وخت کي د چې کيدلو څخه بغير بله چاره نشته. حضرت نبيشة الهذلي رضي الله عنه د رسول الله عليه السلام څخه روايت کوي چې: فَإِنْ لَمْ يَجِدِ الْإِمَامَ خَرَجَ صَلَّى مَا بَدَأَهُ، وَإِنْ وَجَدَ الْإِمَامَ قَدْ خَرَجَ جَلَسَ فَاسْتَمَعَ وَأَنْصَتَ (۱)

۱- فتح الملهم ج ۲ ص ۴۱۵

۲- ترمذي ج ۱ ص ۶۷

۳- بخاري ج ۱ ص ۱۲۱ مسلم ج ۱ ص ۲۸۳ طيالسي ص ۶۵

۴- (الحديث مجمع الزوائد ج ۲ ص ۱۷۱ وَقَالَ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَرِجَالُهُ رِجَالُ الصَّحِيحِ خَلَا شَيْخُ أَحْمَدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَهُوَ ثِقَةٌ... انتهي



که امام د خطبي لپاره نه و وراوتلي نو چې خومره مونخ کول غواړي ودي ئي کړي. او چې کله امام د خطبي لپاره راووتلو نو په دغه وخت کې دې هر سړی کينډی او چپ دي شي، علامه هيشمي فرمائي چي: د دې روايت ټول راويان د بخاري او د مسلم راويان دي د امام احمد د استاذ خخه ماسوا، ليکن هغه هم ثقه دي. د دې صحيح حديث خخه هم معلومه شوه چې د خطبي په وخت کي د مونخ اجازت نشته.

**فان قيل:** چې په حديث کې راځي:

«إِذَا جَاءَ أَحَدُكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَالْإِمَامُ مَخْطُبٌ، فَلْيَرْكُعْ رُكْعَتَيْنِ، وَلْيَتَجَوَّزْ فِيهِمَا» (۱)

په تاسو کې چې څوک پداسې حالت کې راغلو چې امام خطبه لوستله، نو دوه رکعت له مونخ دې په اختصار سره وکړي.

**قلنا:** دا حديث د يوې خاصې واقعې سره تعلق لري. بيا بعضي راويانو د نقل بالمعني په اعتبار د عموم جامه وراغوستي ده اصل واقعه دا وه چې حضرت سليک غطفاني رضي الله عنه د ډيري غريبۍ بنکار شوي وو، کله چې رسول عليه السلام د ده خراب حالت وليدلو نو د چنډې اراده ئي ورته وکړه، او حکم ئي ورته وکړو چې پاڅيږه او دوه رکعت له مونخ وکړه، او دا حکم ئي د دي لپاره ورته وکړو چې خلک د ده خراب حالت وگوري او د زړه د اخلاصه چنده ورسره وکړي د

روايت اصل الفاظ داسي دي چې:

جَاءَ رَجُلٌ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَخْطُبٌ بِبَيْتِهِ بَدَّةً، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَصَلَّيْتَ؟» قَالَ: لَا، قَالَ: «صَلِّ رُكْعَتَيْنِ، وَحَتَّى النَّاسُ عَلَى الصَّدَقَةِ» (۱)

رسول الله عليه السلام خطبه لوستله چې په دي وخت کي يو سړی چې حالت ئي ډير خراب وو راغلو. نور رسول الله عليه السلام ورته وفرمائيل چې آيا مونځ دي کړی دی؟ هغه ورته وفرمائيل چې نه، نور رسول الله عليه السلام ورته وفرمائيل چې پاسيږه او دوه رکعت مونځ وکړه، او خلک ئي په صدقه باندي تيز کړل. دمسند احمد دروايت الفاظ داسي دي چې رسول الله عليه السلام وفرمائيل چې:

إِنَّ هَذَا الرَّجُلَ دَخَلَ الْمَسْجِدَ فِي هَيْئَةٍ بَدِيَّةٍ فَأَمَرْتُهُ أَنْ يُصَلِّيَ رَكْعَتَيْنِ وَأَنَا أَرْجُو أَنْ يَفْطِنَ لَهُ رَجُلٌ فَيَتَصَدَّقَ عَلَيْهِ (١)

دا سړي مسجد ته په خراب حالت کي راغلو، نو ما ورته امر وکړو چې دوه رکعت مونځ وکړه او څه اميد لرم چې څوک د ده په خراب حالت باندي خبر شي نو صدقه به ورباندي وکړي، نو د دي څخه معلومه شوه چې دا يوه مخصوصه واقعه وه، نو بعضي راويانوروايت بالمعنی وکړو، او د عموم جامه ئي ورته ورواغوستله، په يوروايت کي داسي هم راغلي دي چې: وامسک عن الخطبة حتي فرغ من صلوته. (٢)

د دي سړي د مانځه څخه تر فارغيدلو پوري نبي عليه السلام خطبه درولې وه. په يوروايت کي الفاظ داسي دي چې: اركع ركعتين ولا تعد لمثل هذا. (٣)

ته دوه رکعت مونځ وکړه خو بيا داسي مه کوه، نو چونکه دا سړي نهايت غريب وو، نور رسول الله عليه السلام ورته امر وکړو چې دوه رکعت مونځ وکړي، د دي لپاره چې خلکو ته دده خراب حالت ښکاره شي او چنده ورسره وکړي، او کله چې په دوه مه او

١- الحديث نسائي ج ١ ص ١٥٨

٢- (فتح الباري ج ٢ ص ٣٢٦).

٣- دارقطني ج ١ ص ١٦٩، زيلعي ج ٢ ص ٢٠٣

٤- دارقطني ج ١ ص ١٦٩



درېمه جمعه باندې راغلو نو بيا ورته رسول الله عليه السلام وفرمائيل چې پاڅيږه او مَوْخ وکړه. (۱) او دا هم د دې لپاره چې خلک د ده خراب حالت وگوري او چنده ورسره وکړي کله چې دا په دوهمه جمعه باندې راغلو. رسول الله عليه السلام خطبه لوستله نو وي فرمائيل چې: ان يصدقوا عليه وان يصلي رکعتين. (۲) خلک دي په ده باندې صدقه وکړي او ده ته ئي د دوه رکعتو مَوْخ حکم وکړو

(۳) په اعتراض کي په ذکر شوي حديث کي الفاظ داسي دي چې: «إِذَا جَاءَ أَحَدُكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ، فَلْيَرْكُعْ رُكْعَتَيْنِ، وَلْيَتَجَوَّزْ فِيهِمَا»  
يخطب صيغه د مضارع ده نو خطبه په استقبال کي ده نو معني دا شوه چې کوم سړي چې راغلو په داسي حالت کي چې امام د خطبې لوستل غوښتل، او د خطبې اراده ئي کړي وه، نو د خطبې څخه مخکي دې دوه رکعتو مختصر مَوْخ وکړي. امام نسائي په سنن الکبري کي د دې حديث لپاره داسي باب قائم کړي دي چې: باب الصلوة قبل الخطبة نو د امام نسائي د تحقيق مطابق دا واقعه د خطبې څخه مخکي مخې ته راغلې وه، همدا معني علماؤ په نظر کي نيولي ده او د يخطب ترجمه ئي په يريد الخطبة سره کړي ده وگوره (۲)

**د جمعي په ورځ لس رکعتو سنت مؤکد دي، څلور د فرضو څخه**

**مخکي او شپږ د فرضو څخه وروسته دي**

۱- فتح الباري ج ۱ ص ۴۹۹-

۲- جزء القراءات ص ۳۷

۳- فتح الملهم ج ۲ ص ۲۱۷ فيض الباري ج ۲ ص ۳۴۴.

د حنفی فقهی د تدریس د کتاب

١- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي قَبْلَ الْجُمُعَةِ أَرْبَعًا، وَيَعْدُهَا أَرْبَعًا، عَنْ عَلِيٍّ رضي الله عنه، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجْعَلُ التَّسْلِيمَ فِي آخِرِ هِنِّ رُكْعَةٍ. (١)

حضرت علي رضي الله عنه فرمايي چې: رسول الله ﷺ د جمعي د مانځه څخه مخکې او وروسته څلور څلور رکعت کول، سلام به يې په اخيري څلورم رکعت باندې گرځولو.

٢- وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: «كَانَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- يَرُكِّعُ قَبْلَ الْجُمُعَةِ أَرْبَعًا وَيَعْدُهَا أَرْبَعًا لَا يَفْصِلُ بَيْنَهُنَّ». (١)

عبد الله بن عباس رضي الله عنه فرمايي چې: رسول الله ﷺ د جمعي د فرضو څخه مخکې څلور رکعت کول او وروسته به يې هم څلور رکعت کول ددې څلور رکعتونو په مينځ کې به يې (په دوو رکعتونو) سلام نه گرځولو.

٣- ابن عباس رضي الله عنه فرمايي چې:

كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرُكِّعُ قَبْلَ الْجُمُعَةِ أَرْبَعًا، لَا يَفْصِلُ فِي شَيْءٍ مِنْهُنَّ. (١)

رسول الله ﷺ به د جمعي د فرضونو څخه مخکې څلور رکعت سنت کول او ددوي په مينځ کې به يې جدايي نه راوستله.

٤- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ (مَرْفُوعًا) مَنْ كَانَ مُصَلِّيًا (يَوْمَ الْجُمُعَةِ) فَلْيُصَلِّ قَبْلَهَا أَرْبَعًا وَيَعْدُهَا أَرْبَعًا. (١)

١- [معجم طبراني اوسط بحواله نصب الراية ج ٢/ ص ٢٠٦، باب صلاة الجمعة آحاديث سنة الجمعة].

٢- [مجمع الزوائد ج ٢/ ص ١٩٥، باب في سنة الجمعة].

٣- [ابن ماجه ص ٧٩]. باب ما جاء في الصلوة قبل الجمعة

٤- [كنز العمال ج ٧/ ص ٧٤٩].



رسول الله ﷺ فرمايي چې: شوک د جمعي مونځ کوي نو د فرضو څخه مخکې دې څلور رکعت وکړي او وروسته دې هم څلور رکعت وکړي.

۳- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا مَلَئْتُمْ أَحَدَكُمْ الْجُمُعَةَ فَلْيَصِلْ بَعْدَهَا أَرْبَعًا» (۱)

رسول الله ﷺ فرمايي چې: کله يو ستاسو د جمعي مونځ وکړو نو د دې څخه وروسته دې څلور رکعت (سنت) وکړي.

۵- عَنْ قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ يُصَلِّي قَبْلَ الْجُمُعَةِ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ، وَبَعْدَهَا أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ (۲)

عبدالله بن مسعود رضي الله عنه به د جمعي د فرضو څخه مخکې او وروسته څلور څلور رکعت (سنت) کول او په يوروايت کې شپږ رکعت راغلي دي. (۲)

۶- عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يُصَلِّي بَعْدَ الْجُمُعَةِ رَكْعَتَيْنِ (۳)

سالم رضي الله عنه د خپل پلار عبدالله بن عمر رضي الله عنهما څخه روايت کوي چې رسول الله ﷺ به د جمعي د مانځه څخه وروسته دوه رکعت (سنت) کول. د اتم نمبر، نهم، لسم، يوولسم، دولسم، ديارلسم، څوارلسم او پنځلسم نمبر احاديثو څخه معلومېږي چې نبي ﷺ دا دوه رکعت د هغه څلورو رکعتونو سره کول کوم چې د نبي ﷺ معمول وو.

۱- [مسلم ج ۱/ ص ۴۸۸].

۲- [مصنف عبدالرزاق ج ۳/ ص ۴۴۷، ترمذي باب الصلوة قبل الجمعة وبعدها].

۳- [مجمع الزوائد ج ۱/ ص ۱۹۵].

۴- [بخاري ج ۱/ ص ۱۲۸، مسلم ج ۱/ ص ۴۸۸].

د حنفی فقہی د تہذیب و تمدن

۷- عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي بَعْدَ الْجُمُعَةِ رُكْعَتَيْنِ فِي بَيْتِهِ (۱)

عبد الله بن عمر رضی اللہ عنہما فرمایي چې: رسول الله ﷺ به د جمعې د مانځه څخه وروسته دوه رکعت په کور کې کول.

۸- عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّلْمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَأْمُرُنَا أَنْ نُصَلِّيَ قَبْلَ الْجُمُعَةِ أَرْبَعًا، وَبَعْدَهَا أَرْبَعًا، حَتَّى جَاءَنَا عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَأَمَرَنَا أَنْ نُصَلِّيَ بَعْدَهَا رُكْعَتَيْنِ ثُمَّ أَرْبَعًا. (۱)

حضرت ابو عبد الرحمن السلمي رضی اللہ عنہ فرمایي چې: حضرت عبد الله بن مسعود رضی اللہ عنہ مونږ ته حکم کولو چې د جمعې د فرضو څخه مخکې څلور رکعت کوي او وروسته هم څلور رکعت کوي تردې چې حضرت علي رضی اللہ عنہ راغلو نو هغه مونږ ته حکم وکړو چې د فرضو څخه وروسته اول دوه او بيا څلور رکعت کوي.

۹- عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّلْمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: «كَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُعَلِّمُنَا أَنْ نُصَلِّيَ أَرْبَعَ رُكْعَاتٍ بَعْدَ الْجُمُعَةِ» حَتَّى سَمِعْنَا قَوْلَ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: «صَلُّوا سِتًّا»، قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّلْمِيِّ: «فَنَحْنُ نُصَلِّي سِتًّا»، قَالَ عَطَاءُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: «أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّلْمِيِّ يُصَلِّي رُكْعَتَيْنِ، ثُمَّ أَرْبَعًا». (۲)

حضرت ابو عبد الرحمن السلمي رضی اللہ عنہ فرمایي چې: عبد الله بن مسعود رضی اللہ عنہ به مونږ ته راښودل چې د جمعې د مانځه څخه وروسته څلور رکعت راښودل

۱- [ابوداؤد ج ۱/ ص ۱۶۱، نسائي ج ۱/ ص ۲۱۰ باب صلاة الامام بعد الجمعة].

۲- [مصنف عبد الرزاق ج ۳/ ص ۲۴۷].

۳- [معجم طبراني ج ۹/ ۳۱۰، مصنف ابن ابی شيبه ج ۲/ ص ۱۳۲، مجمع الزوائد باب في سنة الجمعة].



تر دې چې مونږ د حضرت علي رضي الله عنه خبره واوریدله چې شپږ رکعتہ کوئ، ابو عبد الرحمن فرمایي چې: بیا مونږ شپږ رکعتہ کول حضرت عطاء رضي الله عنه فرمایي چې: حضرت ابو عبد الرحمن به د جمعي د فرضو څخه وروسته اول دوه رکعتہ او بیا څلور رکعتہ کول.

۱۰- عن أبي عبد الرحمن رضي الله عنه عن علي رضي الله عنه أنه قال: "مَنْ كَانَ مِنْكُمْ مُصَلِّيًا بَعْدَ

الْجُمُعَةِ فَلْيُصَلِّ أَرْبَعًا" (۱)

حضرت ابو عبد الرحمن السلمي رضي الله عنه د حضرت علي رضي الله عنه څخه روایت کوي چې حضرت علي رضي الله عنه فرمايل چې: څوک چې د جمعي د مانځه څخه وروسته مونځ کوي نو شپږ رکعتہ دې وکړي.

۱۱- قال الامام الترمذی رضي الله عنه: وَرَوَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ كَانَ يُصَلِّي قَبْلَ الْجُمُعَةِ أَرْبَعًا، وَبَعْدَهَا أَرْبَعًا. وَرَوَى عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ: أَمَرَ أَنْ يُصَلَّى بَعْدَ الْجُمُعَةِ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ أَرْبَعًا. [ترمذی ج ۱/ ص ۱۱۷]. امام ترمذی رضي الله عنه فرمایي چې: د عبد الله بن مسعود رضي الله عنه څخه روایت دی چې د جمعي د مانځه څخه مخکې او وروسته دې څلور څلور رکعتہ (سنت) وکړي شي او د حضرت علي بن ابی طالب رضي الله عنه څخه روایت دی چې هغه رضي الله عنه به د جمعي د فرضو څخه وروسته اول د دوو دوه او بیا د څلور ورکعتو سنتو امر کولو.

۱۲- عن جبلة بن سحيم رضي الله عنه عن عبد الله بن عمر رضي الله عنهما «أَنَّكَ كَانَ يُصَلِّي بَعْدَ

الْجُمُعَةِ سِتَّ رَكَعَاتٍ». (۱)

۱- [طحاوی ج ۱/ ص ۲۳۳].

۲- [مصنف ابن ابی شیبہ ج ۲/ ص ۱۳۴].

حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ بن ابی موسی رضی اللہ عنہ د خپل پلار حضرت ابو موسی اشعری رضی اللہ عنہ څخه روایت کوي چې ده به د جمعي د مانځه څخه وروسته شپږ رکعتہ (سنت) کول.

۱۴- عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُثَنِّ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ مَسْرُوقٍ رضی اللہ عنہ، قَالَ: «كَانَ يُصَلِّي بَعْدَ الْجُمُعَةِ سِتًّا، رَكْعَتَيْنِ، وَأَرْبَعًا» (۱)

حضرت محمد بن المتشر رضی اللہ عنہ د حضرت مسروق رضی اللہ عنہ څخه روایت کوي چې ده به د جمعي د مانځه څخه وروسته شپږ رکعتہ سنت کول، اول دوه او بيا څلور رکعتہ.

**فان قيل:** دا شپږ رکعتہ به په کوم ترتيب سره اداء کيږي؟

**قلنا:** امام ابو يوسف رضی اللہ عنہ او امام طحاوی رضی اللہ عنہ فرمايي چې: د فرضو څخه وروسته اول څلور رکعتہ سنت کول او بيا دوه رکعتہ سنت کول بهتر دي. امام طحاوی رحمہ اللہ فرمايي چې: فَثَبَّتَ بِمَا ذَكَرْنَا أَنَّ التَّطَوُّعَ الَّذِي لَا يَنْبَغِي تَرْكُهُ بَعْدَ الْجُمُعَةِ سِتٌّ، وَهُوَ قَوْلُ أَبِي يُوسُفَ رَحِمَهُ اللَّهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: أَحَبُّ إِلَيَّ أَنْ يُبْدَأَ بِالْأَرْبَعِ ثُمَّ يُتَى بِالرَّكْعَتَيْنِ لِأَنَّهُ هُوَ أَبْعَدُ مِنْ أَنْ يَكُونَ قَدْ صَلَّى بَعْدَ الْجُمُعَةِ مِثْلَهَا عَلَى مَا قَدْ نُهِيَ عَنْهُ.

بيا امام طحاوی رضی اللہ عنہ په خپل سند باندې نقل کوي چې: «أَنَّ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ يَكْرَهُ أَنْ يُصَلِّيَ بَعْدَ صَلَاةِ الْجُمُعَةِ مِثْلَهَا» قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ رضی اللہ عنہ: فَلِذَلِكَ اسْتَحَبَّ أَبُو يُوسُفَ رَحِمَهُ اللَّهُ أَنْ يُقَدَّمَ الْأَرْبَعُ قَبْلَ الرَّكْعَتَيْنِ لِأَنَّهُنَّ لَسْنَ مِثْلَ الرَّكْعَتَيْنِ فَكُرِهَ أَنْ يُقَدَّمَ الرَّكْعَتَانِ لِأَنَّهُمَا مِثْلُ الْجُمُعَةِ. (۱)

۱- [مصحف بن ابی شيبة ج ۲/ ص ۱۳۲]

۲- [شرح معاني الآثار ج ۱/ ص ۱۶۶، باب التطوع بعد الجمعة كيف هو؟]



او حضرت شاه صاحب رحمته الله علیه فرمایي چې: اول دوه رکعت او بیا خلور رکعت کول بهتر دي او ددې تائید د حضرت علی رضی الله عنه او د حضرت ابن عمر رضی الله عنهما د مخکنیو اثارو څخه کیږي.

### د جنازې د لمانځه حکم، د جنازې لمونځ فرض کفائي دی

الله ﷻ د جنازې د لمونځ حکم کړی دی فرمائي: (وَصَلِّ عَلَيْهِمْ) الایه. ددوي د جنازې لمونځ ادا کړه.

ددې څخه یې فرض والی ثابتیږي، لکن کله کله به داسې کیدله چې جنازه به حاضره شوه او په مړي به قرض وو او یا به بله څه وجه وه نور رسول الله ﷺ به صحابه ووته و فرمایل چې تاسو یې جنازه وکړئ او خپله به په کې نه شریکیدلو، ددې څخه معلومیږي چې د جنازې لمونځ فرض عین نه دی کنه رسول الله ﷺ به هیڅکله نه وه پریښی له دې وجهې اهل سنت والجماعت د جنازې لمونځ ته فرض کفایي وایي.

### د جنازې د لمانځه طریقه

۱- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «إِذَا صَلَّيْتُمْ عَلَى الْمَيِّتِ فَأَخْلِصُوا لَهُ الدُّعَاءَ» (۱)

د حضرت ابو هریره رضی الله عنه څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ فرمایلي دي چې کله مو په مړي باندې لمونځ کولو نو په اخلاص ورته دعا وکړئ. صاحب د مرقات لیکلي دي چې په دې حدیث کې د دعا څخه هغه دعا مراده چې د جنازې د لمانځه په داخل کې دریم او د خلورم تکبیر په مینځ کې لوستلی شي. (۱)

۱- (رواه ابوداود، ج ۲ ص ۱۰۰) وصححه ابن حبان ۱. بلوغ المرام ص ۱۰۷ مشکوٰۃ ص ۱۴۶ طبع نور محمد دهل

۲- (مرقات ج ۱/۴ ص ۵۹) (فتاویٰ سعديه عين الهدايه)

۲- حضرت فضاله بن عبید رضی اللہ عنہ فرمائی چې رسول الله ﷺ فرمایلي دي چې: إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ، فَلْيَبْدَأْ بِتَمْجِيدِ رَبِّهِ جَلَّ وَعَزَّ، وَالثَّنَاءِ عَلَيْهِ، ثُمَّ يُصَلِّ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ يَدْعُو بَعْدَ مَا شَاءَ. (۱)

کله چې لمونخ وکړلو یو ستاسو، نو اول دې د الله ﷻ صفت او ثنایان کړي، بیا دې په رسول الله ﷺ درود ووايي بیا دې وغواړي د الله ﷻ څخه چې څه شي اراده یې وي.

۳- حضرت عبد الله بن مسعود رضی اللہ عنہ فرمائي چې مالمونخ کولو، رسول الله ﷺ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ او حضرت عمر رضی اللہ عنہ هم موجود وو (کله چې زه د تشهد لپاره کینا ستلم)

بَدَأْتُ بِالثَّنَاءِ عَلَى اللَّهِ، ثُمَّ الصَّلَاةَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ دَعَوْتُ لِنَفْسِي. ما اول د الله ﷻ ثنایان کړه، بیا مې په رسول الله ﷺ باندې درود شریف وویل و بیا مې دخپل ځان لپاره دعا وکړه نور رسول الله ﷺ و فرمایل غواړه ستاد عاقلیږي، غواړه ستاد عاقلیږي (ترمذی). د دې احادیثو څخه معلومیږي چې د دعا قبولیت لپاره سنت طریقه داده چې اول ثناء وي بیا درود وي او بیا دعا وي.

د جنازې لمونخ هم چونکه د عاده نود دې ترتیب هم همدا سې پکار دی، ترڅو یې چې الله ﷻ قبوله کړي.

۱- (ابوداود شریف ج ۱ ص ۱۷۸ ترمذی نسائي، بهیقي، حاکم احمد ابوداود مترجم ج ۱ ص ۵۵۴).



۴- حضرت ابو سعید مقبری رَحِمَهُ اللهُ د حضرت ابو هريرة رَضِيَ اللهُ عَنْهُ خُخه پوښتنه وکړه چې تاسو د جنازې لمونځ په کومه طريقه باندې کوئ؟ نو هغه ورته وفرمايل چې زه په جنازې پسې شاته ځم بيا چې کله جنازه کينودل شي:

كَثَرْتُ، وَحَمِدْتُ اللَّهَ. وَصَلَّيْتُ عَلَى نَبِيِّهِ. ثُمَّ أَقُولُ: «اللَّهُمَّ. (۱).

زه اول الله اکبر وایم بیا د الله تعالی وایم، بیا په رسول الله ﷺ درود شریف وایم، بیا دمري لپاره دعا غواړم.

۵- عَنِ الشَّعْبِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: «فِي التَّكْبِيرَةِ الْأُولَى يُدْعَى بِحَمْدِ اللَّهِ وَالتَّائِبَةِ عَلَيْهِ، وَالثَّانِيَّةُ صَلَاةٌ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَالثَّالِثَةُ دُعَاءُ لِمَيِّتٍ، وَالرَّابِعَةُ لِلتَّسْلِيمِ. (۱)

امام شعبي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فرمائي چې په جنازه کې د اول تکبير څخه وروسته ثناده، د دوهم تکبير څخه وروسته درود دی د دريم تکبير څخه وروسته دمري لپاره دعاده او د څلورم تکبير څخه وروسته سلام دی.

۶- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي الْحُصَيْنِ، عَنِ الشَّعْبِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: «لَيْسَ فِي الْجَنَازَةِ قِرَاءَةٌ» (۲)

ابراهيم نخعي او شعبي رحمهما الله فرمايي چې په جناز کې قراة نشته.

۷- عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ مُحَمَّدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ كَانَ «لَا يَقْرَأُ عَلَى الْمَيِّتِ» (۳)

محمد ابن سيرين رَحِمَهُ اللهُ به په جنازه کې قراة نه کولو.

۱- (موطا امام مالک، ص ۷۹)

۲- [ابن ابی شيبه، ج ۳ ص ۲۹۵ و عبد الرزاق ج ۳ ص ۴۹۱].

۳- (مصنف ابن ابی شيبه، ج ۳ ص ۲۹۹)

۴- (مصنف ابن ابی شيبه، ج ۳ ص ۲۹۸، مصنف عبد الرزاق، ج ۳ ص ۴۹۱)

۸- عَنْ حُجَّاجٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَأَلْتُ عَطَاءَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ الْقِرَاءَةِ عَلَى الْجَنَازَةِ فَقَالَ: «مَا سَمِعْنَا بِهَذَا» (۱)

عطاء ابن ابی رباح رَحِمَهُ اللهُ فرمايي چې ما په جنازه کې قراءت نه دی اوریدلی.

۹- عَنْ نَافِعٍ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ لَا يَقْرَأُ فِي الصَّلَاةِ عَلَى الْجَنَازَةِ (۲)

حضرت نافع رَحِمَهُ اللهُ فرمايي چې حضرت عبد الله بن عمر رضی الله عنهما به د جنازې په لمانځه کې قرآن (فاتحه) نه لوستلو.

۱۰- حضرت سالم رَحِمَهُ اللهُ چې د حضرت عبد الله بن عمر رضی الله عنهما ځوی دی او د

فقهاء و سبعة و و څخه دی او فتوی یې چلیدله، فرمايي (لا قراءة علي الجنابة)

(۳) د جنازې په لمونځ کې قراءت (فاتحه) نشته او د حضرت سالم رَحِمَهُ اللهُ څخه وروسته په

مدینه منوره کې صرف او صرف د امام مالک رحمه الله فتوی چلیدله هغه فرمايي (قراءة

الفتاحه ليس معمولاً بها في بلدنا في صلوة الجنابة) د جنازې په لمونځ کې د فاتحې په

لوستلو باندې زموږ په ښار کې عمل نشته. (۴)

۱۱- دبخاري شریف شارح ابن بطلال فرمايي چې کوم صحابه وو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ د جنازې په

لمونځ کې د فاتحې دلوستلو څخه انکار کولو، په هغوی کې حضرت عمر رَحِمَهُ اللهُ حضرت علی رَحِمَهُ اللهُ

حضرت ابن عمر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ او حضرت ابو هريرة رَحِمَهُ اللهُ په خاص طور باندې ذکر قابل دی. (۵)

وصلی الله تعالی علی خیر خلقه محمد وآله وصحبه اجمعین

العبد الاحقر

رحيم الله الحقاني الافغاني

۱- (مصنف ابن ابی شيبه، ج ۳ ص ۲۹۹)

۲- (موطأ امام مالک ص ۲۱۰)

۳- (مصنف ابن ابی شيبه ج ۳ ص ۲۹۹)

۴- (مجموعه الرسائل ج ۱ ص ۲۳۷ بحواله عمدة القاري شرح بخاري)

۵- (مجموعه الرسائل لمولانا صفدر اکاوي ج ۱ ص ۲۳۷).



۳	د لمونځ اهمیت
۳	د اسلام پنځه بناوې دي:
۳	د اذان کلمات پنځلس دي:
۵	د اقامت کلمات او ولس دي:
۶	د اذان او اقامت طريقه:
۷	د جمعې د لمانځه لپاره دوه اذانه سنت دی
۹	هر لمونځ په خپل وخت کې کول فرض دي:
۱۴	د سهر د لمانځه لپاره مستحب وخت:
۱۵	د ماسپښین د لمانځه لپاره په گرمۍ کې مستحب وخت:
۱۶	د ماسپښین د لمانځه لپاره په ژمي کې مستحب وخت:
۱۷	د مازديگر د لمانځه لپاره مستحب وخت:
۱۸	د ماښام د لمانځه لپاره مستحب وخت:
۱۹	د ماخوستن د لمونځ لپاره مستحب وخت:
۱۹	وقت الجمعة هو وقت الظهر (د جمعې د مانځه وقت ماسپښین دی)
۲۲	په مجبسونو کې د جمعې په ورځ د ماسپښین
۲۲	لمونځ په جماعت باندې ادا کول مکروه تحریمي دي
۲۴	نبوي لمونځ د حنفي تدوين مطابق
۲۴	نیت:
۲۵	په ژبه د نیت اظهار:
۲۹	قبلې ته مخ کول:
۲۹	د تکبير ويلو په وخت کې قبلې ته مخ کول:
۲۹	قيام کول:
۳۰	په صفونو کې د اوږو لگول سنت دي نه د پښو او فاصله بين القدمين:
۳۴	فقه حنفي:
۳۴	فقه شافعي:
۳۴	فقه مالکي:
۳۴	فقه حنبلي:
۳۶	د قيام په حالت کې د سجدي ځای ته کتل:
۳۶	تکبير تحریمه ويل:
۳۷	د امام لپاره په زوره (جهر) تکبير ويل:
۳۷	د مقتدي لپاره په پټه (خفيه) تکبير ويل:
۳۸	د اول تکبير سره تر غوږونو پورې د لاسونو اوچتول:
۴۳	د لاسونو د اوچتولو په وخت کې د لاسونو د ورغوو قبلې ته مخامخ کول:
۴۳	ښی لاس دچپ (گس) لاس د ورغوي په شا، په مړوند او په لیځي کېښودل:

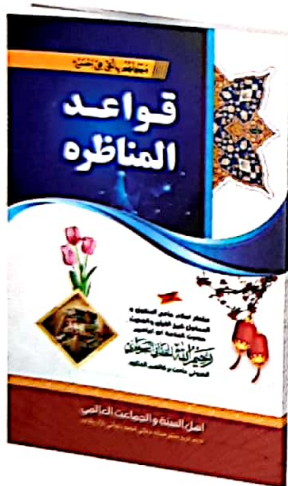
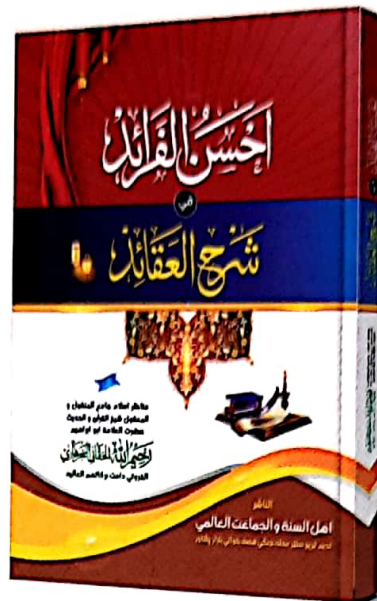
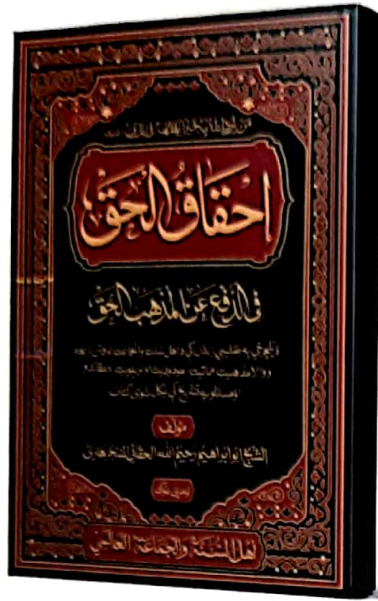
۴۴	د نارینه وو لپاره دنوم څخه لاندې لاسونه کېښودل:
۴۸	د نارینه وو لپاره په سینه باندې لاسونه کېښودل د مسلمانانو په مذهبونو کې نشته:
۴۹	د زنانه وو لپاره په سینه باندې د لاسونو کېښودل:
۵۰	ثناء (سبحانک اللهم) ویل:
۵۱	ثناء (سبحانک اللهم په پټه (خفيه) لوستل:
۵۲	اعوذ بالله من الشیطان الرجیم لوستل:
۵۲	بسم الله الرحمن الرحیم لوستل:
۵۳	د امام او منفرد (یواځې لمونځ کونکي) لپاره د الحمد لله او ورپسې سورة لوستل:
۵۴	د قرائت په وخت کې د مقتدیانو چپ اوسیدل:
۵۴	د امام وظیفه:
۶۲	په جماعت باندې مونځ په درې قسمه دي:
۶۲	اول اعلى:
۶۲	دوهم متوسط:
۶۲	دریم أدنى:
۶۴	د امام د ولا الضالین ویلو په وخت کې د مقتدیانو:
۶۴	په پټه (خفيه) آمین لوستل:
۶۴	د ملایکو آمین:
۶۵	اهل سنت والجماعت احتافو ته زیږی:
۶۷	د تکبیر ویلو سره رکوع کول:
۶۷	د رکوع په حالت کې په ورغوو زنگڼونه نیول او گوټې فراخه نیول او څنگلې داړخونو څخه جدا ساتل:
۶۸	په رکوع کې سبحان ربی العظیم ویل:
۶۸	د سبحان ربی العظیم درې ځلې لوستل:
۶۸	د امام لپاره سمع الله لمن حمده او د مقتدی لپاره درې لک الحمد ویل:
۶۹	د منفرد (یواځې لمونځ کونکي) لپاره د سمع الله لمن حمده او ربنا لک الحمد دواړو ویل:
۶۹	د رکوع څخه وروسته قومه کول:
۷۰	رکوع ته د تللو او درکوع څخه د راپورته کیدلو په وخت کې رفع الیدین نه کول:
۷۴	د الله اکبر د ویلو سره سجده کول:
۷۵	سجده ته د تللو په وخت کې اول زنگڼونه، بیا لاسونه، بیا تندي په زمکه کېښودل:
۷۵	سجده په اووه اندامونو کول:
۷۵	په سجده کې درې ځله سبحان ربی الاعلى ویل:
۷۶	د سجده په منځ کې جله کول:
۷۶	په سجده کې مخ د لاسونو په منځ کې کېښودل:
۷۶	په سجده کې د لاسونو د گوټو یوځای کول:
۷۷	په سجده کې د لاسونو د گوټو قېلې ته مخامخ کول:
۷۷	په سجده کې د پښو گوټې قېلې ته مخامخ کول:



۷۷	.....
۷۸	.....
۷۸	.....
۸۲	.....
۸۲	.....
۸۲	.....
۸۲	.....
۸۲	.....
۸۳	.....
۸۳	.....
۸۴	.....
۸۴	.....
۸۵	.....
۸۵	.....
۸۵	.....
۸۵	.....
۸۹	.....
۸۹	.....
۹۰	.....
۹۱	.....
۹۱	.....
۹۲	.....
۹۲	.....
۹۲	.....
۹۳	.....
۹۴	.....
۱۰۰	.....
۱۰۷	.....
۱۰۸	.....
۱۱۴	.....
۱۱۷	.....
۱۱۸	.....
۱۱۹	.....
۱۲۰	.....
۱۲۲	.....
۱۲۲	.....

۱۲۳.....	قصدا يا بلاقصده دپاتې شوو لمونځونو قضايي ضروري ده
۱۲۴.....	په احاديثو او په اثارو کې دښځې او دسړي په مونځ کې فرق
۱۲۴.....	۱-دتکثير تحریمه سره دلاسونو په اوچتولو کې فرق
۱۲۶.....	دلاسونو په تړلو کې فرق
۱۲۷.....	په رکوع کې فرق
۱۲۸.....	په سجده کې فرق
۱۳۲.....	په قعدہ کې فرق
۱۳۲.....	په مواضع الصلوة کې فرق
۱۳۵.....	چې خطبه شروع شي نو يا مونځ کول او خبرې کول مکروه دي
۱۴۶.....	د جمعې په ورځ لس رکعتہ سنت مؤکد دي، څلور د فرضو څخه
۱۴۶.....	منځکې او شپږ د فرضو څخه وروسته دي
۱۵۲.....	د جنازې د لمانځه حکم، د جنازې لمونځ فرض کفائي دی
۱۵۲.....	د جنازې د لمانځه طريقه





الناشر

أَهْلُ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ الْعَالَمِي

قديم تریچ سنٹر محلہ جنگی قصہ خوانی بازار پشاور

مِسُون۔ مَوْلَوِي هَذَا يَتُ اللّٰهُ بِبَارِك

0348-4319541